

# زنان

۲۷

ئازادى بۆ ژن، بەختىارى بۆ كۆمەل

رەزبەرى ۱۳۸۹ October 2010

گۆقارى يەكىھتى ژنانى دىمۇكراٽى كوردىستان



ئە حمەدینىزاد كەوتە دواى كريستيان ئەمانپۇرەوە !

توندوتىيىزى دىرى ژنان سنور ناناسى

قاچاغى كچان و ژنانى ئىرانى ...

وتووېز لەگەل خاتوو ”ئۆرۈشىا كۇوفەن - گىرەن“



# مهارگی ناوهختی ئەندامیکی يەكىهتىي ژنانى ديموكراتى كورستان

ئەندامیکی بەوهجى يەكىهتىي ژنانى ديموكراتى كورستان بە ھۆى نەخوشى دل کۆچى دوايى كرد.

شەوي چوارشەممە، ۲۳ي پۆشپەر خاتوو نەورۆز (شىلان)، ئەندامى يەكىهتىي ژنانى ديموكراتى كورستان بە ھۆى نەخوشى دلەوە لە شارى كۆچى دوايى كرد. خاتوو شىلان شىيخى كە ماوهى زياتر لە ۱۰ سال ئەندامى يەكىهتىي ژنانى ديموكراتى كورستان بۇو، خاوهن گەللى بەھەرە تايىھتى بۇو. زۆر لە رىۋەسم و بۇنەكانى تايىھت بە يەكىهتىي ژنان بە دەنگە خوشەكەي خاتوو شىلان دەرازايەوە.

خاتوو شىلان شىيخى ھاوسەرى پىشىمەرگەي دىرىينى حىزب، كاك عوسماڭ شىيخى سالى ۱۹۷۳ لە دايىك ببۇو.

ناوبرار ئەندامىکى دلسۆز، بەوهج و كارلىيياتووئى يەكىهتىي ژنان بۇو، هەر بۈيەش مەرگى ناوهختى خاتوو شىلان خەم و پەزازەرى زۆرى خستە نىيۇ بنەمالەكانى حىزبى ديموكراتى كورستانەوە.

"يەكىهتىي ژنان" بەبۇنەي مەرگى لە ناكاوى خاتوو شىلان شىيخى سەرەخوشى لە ھاوسەرى خاتوو شىلان، كاك عوسماڭ شىيخى و بنەمالەنى ناوبرار دەكاو خۆى لە خەمى لە دەستدانى ئەو ئازىزەدا بە ماتەمبار دەزانى.



# پیلرست

## ژنان

وهرزانه یه کى

سياسى

کۆمەلایەتى

فەرھەنگى و ئەددبى

2	ئەحمدەدى نەزاد كەوتە دواى كريستيان ئەمانپۇورەوە.....
3	توندو تىزى دىرى ژنان سنور ناناسى.....
6	قاچاغى كچان و ژنانى ئىدرانى و بۆمېيىك لە چاودەرۋانىي تەقىنەوەدا.....
8	پىشىلكارىيەكانى مافى ژنان تا كەى لە خزمەتى سياسەتدا بن؟
12	ھەر مىللەتىك دەبى مۆدىيلى تايىھەت بە خۇى بۇ جىبەجى كەدنى مافەكانى مەروۋە بىنیات بنى.....
14	خەمۆكى لە ژنان دا.....
16	ژنان بەشيان گوناھى ژىر نيقابە.....
17	جيابۇونەو سۆزدارىيەكان لە نىيۇ بىنەمآلە كان دا.....
20	شىواندى ئەندامى زاۋىيى ژنان و كچان لە ژىر ناوى خەتهنە.....
25	بەھەشت و دۆزەخ.....
28	چارەنۇوسىكى قال دواى عەمەلى جەرراھى جوانكارى.....
29	ژنانى نىيۇ كۆپى خەبات.....
31	ژن ئەستىرە.....
32	بەشى ئەددبى .....
39	راپورت و ھەواله كانى ئىدران.....
45	ھەوال و چالاكىيەكانى يەكىھتىي ژنانى ديمۇكراٽى كوردستان.....
49	بەشى وەرزشى.....
53	جۇراوجۇر.....



سەرنووسەر

نەسرىن حەسەنزاادە

دەستەي نووسەران:

كويستان فتووحى، عيسىمەت نستانى،

رسوول سولتانى

حەليمە رسوولى ، عەلى بىdagى

رەزبەرى 1389، ئۆكتۆبرى 2010

زمار 27

زمارە تەلەفۇن بۇ پېۋەندى گىتن بە<sup>1</sup>  
يەكىھتىي ژنانى ديمۇكراٽى كوردستان  
00964 - 7702103121

دېزايىنى بەرگە: ئەيوب شەھابى راد

مونتاژ: مينا سولتانزاادە

تايپ: شىلان قوربانى فەر

# ئەحمەدى نەزىاد كەوتە داوى كريستيان ئەمانپۇرەوە!

"سەكىنە ئاشتىانى كەى حۆكمى سەنگسارى بەسەردا سەپاوه؟!!"

كەنگە كويستان



بە دەولەتەوە، بەلام ئە و چۈوه نىتو باسى سەنگسارەوە و كەوتە ئە و داوهى كە پېشتر لە بارەي حىجاب و عىفافەوە تىيى كەوتبوو! بەلام قىسىم ئاخىر ئەوهىيەكارنامەي كۆمارى ئىسلامى لە ماوهى دەسەلاتدارەتىدا پەرە لە تاوان و جىينايەت، ئىتعدام و كوشتار لە دىزى خەلکى و لاتەكەى و پەرە لە كارشىكىنى و سەرەپقۇيى دىزى پەيماننامە نىونەتەوە يىەكان، سەكىنەي مەممەدى ئاشتىانىيىش تەنبا قوربانى سەنگسار نىيە لە ئىراندا، رۆژئاواش ئەگەر خۇي لە بىتھبەرى نەدا بە تەواوى ئە و دەزانى، بەلام ئە وەي جىڭەي سەرنج و سەرسوورمانە ئەوهىيە بى دەبى سەرانى رىيىتىكى لە و چەشىنە ئىستاش رىيگەيان بىكەويتە رىكخراوى نەتەوە يەكگرتۇوهكان و وەك نۇنتەرى ئە و خەلکە گۈي بى قەسكانىيان بىكىرى؟ دنیاي رۆژئاوا تا كەى درىيىز بەم سىياسەتەي دەدا و تاكەي خۇي بە بىرىنى ئە و خەلکە بىرىندارەي ئىراندا دەكا؟

سەكىنە كەدبۇو، بلىيى لە ترسى فشارى لە رادە بەدەرى هەوالنېران و دەزگاڭاڭانى راگەياندىنى "يىگانە" بۇو بى و بەم شىوه يە خۆيان لىدەرباز بىا يان هەر وىستېتى شۇخىيەكى فارس گۆتەنلى بامىزەي لە كەل ئە و خانمە كەدبىن؟ ج پىكەتىننې ئەم سەركومارە! تەنانەت لايەنگەكانى خۆشى سەريان سورماوه لە حىتماقەت و يىمنىشىكى سەركومارەكەيان. رۇزىنامەي "رسالت" لە نۇوسىنىكدا لە ژىر ناوى ئەممەدى نەزىاد لە بىيىنە سەكىنە و كريستياندا" نۇوسىيەتى: "تۈزۈزەكەى دوكتور ئەممەدى نەزىاد سەركومار لەكەل كريستيان ئەمانپۇور لە بارەي هيىدىك مەسىلەدا ئە وەي نىشان دا كە موشاويرانى سەركومار و ئامادەكارانى سەفرەكەى بە ئەركى قانۇونى خۆيان ئاڭانە بۇون. سەركومار دەيتۋانى بە يەك دىر خۇي لە و مەسەلەيە بە دوور بىگتايە و پىوهندى داباوه بە دەزگاڭاي قەزايىھە و نەچۈبایتە سەر مەسەلەيەك كە پىوهندى نىيە

حۆكمى سەنگسار لە دىزى سەكىنە مەممەدى ئاشتىانى لە ئىران، نارەزايەتتىيەكى بەرىنى كۇر و كۆمەلەكانى مافى مرۇف و جىهانى دەرەوەي لىكەوتقۇھە و سزاى سەنگساريان بە كەرددەھىيەكى دېنداش و نامرقۇانە ناوبرد و داوايان لە حۆكمەتى ئىران كرد ئەم حۆكمە دېنداھىيەھەلۇھىشىننەوە.

كاربەدەستە پايەبەر زەكانى كۆمارى ئىسلامىيىش لە ئاست ئە و نارەزايەتتىيانەدا بە توندى هەلوىتىيان گرت و ئە و لاتانەي لە ئاست ئەم حۆكمە نارەوايەدا نارەزايەتتىيان دەربىريو، داوهەتە بەر هېرىشى تەبلىغاتى و بە پىلانگىتىرە و دەستتىيەدران لە كاروبارى ولاتەكەيان تاوانباريان كردن.

بەلام لە هەموو كالىتەجارانە تر ولامەكەي ئەممەدى نەزىاد بە پرسىيارەكەي خانمى كريستيان ئامانپۇور، هەوالنېرى كانالى تەلەۋىزىونى ئەي بى سى "ئەمرىكا بۇو كە 19 ئى سېتامبرى ئەمسال لە بارەي حۆكمى سەكىنە مەممەدى ئاشتىانىيەوە دايەوە و گوتى" من نويىنەرى خەلکى ئىرمان و چۇنە ئاگام لەو حۆكمە نىيە، ئە و خانمە بە حۆكمى سەنگسارى بەسەردا نەسەپاوه". هەروەھا لە درىيىزە قسەكانىدا لەو بارەيەوە گوتى: " كەسانىك بە بىلۇ كەردنەوەي هەوالى درق لەو بارەيەوە ئە و هەللاو و هەنگامەيان ساز كەردوويانە تە رۆژئاوايىيەكانىش كەردوويانە تە خۇراكى تەبلىغاتى لە دىزى ئىران!". ئەممەدى نەزىاد بى حاشاى لە حۆكمى سەنگسار دىزى سەكىنە ئاشتىانى كرد؟ خۇ پېشتر بىرىسانى قەزايى رىيىزىم ئىتعرافيان حۆكمى سەنگسار لە دىزى

گوییستی پیشیلکردنی  
ما فه سره تایبیه کانی  
مرؤف و به تایبیه ت ما فه  
سره کیمیه کانی ئافرەت  
دەبین، هەمووی ئەوانە  
سەلمىنراون و داتاکان هېچ  
شۇقەیە کى تر ھەلناگىن و  
بوونە بە ئامارى رەسمى.  
لە ولاٽانى پیشکەوتتو و  
دیمۆکراتيک دالەگەل  
گەشە كىرىنى ئابورى و  
بەرزبۇونە وەئى ئاستى  
ھۆشىارى و رۆشنېرىيى  
گشتىي كۆمەلگە و توپانى  
ژنان و بۇونى رۆلىكى  
دىيارى ئەوان لە  
بەرھەمھىنان و ئەركە كانى  
ترى جىڭاگى و لايەنى  
كۆمەلايەتى و بەپیوه بىردى  
كۆمەلگە، لەگەل ئەوه شدا  
ژنان يەكم قوربائىن لە  
شۇينى كارولە كاتى  
دەركىردىن لە دامودەزگا،

كە شلېر باپيرى

ئايىنى و ئايىديلۇزىك نىيە،  
بەلكوو بەرھەمى ناپەزايى و  
خەباتى بەردە وامى ژنانى  
چەوساوه و لە خۇبرۇو يە .  
ئىران، ئەفغانستان،  
سەعوودىيە و نۇرىيەك لە  
ولاٽانى ترى رۆزھەلاتى  
ناوھە راست يان ئەو ولاٽانەى  
تىيدا ئايىنى ئىسلام بىنەمای  
ياسا و دەستورە، ئەوانە  
نمۇونەي زىندۇو و  
حاشاھەلته گىرى ئەو  
راستىيەن و رۆزانە  
دەسە لەتدارانى ولاٽانى

رۆزانە لە گۆشە و  
كەنارى ئەم جىهانەدا ئامار  
راپۇرتى دلتەزىن لە  
بارەي توندوتىزى و  
ھەلسوكەوتى خراب و  
نەشىا و دىزى ژنان بىلە  
دەبىتەوە، ئەو پىشەتائى  
لە روانگەي جىهانى و لە  
ولاٽانى جۆراججۆرە، بەلام  
ھەموويان بەرھەمى  
يەكجۇر بىركرىنە وەن و  
رۆزانە روودەدا و  
بەھۆيەوە ملىونان ژن لە  
بارىكى سەخت و دىۋارى  
دەرۇونىدا ژيان بەسەر  
دەبن. ھەلسوكەوتى  
خراب دىزى ژنان، تايىت  
بە ناوجە يان ولاٽىكى  
دىاريکراو نىيە، بەلكوو  
رۆزانە لە سەرجەم ولاٽانى  
دەنیادا روودەدا. لەو  
نېوھەدا خالى جىاوازى  
لايەنى كەم و نىرى ئەو  
توندوتىزى و رەفتارانەيە  
كە ئەوهش بەپىي بارى  
ئابورى، كۆمەلايەتى،  
سياسى، بارى دەولەتان،  
پىوهندىي دىن و سياسەت  
و چۈنۈنەتىي روانىنى  
كۆمەلگە بەرامبەر بە ژنان  
گۇرپانى بەسەردا دى.  
لەوانە يە شۇينى  
كىرىدە كانى دىز بەزى زىاتر  
ئەو ولاٽانە لە خۇ گىرتىي  
كە ياساپى ئايىنى و لەوانە  
ئىسلامىي تىيدا جىيەجى  
دەكىرى. بە مانايەكى تر  
لەشۇينانە دىن و  
لەشۇينانە دەسەلەت تىكەل



خوینده‌واری و ناستی روش‌نبیری و کلتوری بنه‌ماله له سه‌ر توندوتیزی دژی ژنان ئه و کاریگه‌ریبی نیه که چاوه‌پوان ده‌کری. له نوبیه‌ی و لاتاندا هلسوکه‌وتی نه‌شیاو له‌گه‌ل ژنان له چوارچیوه‌ی مال و دک پرسیکی تایبیت به بنه‌ماله ده‌ناسری و داکوکیکارانی یاسا به‌لایدا ناپون. له جیهانی بورژوازیدا نن به ره‌گه‌زی دووهم ده‌ناسری و له لاتانی دواکه و توشدا نه‌ته‌نیا یاسا به‌رگری له ژن ناکا، به‌لکوو نن له مالدا به‌ته‌نیا ده‌مینیت‌هه و دیاردەی په‌راویزخس "Isolation" ی به‌رامبهر پیره‌و ده‌کری و مه‌بەست ته‌نیا هیشتنه‌وهی مرۆقیکه به‌و تاوانه‌ی له ره‌گه‌زی مییه . به‌ره‌چاوه‌کردن کومه‌لگه‌یه‌کی به‌شیوه‌بی به‌زه‌بیدا به‌رامبهر ژن، مامه‌لکردن له‌گه‌ل نن له‌ناو بنه‌ماله‌شادا هلسوکه‌وتیکی باشتری لی چاوه‌پوان ناکری و مامه‌له‌ی خrap شتیکی ناساییه، چونکه ریز و پیدانی ماف له بنه‌ماله‌وه فیری ده‌بین و به‌یه‌کتری رهوا ده‌بینین، ئه‌گه‌رئه و سه‌رچاوه له روش‌نبیریبی نه‌ما، ئه‌سته‌مه شوینی تر له ده‌ره‌وهی مال ئه و ئه‌رکه روش‌نبیریبیه‌مان بق‌ره‌بوبو بکات‌هه و. ئه‌گه‌ر توندوتیزی جه‌سته‌بی باوترين جورى گرژى و هلسوکه‌وتی خراپى دژی ژنان بى، به‌لام ده‌بى ئاماژه بکرى که ئه‌مه‌يان تاکه جورى توندوتیزى دژی ژنان نیه، بگره جوره‌کانی تری ئه و هلسوکه‌وته نه‌شیاوانه

ره‌گه‌زی به‌رامبهر به‌شیکه له مولکى خۆی و لیدان و کوشتنی ئه و مولکه ده‌کاته بیانوویه‌ک که نه‌کا مولکه‌که‌ی له ده‌ست بدأ و گوایه به‌هه‌ر به‌هایه‌ک بی پاریزگاری لی ده‌کا. له و روانگه‌وه که "ژن مولکى پیاوه"، پیاو به ماف خۆی و ده‌زانی هر جووه پاراستنی ناموس و

کومه‌لگه‌یه‌ی که به‌ره و پیشکه و تن هنگاود ده‌نی، به‌تایبیت که یاسا و ناستی اسلامی پیوه‌ری بپیاردان بن و له به‌رچاوه بگیرین، ده‌بینین تۆمە‌تبار له په‌نه‌نای یاسا جوواجوره‌کان و به‌بیانووی به‌ره‌نگاری و پاراستنی ناموس و



کارگه و شوینه‌کانی تری کارکردندا، جگه له‌وهی یه‌کم قوربانی توندوتیزی له مال و سه‌ر شه‌قامه‌کان هر ژنان بون و له هر شوینیک و شه‌ی ژن هه‌بی، چه‌ساندنه‌وه و توندوتیزی دژی ئه و ئاماده‌یه. توندوتیزی دژی ژنان شیوه‌ی جوواجوری هه‌یه، له ئیسته‌دا ئازار و لیدانی جه‌سته‌یی و توندوتیزی سیکسی دژی ژنان له چوارچیوه‌ی خیزانداله ناستی جیهاندا دیارتین شیوازی توندوتیزی‌هه کانه. ئه و دوو شیوه توندوتیزی‌هه کردیه‌کی نامروقانه‌یه و به بیانووی جوواجور له پشت ده‌رگا داخراوه‌کان و له سه‌ر ده‌سته‌تی میشکه پاشکه و توهه‌کان روو ده‌دا که نوربیه قوربانیانی ئه و دیاردانه ته‌نانه‌ت ناوین باسی ئه و راستیه پرله ئازاره خویان بکه‌ن. توندوتیزی دژی ژنان به‌شیکه له کرداره‌کانی کولتورویی پیاو سالاری و بالاده‌ستی پیاو که به‌شیکی لەزیر سیسته‌می سه‌رمایه‌داری له ئیسته‌دا رۆزانه نوی ده‌بیت‌هه و به‌چه‌ندان جوئر خۆی ده‌نويین. توندوتیزی له‌پووی ریزه‌ی به‌کارهینان جیاوازی هه‌یه له نیوان کومه‌لگه‌ی پیشکه و توهه‌که مودین له‌گه‌ل کومه‌لگه‌ی تازه پیکه‌یش توهه‌که و کومه‌لگه‌ی دواکه و توهه‌دا. له کومه‌لگه‌ی پیشکه و توهه و تا راده‌یه‌ک دیموکراتیکدا کوشتن یان توندوتیزی دژی ژنان تاوانه و تۆمە‌تبار له نوربیه کاته‌کاندا له‌گه‌ل دانپیدانان به تاوانه‌که سزا ده‌دریت. به‌لام لـه

ئیران، ئەفغانستان، سعودیه و عیراق و هەممو ولاٽانی پابهند بە ياسا و رینوینیيە کانی ئیسلامی، گرتن و زیندانیکردن بۆ ژنان بەپیشی ياسا ئەنجام دەدری، ئەو ياسایەی دامەززینە رەکەی پیاوە و پالپشتی لە پیاوبوون و بالادەستی پیاوە پیاوەسالاری دەکا. توندوتیزی دىزى ژنان بەرهەمی سیستەمی نادادپ روھرى و پیاوەسالارىي سەرمایەدارى و دیاردەيەكى جىھانىيە. كەواتە دەبى خەبات بىرى دىزى ئەو توندوتیزیيە، هەرچەندە ئەو بەرهەنگارى و خەباتە لە پلەي يەكەمدا ئەركى ژنان و بۆ ژنانە تا لەو دىاردەيە رىزگاريان بى، بەلام تەنیا بە هيىزى ژنان بە ئاكام ناگا، بەلكوو بەبوونى چالاکوانانى پیاوە يەكسانىخواز و خاوهن بىرى ئازاد، ئەوكات هيىزى ژنان بۆ بەرنگاربوونەوە توندوتیزى دىزى ژنان و گەيشتن بەماق بەمرۆز مانەوەيان چەند هيىنده زىاد دەكا، ئەوهيان ئەركىكى مرؤىيە و بە يەكگرتۈويلى لەگەن يەكتريدا و بە ماوېرى هەممەلايەنە بەرەو پېشەوهى بېھين.

ئاسايىي خۆى گۆريوە و تەنانەت نەيتوانىيە شەوان لە مالى خۆى بە تەنیا بىيىتەوە و باسى لەوە كىدبوو كاتىك پۆلىسى لە دۆخەكە ئەنگادار كىدووهەتەوە، ولامى پۆلىس ئەوە بۇوە كە لەو جۆرە سکالايانە، "ماندوو بۇوین چونكە ژنان سەرهەتا سکالا تۆمار دەكەن و دواتر لە سکالاكانيان پاشگەز دەبنەوە". ئەوهى باس كرا چارەنۇوسى يەك لەو هەزاران و مليونان ژنەيە كە لە ولاٽىكى ديموكراتىكى يەكسانىخوازى مافەكانى نىوان نىن و پیاوادا ھەيە و توندوتیزى دىزى ژنان بە تاوان ناسراوه، كەچى تووشى ئەو دۆخە نەخوازداوه هاتوھ. گومانى تىدا نىيە ولاٽانىكى وەك

دەدا. دەتونانىن پالپشت بەئامارەكان بلىن لە پاگە ياندە كاندا ئاستى توندوتىزى دىزى ژنان لە زيادبۇوندایە، دىارە ئەو توندوتىزىيەنە لە رىگەي سکالا ئەو ژنانە ئاشكرا بۇوە كە توانىويانە سکالا تۆمار بىكەن و باسى ئازارەكانيان بەدەست دەنالىين. لە راستىدا ژنان بىكەن، ئەگىنا ئامارى توندوتىزى دىزى ژنان كە بەشاراۋەيى ماوهەتەوە چەند قات زىاترە كە ژنان لەبەر چەند ھۆكارىك نەيانتونانىو باسى لىيۇه بىكەن. لە يەكىكە لە مالپەپە كاندا هاتوھ، لە ژنېك لەسۋئىد لە ترسى توندوتىزى بەرامبەرى لە سەرروو ولاٽانى ديموكراتىكە، لەو ولاٽەشدا توندوتىزى دىزى ژنان رۇو شوينى مانەوە و ژيانى



# قاچاغی کچان و ژنانی ئیرانی و بومبیک له چاوه‌روانی تەقینەوە

كە عەلی بداعى

بەرگرتن لەو كىشانە بۇونىان نىيە و تەنانەت زۆر جار باس لەوە دەكىرى كە دەولەت بۇ خۇى لە رىگەسى كارئاسانى كردىن بۇ بازركانان و قاچاغچىيەكاني ئەو بازاره پېشكىدار و، يەكىن لەو لايمانەيە كە قازانچى زۆرى لە بازركانى كردىن به كچان و ژنانى ئيرانى پى دەپرى.

ئەوھى مەبەستى سەرەتكى ئەو نۇوسىنەشە ئەوھى نىيە كە كە كۆمەلگای نىودەولەتى چۈن دەتوانى بە پەرەپىدان بە هاوكارىي چەند لايمانە دەولەتان بەرەنگارى ئەو دىاردەيە بىتەھو و رووبەرى زيانەكانى ئەو بازركانىيە لە سەر ئەمنىتى كۆمەلايمەتى خەڭ كەم باكتەوە، بەلكوو مەبەست ورد بۇونەودىيەكى جىددى لە هۆكارە بنەرەتتىيەكان و هەست كردىن بە كۆمەلىك حەقىقتى تالى

ريشەيان لە كۆمەلە بەستىنەكى وەك موعتاد بۇونى دايىك و باوک يان تەنانەت خودى كەسەكە، پەرسەندىنى هەۋارى لە كۆمەلگا و نەبۇونى دەرفەتەكاني پەرەردەيى بۇ ژنان دايى كە بوارى لەبار بۇ سەرەلەدان و پەرسەندىنى ئەو دىاردەيەيان لە ئيران دا خوش كردوه.

ئەوندەش كە بۇ بەرپرسىيارەتى و ئەركى ناوندە حکومىيەكانى كۆمارى ئىسلامى دەگەپىتەوە ئەوھىيە كە هىچ چەشنه ريوشۇين و بنەمايەكى ياسايى بۇ

كە ئەو قازانچە زۆرە مادىيانە بە قىيمەتى زيان و شكانى كەسايەتىي رووحى و مەعنەوېي كچان و ژنان ، كە بە هوکارى جۇراوجۇر كە توونەتە داوى ئەو باندانەوە، دەرژىتە كىرفانى مافياكاني قاچاغى كچان و ژنانەوە.

ئاكىامى زۆر لېڭۈلەنەوە لە پىتوەندى لە كەل ئەو دىاردەيەدا دەرى خستوھ كە ئەو كچانەي بە هەر هوکارييک لە مالى بابىيان را دەكەن، باشترين نىچىر بۇ مافياكاني بازركانىي سىكىن.

تۈزۈرەنلى كۆمەلايمەتى دوو هوکارى ئاشكرا نادىار بۇ پەرسەندىنى ئەو دىاردەيە لە ئيران دا پۇللىن دەكەن. بەشىكى زۆر لە ژنان و كچان كە عەودالى ژيانى خەيالى و وەستەتىنە داهاتى زۆرتر لەوەن كە دەستيان دەكەۋى، لە گەل پىكرانى پىشىيارى كارى باش و پر داهاتى هەل دەخەلەتىن و دواي كەوتتە داوى باندەكانى قاچاغى ژنان زوو بە زوو ناچار بە لەشفرۇشى دەبن.

هوکارە نادىارەكانىش

ھەللا و ھەنگامە سىاسييەكانى ئىستاي ئيران واي كردوھ كە كۆمەلىك كىشەي كۆمەلايمەتىي هەستىيارى ئىستاي كۆمەلگاي ئيران كەمتر بخىنە بەر باس و بە تىپەپىن لەو كىشانە ھەل و دەرفەتى خەسارناسىي و پلانپىزى بۇ چارەسەر كىرنىشيان يَا بە تەواوى لە بىر بىرى، يان دەنا وەدوا بخى. راس تىپەكانى پىوهندىدار بە قاچاغى ژنان و كچانى ئيرانى بۇ ولاتە شىخ نشىنەكانى دراواسىي ئيران و تەنانەت ولاتانى ئورۇوپا تالىر لەوەن كە تەنيا وەك يەكىكە دىاردەكانى بەرەمى دەسەلاتدارەتىي نەشياو و دىزە گەلىيانەي كۆمارى ئىسلامى باسى لى بىرى و بە ئاسانى ھەموو ئاكىام و خەسارەكانى ئەو دىاردەيە بخىتە پشت گۈئى و باسى لى نەكرى.

ئەورۇكە قاچاغى كچان و ژنان و مندالان بە مەبەستى بازركانى پۇرنۇ پر داهاتىرين پىشە لە دىنيا دا دواي قاچاغى چەكۈچۈل و قاچاغى دىدە هوشبەرەكانە،



هیوای ده‌سکه و تنی  
کاری گونجاو و پر  
داهات و به شیکش به  
هیوای ده‌سکه و تنی  
هله لومه رجی دلخواز بق  
پیکه و هنانی ژیانی  
هاوبهش و له سه  
ویست و داوای خویان  
په لکیشی ئه و باند و  
گرووپه قاچاغانه ده بن.  
به شیک له و که سانه ش  
رفین دراون و دوای  
ئه و هی ئه تک کراون،  
ده مکوت و بیدهنگ و  
ناچار به ملدان به سه  
دو خی داسه پا و دا  
کراون.

نیعتیاد به مادره  
هوش برهکان و  
نه خوشی ئایدز و  
نه خوشینه "مقاربتنی"  
یه کان به شیک لەو  
دەرنجامانه یه کە دەبىن  
ئەو كچ و ژنانە  
چاوه روانيان بىكەن.  
ئاكامى ئەو لىكولىنە و ھېي  
دەرى خستوھ کە نىزىك  
بە 60% ئەو كەسانە  
تەواو موعتىاد بە مادرە  
هوش برهکانن و 31%  
يشيان موعتىاد بە  
كىشان سىگارەن.

ئەو لىكۆلىنەۋە يە لە  
 سەر نزخى بە كەرىدىانى  
 ئەو كەسانەش چەند  
 زانىارىيىەكى بىلاؤ<sup>١</sup>  
 كەردۇتەوھ.  
 كەرىيى ئەو كەچ و ژنانە،  
 بە تايىەت جوان و  
 جىليلەكان بۇ شىخە  
 عەرپەكان 250 ھەزار  
 تەمن لە شەو و رۆزىك  
 10 دا و 5 تەمىز  
 ھەزار تەمەنىش بۇ  
 كەرىيىكارانى پاكسستانى و  
 ھيندىيە.

تەمەنیان له نیوان 14 تا  
16 سال دایه. ئەو  
قۇناغە تەمەنیيە  
ھەستىيارە بوارى ئەوهى  
بە باندەكانى مافيا داوه  
كە ئاسانتر ئەو كەسانە  
ھەل خەلەتىين و لە  
داويان بخەن. 15%  
دىكەش لەو كېچ و ۋىنانە  
نیونچى تەمەنیان لە  
نیوان 17 تا 20 سال

هاویهش یان وک هۆکاری روو تیکردن لهو پیشهیه باس کردوه و ۱۵% ئے و کەسانەش بارودۇخى نالەبارى ئابۇورىيى ولاٽيان وک هۆکارى جىھېشتنى ئىران بە تەمای دەسکەوتنى داهات و ژیانىتىكى خۇشتىر لە قەلەم داوه.



دایه و ۵٪ دیکهی  
ئه و کچ و ژنانه تەمەنیان  
سەرروو 20 سال بۇوه.  
بە سەرنجدان بەھەی  
کە بەشىكى زۆرى ئەو  
كچان و ژنانه نەخوازراو  
دەكەونە نىسو داوى  
باندەكانى قاچاغى ژنان  
و بە جۆرييک لە جۆران  
ھەل دەخەلەتىندرىن،  
ئاماژە بە چەند رىيگە و  
شىۋازىكى ھەل  
خەلەتىندۇن و لە خشتە  
بردن و ھاندىيان بۇ  
راكىردن لە مال و ملدان  
بە داواى سەرۋوک  
باندەكان بۇ بازىرگانىي  
سىكىسى جىيى سەرنجە.  
بەشىك لەو كچانە بە

هه رووهها ده رکه و توه  
كه به شى هه ره زورى  
ئه و كچ و ڦنانه به ره له  
په یوه ستبوونيان به  
گرروپ و مافيakanى  
قاچاغى ڦنان له گهه  
ئه وهى پيشتر له مالى  
خويان رايان کردوه،  
توروشى کومه لىك  
تاونکاريي ديكه  
کومه لا ياهه تى و هك  
هه اگرتن و هيستان و  
بردن و فرقوشى مادده  
هه ڦوبه ره کان و دزى و  
... بون.  
نيونجي تهمه نىي ئه و  
که سانه ش جيي سه رنج  
و ورد بیونه و هن.  
71% ئه و که سانه

پیوهندیدار بـه  
دیاردهیه.  
ئاکامی دوايین  
لیکولینه و هـه کـه  
بنیاتیکی کومه لناسی  
ئیران له دهره و هـی و لـات  
له سـهـر بنـهـمـای  
کوکردنـه و هـی زانیارـی له  
سـهـر زارـی ئـهـو کـچـ و  
ژـنـانـهـی خـوـوـیـسـتـانـه  
بهـشـدارـبـیـانـ لـهـو  
توـیـزـنـهـ و هـهـ دـاـ کـرـدوـهـ،  
قوـوـلـایـیـ بهـشـیـکـ لـهـو  
کـارـهـسـاتـهـیـ زـورـ بـهـ  
جوـانـیـ وـینـاـ کـرـدوـهـ.

ئەوهى لە  
 لىكولىئەوھىدا  
 دەركەوتۇھ ئەوهى كە  
 زۆربەى ھەرە زۆرى  
 ئەو كچ و ژنانە لە ئىران  
 را بۇ لاتانى پاكسستان،  
 ولاستانى شىخ نشىنى  
 عەرەبى و ئامريكا  
 ئورۇوپيا دەنيردرىن.

بهشی زوربه‌ی ئەو  
کچ و ژنانه‌ی بازرگانی  
پورنوقیان پى دهکری، لە  
مالله‌و رایان کردوه و  
ھۆکاری راکردنەكانیش  
جیاوازن. بە پىئى ئەو  
زانیاریيانە کە بەشىك  
لەو كچان و ژنانه  
خۆیان درکاندۇويانە،  
نىزىك بە 6% ئەوان  
بە ھۆى نەحاوانەوە لە  
گەل دايىك و باوک لە  
مالى رایان کردوه.  
نىزىك بە 16% يىش  
ئىمعترافيان کردوه کە لە  
لايەن كەسانى نىزىك لە  
خۆپان ھەم  
خەلەتىندرابون 15% ئى  
ئەو كەسانەش نەبوونى  
ئاسايىش و ئەمنىيەت لە  
كەشى خېزانەكانیان بە  
ھۆکارى راکردن لە  
بنەمالله كانیان باس  
كىدوه.

و ۱۲٪ ئى سانەش تەلاق و جيابونەوە لە مىردى و گۈرنەكە وتن لە ژيانى

ئەرى كى ئەو ئىجازەيەى  
بەم پىاوه دلرەقانە داوه كە بەم  
شىۋىھىيە ئەو ئىنسانانە لەسەر  
خۇشەویستى يان نەخىر لەسەر  
ھەلەيەك بەم شىۋىھىيە سزا  
بەدن؟ خودا! كام خودا؟  
.... دەمەوى كەمېك لە

ئازارەكانى ئەوانە بدويم. خۆم  
بە ويىذانى ئازار چەشتۈران  
دەزانم، ناتوانم بىدەنگ بىم، بەلام  
دەنگى من چ سوودىكى ھەيە؟!  
دەكىرى ھەست بە ئازار بکەى و  
بە كەس نەلىي؟ رەنگە! بەلام  
تەحەموولى دژوارە ھەست بە  
ئازارىك بکەى و بەلام  
بىدەسەلات بى لە ئاستىدا.  
مۇچوركەم بە لەش دا دى و  
نفرەت لەو دەسەلات و كلتۈرە  
دەكەم كە بەم شىۋىھە مەرقەكان  
پەروەردە دەكە، نفرەت لەو  
دەسەلات و ھىزە ئەم  
قاونۇنە لەسەر مەرقە پىادە  
كردوھ!

لە جىهاندا سىستەمەك  
دەسەلاتى بەدەستەوەيە زالمانى  
و نادارپەروەرانەيە. ژنان  
قوربانىانى سەرەتكى ئەو  
كەلتۈرە سىستەمەك  
دەسەلاتانەن كە لە ولاتانى  
دواكەوتتو و ئىسلامىدا حاكمى  
و بە شىۋىھە جۇراوجۇر لە  
مالەكان، لە شوينى كار، لە  
شەقام، لە قوتباخانە، زانڭوكان  
و.... سووکايەتىان پى دەكىرى و  
دەچەوسىنەوە و گيانىانلى  
دەسەندىرى.

لەم جىهانەدا ھەموو شتى  
فييادى قازانچ و بەرژەوەندىيەكان  
بۇون. لە جىهانى ئەمەرۆدا  
ئەوندەي دىفاع لە پىنسىپى  
ئىسلامى و دەمارگىزى و  
نامووسپەرسىتى دەكىرى، قەت  
ئەوندە بىر لە سرىنەوە ئەو  
قانۇن و كلتۈرە دارزىۋە  
ناكىرىتەوە كە لە زۇر و لاتى ئەم  
دىنيايدا گيانى ئىنسانەكان بە بى  
بايەخى چاولى دەكىرى و زۇر  
ئاسان بە دەستى پىاوه  
دەمارگىزەكان سووکايەتى بە

# قسە كەردن لە ماھە كانى ژنان تاکەي لە خزمەتى سىياسە تدا بن؟

كەنگە كويستان فتوحى

بەرچاومدا دەھاتن و دەچوون و  
ئازاريان دەدام . دوعا ئەسۇدە  
كچە 17 سالە يەزىدييەكەي  
كوردىستانى باشۇر كە لەلاين  
كۆمەلېك پىاوى درېندهو و  
بەبەر چاوى كۆمەلېكى دىكەوە  
لەشى ناسكىيان و بەر شەق و  
بەرد و بلۇوك دەداو گيانىان  
لى سەند. فيلمى ئەو رووداوه  
ترىستانەكە لەم مۇبايل بق ئەو  
مۇبايل بەرئ دەكرا و هىندىك  
كەس كە دەيىان دىت ئاخىكى  
بەزەيىان بۇي ھەل دەكىشا و  
ھىچى تر! ژنە كوردەكەي  
رۇزەلەتى كوردىستان بە تاوانى  
بى ئەخلاقى "لەسەر شاخى  
بەرزى رەواندۇزەوە بەريان  
دابۇوهو خوار و بەوهش  
نەوەستان لەسەرەوە بەردى  
گەورەيان بەسەردايىو تاكوو  
بىرەي! ئەمەش جۇرىكى دىكە  
بۇو لە (سنگسار) كوشتنى  
شەوبق جوانەكە و ھىشۇو و  
ساراي باشۇر بەتاوانى  
"نامووسپارىزى" ، لۇوتپىنى  
كەڭالەكەي رانىيە، كويىر كرانى  
ئامىنە كچە خۇيندكارە  
ئىرانييەكە ئەسىدى بە  
دەمۇچاودا كرا و بق ھەميشە  
بىبىش كرا لە رۇوناڭايى چاول  
سەعىدە كچە 14 سالە  
سىستانىيەكە كە ئەھۋىش لە  
بەرزايىەكانى زاهيدان بە بەرد  
كۈژرا. ھەموو ئەو جىنایەتانە لە  
لایەن پىاوانەوە و تەنانەت  
لەلایەن نزىكتىرىن كەسەكانى  
خۇيانەوە روويان دا.

مرۆڤ جارى وايە هىندىك  
رووداو و كارەسات دەبىسى كە  
پىيى وايە ھىچ شتىك لەوە  
خراپتەرنىيە. ئەمە خەون و  
كاپووسى، يان رووداۋىكى  
راستەقىنە؟ تف لەو كلتۈرە  
ئەوانەي بەم شىۋىھىي پەروەردە  
كىردوھ و وەك درنەيەك رەفتار  
لە گەل ئىنسانەكان دەكەن، كە  
باوەر كەنديشى دژوارە!

ماوەيەك پىش ئىستا چاوم  
بە وينەيەك كەوت كە بەراستى  
رای چەلەكانىم، وينەي ژىنلىكى  
جوان و لاو كە لۇوت و  
گۆيىەكانى بىردايىو. بىرم لە  
چارەنۇسى ئەو چارەرەشە  
دەكىرددەوە، كە چۈن دواي ئەم  
كارەساتە ژيان بەسەر دەبا!  
بەلام بەحوالەش ھيوايە ژيان  
دەبەخشى بە ئىنسان. ئەۋىش  
ھەرەك خۇى لە و توپىكىدا  
وتىبوى ھيوايەكەم لە دل دايە كە  
رۇزى بىي و لووتى بق چاڭ  
بىرىتەوە. بق چەند رۇز  
نەمدەتونى خۆم لە غەم و  
ئازارى ئەو ژنە جوانە دوور  
بەخەمەوە. وينەكەيم لە سەر  
شاشەيە كامپيوتەرە كەم  
پاراستبوو، جاروبىار چاوم لى  
دەكىرد و بە دىتنەوەي چەند  
جارەي بىرم لەو ھەموو  
كارەساتە تال و بەئازارانە  
دەكىرددەوە كە رۇزانە لە هىندىك  
و لات دا بە سەر ژنان دىن.  
ھەموو ئەو دىمەن و  
كارەساتانە دىتبەن ووم و  
بىرىتىبووم وەك فيلم بەبەر

جەستەيان دەكىرى و  
ئاسان گيانيانلى  
دەسەندىرى.

ئەو روژانە وينەى  
كچە ئەفغانستانىيەكەم  
پىشانى هاوا كارىكم دا،  
ئەويش بەم قىسىم  
بىزازى خۆى لەم  
كردەوهىم دەربىرى:  
"رىخراوى تالىيان هەر  
ئەوهى لى چاوهروان  
دەكىرى". كەۋالەكەى  
ناوچەى پىشىدەر و  
بىتۈيىم بىر خىستەوه  
كە چەند سال  
لەمەوبەر، لە  
كوردىستانى ئازاددا  
ئەويش بە دەستى  
كەسانى نزىكى خۆى  
لۇوتىيان بىرى. وتم ئەى  
ئەوانە لۇوتى كەۋالىيان  
بىرى كى بۇون؟! بەسە  
تاڭەي ھەوال و  
رووداوى

پىش ياكارىيەكان

ھەمووى دەبى لە  
خزمەتى سىاسەتدا بىن؟  
ج شىتكى پالنەرى  
ئەم جۇرە رووداوه  
ترس ناكانەن؟  
توندوتىزى دىرى ژنان،  
سېماى راستەقىنەى ج  
كلتۇر و ياسا و  
رىسايەكە؟ ئايىن؟  
پياوسالارى بەرهەمى  
ج فە ئايىن  
ئايىلۇزىيەكە؟ ئايى  
ئەوانەى دەست بۇ ئەم  
كردەوه نامروقانەيە  
دەبەن، پەرەردەيى ج  
فکر و ئايىلۇزىيەكەن؟  
ھەموو ئەوانە جىلى  
تىرامان ولى  
وردىبوونەوهەن.

يەكەم پالنەرى  
دەررونى لە پىشت ھەر  
كردەوهىمەكى لەم  
خۆيىم بىست كە ئە  
ژنه چارەرەشە كاتى



تا جەستەت تىكەل بە خاڭ دەبى ئەم ئازارە ھەر دەمىنى و ھەر دەمىنى

دەبىنرى. كوردىستان و  
ئەفغانىستان! چ  
عەلقەيەك ئەمانە پىكەوه  
دەبەستىتەوه؟ بىگومان  
ئەم كردەوانە زىياتىر لە و  
ولاتانە روودەدەن كە لە  
رووی وشىيارى و  
عەقلەوه لهۇپەرى  
ھەزارى و  
چەقبەستۇرىي دا دەزىن.  
دياردەى بەرخوين،  
بە زور بەشۇودان،  
گەورە بە بچووک،  
رەددووكەوتن، چەند  
هاوسەرى و سزا و  
كوشتنى ژنان لەسەر  
مەسەلهى "ناموس  
پارىزى" و... ھەموو  
ئەوانە لە ئەفغانستانى  
ئىسلامى بۇونيان  
ھەبۇوه و ھەيە، لە  
كوردىستانىش ئەم  
دياردانە بۇونيان بۇوه

خۆى بە هوى ئەوهى  
لەگەل خۆشەويسەتكەى  
رايىركىدبوو، براكانى ھەر  
ئەو بەلايەيان بەسەر  
ھىنابۇو كە بە سەر  
كەۋالى باشۇور و  
عايشەى ئەفغانستان  
ھاتبۇو. بە دلىيابىوه  
ھەركام لە ئىمە  
لەوبارەوه ئەگەر بە  
چاوى خۆمان رووداوى  
لەو جۆرەمان نەدىبى،  
بىگومان بىستۇمانە.  
حاشايلى ناكىرى  
رەفتارى توندوتىز ئامىز  
لە زور ولاتدا و  
ناوچەى جۆراوجۇرى  
جيھاندا بە شىوهى  
جيمازان لە دىرى ژنان  
بەرىيە دەچى. بەلام ئەم  
كردەوه دزىيە و  
نامروقانەيە (لۇوت  
برىن) لە كەم ولاتدا

توندوتىز ئامىزى  
پىاويىك ھەيە كە تا  
ئىستاش ئەم سېفەتە  
تىرۋانىنى زالى  
كۆمەلگە  
دواكە وتۇرە كانەن.  
ئەوهەتا ئە  
وەحشىگەرييە لە  
ئەفغانستان روویداوه  
لە لاتەكە ئىمەش  
زور پىشىتىر رووى  
داوه.

18 - 19 سال  
لەمەوبەر ژنلىكىم بە  
ناوى "م" كە تەمەنى  
لە دەرەوبەرى 45  
سال دەبۇو بىنى  
سېمايەكى شىۋاوى  
ھەبۇو، دىلم نەھات  
لەخۆى پرسىيار بکەم،  
دواتر لە ناسىياوېكى  
خۆيىم بىست كە ئە  
ژنه چارەرەشە كاتى

گیانی فریّی ددهن تاکوو بمرئ. به‌لام ده‌سنه‌ر بازه‌کانی هیزی هاوپه‌یمانان که له‌و ناوه‌چیه له‌ه حالی گه‌راندا ده‌بن، عایشه له‌ه حالیک شپرzed ده‌بینته‌وه و رهوانه‌ی نه‌خوش خانه‌یه‌کی خویانی ده‌کهن و پاش 10 مانگ له‌ه لاین ریکخراویک خیرخوازه‌وه بتو چاره‌سنه‌ری لوتی به‌ری ده‌کری بتو و‌لاتی ئه‌مریکا. وینه‌ی عایشه به‌م شیوه‌یه له‌ه سه‌ر به‌رگی گوقاری "تایم"ی ئه‌مریکا چاپ و بلاو کرایه‌وه. ئه‌مه‌ش نیشاندانی نموونه‌یه‌ک ئازاره‌کانی ژنانی ئه‌فغانستان بتو. به‌لام گوقاری تایم داوای لیوردنی له‌ه خوینه‌ره‌کانی کرد که به چاپ کردنی ئه‌م وینه‌یه بتوه همیزی ئازاردانیان. ئه‌ی کی داوای لیبوردن له مندالانی ئه‌فغانستان و کوردستان بکا که روزانه به‌ه رده‌وامی ئازاره‌کانی دایک و خوشکیان به‌ه چاو ئه‌بین؟ منداله کوره‌کان ئه‌و کلتووره و هرده‌گرن که له رهفتاری پیاوه‌کان دایه و منداله کچه‌کانیش مه‌زلوومیه‌ت له دایکیان و خوشکه گه‌وره‌کانیان و هرده‌گرن. به‌لام چ هیزیک ئه‌و جورئه‌ته‌ی هه‌یه له‌ه فکری سرینه‌وهی ئه‌و کولت ووره ندادادپه‌روه رانه دا بی؟

ده‌ژیان راده‌کا، به‌لام پیاوانی ئه‌و بنه‌ماله‌یه له شاری قه‌نده‌هار ده‌یگرنه‌وه و به تاوانی ئه‌و راکردن که پیشان وايه شه‌رمه‌زاری بتو بنه‌ماله‌که‌یان دروست کردوه، لوت و گوییه‌کانی ئه‌م کچه بیتاوانه ده‌برن. ئه‌م کارهش گویا به حوكمی گروپی تالیبان و به دهستی میردی عایشه که چه‌کداری تالیبان بتوه، ده‌کری. دواتر له چوله‌وانیه‌ک به نیوه

ده‌درین به بنه‌ماله‌یه‌ک که مامی عایشه که‌سیکی لی کوشتبون، بتو ئه‌وه‌ی خوین رشن کوتایی پی بی. به‌لام بنه‌ماله‌ی کوژراوه‌که که ده‌بنه ماله‌خه‌زوری ئه‌و دوو خوشکه، وه‌ک کوچله‌یه‌ک سه‌یری ئه‌م کچانه ده‌که‌ن و به‌رده‌وام له‌لایه‌ن ئه‌و بنه‌ماله‌یه‌وه ئازار ده‌درین، تا وای لی دی عایشه له‌ه ماله‌که له‌ناؤچه‌ی ئه‌رزکان

به‌شیکیان ئیستاش له هیندیک ناوچه‌هه‌ر ماون. بتو نموونه دیاردنه‌ی دزیسوی به‌رخوین که ئایشه یه‌کیک بتووه له قوربانیانی ئه‌م دیاردنه دزیوه، به لای ئیمه‌ی خه‌لکی کوردستانه‌وه نامو نیه.

**چونیه‌تی رووداوه‌که‌ی عایشه له ئه‌فغانستان**

عایشه له ته‌مه‌نیکی که‌مدا له‌گه‌ل خوشکیکی و‌ک "به‌رخوین"



لەم جىهانەدا ھەموو  
شتى فيدای قازانچ و  
بەرژەوەندىيەكان بۇون  
لە جىهانى ئەمروۇدا  
ئەوندەي دىفاع لە  
پېرسىپى ئىسلامى و  
دەمارگىزى و  
نامووسپەرستى دەكىرى،  
قەت ئەوندە بىر لە  
سېينەوەي ئەو قانۇن و  
كلتوورە دارزىيە  
ناكىرىتەوە كە لە زۆر  
ولاتى ئەم دىنايىدە  
گىانى ئىنسانەكان بە  
بىن بايەخى چاو لى  
دەكىرى و زۆر ئاسان بە  
دەستى پېاوه  
دەمارگىزەكان  
سووکايەتى بە  
جهستەيان دەكىرى و  
ئاسان گىانىيان لى  
دەسىندىرى

شىيەدە فىركەكانى  
خوييان لە كۆمەلدا بىلاو  
دەكەنەوە؟ بىيەنگى  
مهجال بۇ ئەوانە زياتر  
خوش دەكا تاكۇو بە  
كەيفى خوييان بوقچوونە  
كۆنەخوازانەكانىيان لە  
كۆمەلگەدا بىلاو بکەنەوە.

سەرپۈش بەسەردا  
نادەن يان گوپىرايەلى  
مېرددەكانىيان نىن. لە دىر  
بە دىرى قىسەكانىدا  
تىرس و خۇف و  
توندوتىزى بەدى دەكرا.  
”من كارم بەو نىيە ژنان  
سەرپۈش دەپۈشىن يان  
نا و گۇناحەكەي چىيە و  
لەو دنیاچ عەزابىك  
دەكىشىن، بەلام  
خۇشكان پېitan دەلىم  
سەرپۈش كۆمەلگە لە  
فەساد وبى ئەخلاقى  
دۇور دەخاتەوە ”لەم  
دېرىدەدا چى بەدى  
دەكىرى؟ ئەو يەنكىكە لە  
دروشمەكانى رېڭىمى  
دژى ژنى كۆمارى  
ئىسلامى كە 31 سالە  
شەپى حىجاب لەگەل  
ژنانى ئىران دەكى.

ھەموو دەزانىن پرسە  
جىگەيە هاودەردى و  
هاوخەمىيە لەگەل  
بنەمالەي كۆچكىدوو،  
بەلام بەداخەوە ئەمرو  
بۇتە سەكۈي بىلاو  
كەرنەوەي فىرى  
كۆنەخوازانە و توقيتەر  
لە دژى ژنان.

ئەرى ئەوانە  
لەلایەن كىۋە ئەو  
ئىزىنەيان پى دراوه ئەم  
روانىنە كۆنەپەرسانەيە  
لە كۆمەلگەدا بىلاو  
بکەنەوە؟

ريڭخراوهكەنانى  
ژنان، رووناكىبران،  
ئەوانەي ئىدىدىعى  
مەدەننىيەت و  
پىشىكە وتۈويى و  
لایەنگىرى لە مافى  
يەكسانى مرۆڤەكان  
دەكەن بۇ قىسەيەك  
ناكەن؟ بۇ ئەو  
جورئەتەيان تىدا  
نابىنرى كە بە گىز  
ئەوانەدا بچەوە كە بەم

ئەوەي لە باشۇرۇ  
كوردستان دەبىنرى  
زۆر جىگەي داخ و  
كەسەرە.

ھەر كەسىك  
بۇ جارىكىش بى رىي  
بەكەويتە مەجلىسى  
پرسە ئىران دەكىرى  
شارەكانى كوردستان  
و كەمىك گۈي بىگرى  
بۇ (پېاۋىكى ئايىنى)  
بۇ قورئان خوينى بانگ  
دەكىرى بۇ ئەو  
مەجلىس، انه، باش  
ھەست دەكا و دەزانى  
ھېزى كۆنەخواز و  
توندوتىزئامىز لە  
كوردستانى باشۇر بە  
جۇرىكى دىكە خەرىكە  
بىال بەسەر ژيانى  
خەلگەدا دەكىشى.

#### نمۇونەيەك

بەھارى سالى  
رابىردوو چوومە  
پرسە ئۆستىكمان كە  
دایكى كۆچى دوايى  
كرىبىوو. مەجلىسى  
پرسە كە لە ھالىك  
ھەرچەند زۆريش  
گەورە نەبۇو، بەلام  
زىاتر لە 30 ژن لە  
ھالەكە دا دانىشتىبوون.  
مەلایەكىيان بە خۆى و  
بلىنگۇيەكى گەورەوە  
ھەنئابۇو بۇ قورئان  
خوينى، مامۇستا كە  
جارو بار لە قورئان  
خوينىيەكە ماندوو  
دەبىوو، قىسە ئۆزى  
ژنانەكان دەكىرد. ئەو  
ژنانە جە لە 3 يان 4  
ژن ھەموويان  
سەرپۈش ئەنلىك  
بۇوە. مەلا بەردهوام  
نەسيحەتى ژنانى  
دەكىرد و باسى ئاگرى  
جەھەنتم و سزاى  
يەزدانى بۇ سەر ئەو  
ژنانە دەكىرد كە

#### ھەست و روانگەمى تاوانبازان (پېاوه موسەمانەكان)

ئەوانەي بەم شىيە  
درېندايە ژنان سزا  
دەدەن، نەتەنيا ھەست  
بە تاوانىك ناكەن،  
بەلکوو پېيان وايى  
فەرمانى ئىسلاميان  
جىبەجى كىدوو، چونكە  
ژن مولىكى پېاوه و  
ئىسلام ئەو ماۋەي بە  
پېاوه داوه كە ژن ئەگەر  
سەرپىچى لە فەرمانى  
ئەو كەرد دەبى  
سزابىرى! واتە پېاوه  
ئىسلامىيەكان پېيان  
وايى سزادانى ژنەك كە  
سەرپىچى بېيارەكانيان  
دەكا ئەركە و نابى لە  
ھېچ قانۇونىكى  
دەسکەر بىرسىن.

ئەگەر بېوانىنە  
كىشەكانى ژنان لە  
ولاتانى دواكە وتۈودا  
زۆريان وەك يەك  
دەچىن. بۇ نمۇونە  
سزادانى ژن لەسەر  
مەسەلەي نامووس. بە  
دلەنەيەوە ھېزى  
كۆنەخواز و پېاوانى  
دەمارگىزى تالىيانى  
تەنبا لە ئەفغانستان  
بۇونىيان نىيە، ئەگەر  
چاوىيك لە ئىرانى  
زىزىدەسەللاتى كۆمارى  
ئىسلامى و تەنانت  
كوردستانى ئازادىيەش  
بکەن دەبىنەن  
ئەخلاقىكى كۆنەپارىزى  
ژيانى زۆر ژنى كرۇتە  
دۆزەخ. ئەم ئەخلاقە  
خەرىكە پەرە دەستىنى  
و ھەموومان ھەستى  
پىيدەكەن. ئەوەي لە  
ئىران دەبىنرى بە هوى  
ئەو دەسىلەلات و  
قانۇونەوەيە كە ئىستا  
ژناندا حاكمە. بەلام

# هه ر میلله‌تیک ده بی مۆدیلی قاییه‌ت به خوی

## بۆ جیبه‌جی کردنی مافه‌کانی مرۆڤ بنيات بنی

"ژورژیا کووفه‌ن - گیره‌ن" له بەرپرسانی ریکخراوی پزیشکانی جیهان

ديمانه : ئەلف. عبدالله

له ساله‌کانی خەباتى چەكدارىدا كۆمەلیک ریکخراوی مرۆڤدۇستى فەرانسەي يارمەتىي زۆر بەنرخيان له بوارى دابىنکردنى دەرمانى و خزمەتگوزارىي پزىشکىدا پىشىكەش بە پىشەرگە قارەمانەكانى حىزبى دىموکرات و خەلکى يىدىغايى كوردىستان كرد. ریکخراوی پزىشکانى جیهان يا "ئىتم دى ئىتم" يەكىن له و ریکخراوانە بۇو. ئەمۇ پزىشک و پەرستارانە كە ئەمۇ ریکخراوا له و سەرددەمدا رەوانەي شاخەكانى كوردىستانى دەكردن بە هەگبەيەك لە يارمەتىي دەرمانى و هاوپىوهندىي ئىنسانى دەھاتن و بە هەمبانەيەك لە هەست و هاوسۇز دەگەرانەوە. هەر بۆيە پاش گەرەنەوەيان بۆ ولاتى خوشىان كوردىكانى ئېرانيان له بىر نەدەكەد و بۆ راكىشانى پشتىوانىي سىياسى بۆ مەسىلە رەواكەيان بە جۆرىكىش دەبۈونە سەفیر و سپۇنسەريان. "ژورژیا کووفه‌ن-گیره‌ن" يەكىن له و پزىشکانەيە كە زۆر جار هاتۆتە كوردىستان و له گەل ئازار و ئارەزووەكانى خەلکى كورد بەتايیهت ژنانى نىۋ كۆپى خەبات ئاشنا بۇوە. ژورژیا كە ئىستا له ناوچەي "مارسەي" فەرانسە دەزى بە چەشىيەك كوردىكانى كەوتە بەر دل و كوردىستانى خوش ويسىت كە ناوچى كوردىي له سەر مندالە فەرانسەویيەكەي خۆي دانا. بۆ ئاپرداňەوە له و سالانە له هاوپىوهندىي ژنان و پياوانى كورد و فەرانسەي، گۇفارى ژنان ديمانەيەكى له گەل خاتوو ژورژیا پىك هيئاوه.

ئىران و دوو سەفەرەكەي  
دوایىشىم بۆ هەلسەنگاندىنى  
پىداویستىيەكانى پەروەردە لە  
بوارى عىلاج و جەپرەحىدا  
بۇون.

پ: ریکخراوی پزىشکانى  
جيهان ئىستا بە چىيەوە خەرىيە؟  
بۇچى ئىستا كەمتر دىنە  
كوردىستان؟

و: ریکخراوی پزىشکانى  
جيهان ئىستاش پرۆگرامەكانى  
خۆى لە عىراق ھەررووا درىزە  
دەدا، بەلام ئىنسانى لە نىوخۇي ئەم  
ھېزى ئىنسانى لە نىوخۇي ئەم  
ولاتەدا دەبەسىستى.  
پرۆگرامەكانمان له وى بىرىتىن لە  
راھىنمان بۆ پىراڭەكەيشىتنى  
ئۆرژانس، راھىنمانى تەندروستىي  
ژينتىيەك و تەندروستىي رەوانى.  
پ: ئەم شتائەي لە ئەزمۇون  
و بىرەوەريت لە كوردىستان لە

1986 دەر دەر 1986 دەر دەر  
پزىشکانى جيەندا كار دەكەم.  
ناؤ بەناویش لە چەندىن  
مەئمۇریيەتى نىونەتەوەيىدا بۆ  
نمۇونە لە عىراق و تۈركىيە  
بەشدار بۇوم. لە ئاستى  
نیوخۇيىشدا، واتە لە فەرانسە، لە  
بوارى دەستراڭەكەيشىتنى خەلکى  
بىيەدەرەتان بە ماف و  
خزمەتگوزارىي تەندروستىدا  
كارم كەرددۇوه.

پ: چۈن و چەند جار رىت  
كە وتۆتە كوردىستان؟  
و: ئەمن لەنیوان ساله‌کانى

1986 و 2002 پىنچ  
مەئمۇریيەتم بۆ كوردىستان  
ئەنچام داوه. سى سەفەرى  
يەكەم بۆ راھىنمانى هانابەر و  
پەرستار لە چوارچىسوھى  
پرۆگرامەكى هارىكارى لە گەل  
حىزبى دىموکراتى كوردىستانى



پ: راپردووی تو لە بوارى  
پزىشىكىي و يارمەتىي  
مرۆڤدۇستانەدا چىيە؟  
و: من لە بەرەتەوە  
پەرستارىيەم خويىندووه. دواتر بۇوم  
بە كادرى تەندروستى. لە سالى

هـ وـ لـ دـ اـ وـ تـ اـ وـ اـ نـی  
 دـ هـ سـ تـ دـ رـ يـ زـی وـ قـ هـ لـ تـ وـ  
 بـ رـ کـ رـ دـ نـ وـ کـ وـ شـ تـ نـی  
 ژـ نـانـ لـ هـ وـ جـ وـ رـهـ  
 حـ الـ هـ تـ اـ نـهـ دـاـ بـیـ سـ زـاـ  
 نـهـ هـ لـیـ لـتـ وـهـ وـ  
 بـ کـاتـهـ وـ ۵ـ

زور فاكتهه بـ  
ئازاديي ژن دهور  
دهبيتن. ئەتق بـخوت  
كامـه فاكتههـرت لـه  
هـهـموـويـان بـيـنـ گـريـنـگـتـرـهـ؟  
كـومـهـلـيـكـ شـتـ لـهـ وـ  
بـوارـهـدا گـريـنـگـنـ: پـيشـ  
هـهـموـوـ شـتـنـ يـاسـاـ.  
كـاتـيـكـ قـتـلـاـهـ  
نـامـوـوسـيـيـهـ كانـ لـهـ يـاسـايـ  
حـكومـهـتـيـ هـهـريـمـيـ  
كـورـدـسـتـانـيـ عـراـقـ دـاـ  
سـزاـيـانـ بـوـ دـيـارـيـ كـراـ  
ژـمارـهـيـ ئـهـ جـينـايـهـ تـانـهـ  
روـوـيـ لـهـ كـهـمـيـ كـرـدـ.  
پـاشـانـ بـهـشـدارـيـ ژـنانـ  
لـهـ سـيـاسـهـتـداـ كـهـ بـيـگـومـانـ  
بـهـشـدارـيـيانـ لـهـ  
حـكومـهـتـيـشـداـ دـهـگـرـيـتـهـ وـهـ  
چـونـكـهـ بـهـمـ جـورـهـ ئـهـ وـانـ  
چـارـهـنـوـوـسـىـ خـوـيـانـ  
دـهـگـرـنـهـ دـهـسـتـ.  
سـهـرـهـنـجـامـ پـهـرـودـرـدـهـ. لـهـ  
ريـگـايـ زـانـسـتـ وـ  
زانـيارـيـهـ وـهـيـهـ كـهـ ژـنانـ  
دـهـتـوانـ خـوـيـانـ لـهـ چـنـگـ  
كـوـتـ وـ بـهـنـدـهـكانـ رـزـگـارـ  
بـكـهـنـ.

بے بروای تو ئایا  
مودیلی روزئاؤایی  
رزگاری ڏنان بو  
رزگاری ڏنانی جیهانی  
سیهه مونجاو؟  
هر میله تیک ده بی  
مودیلی تایبہت به خوی  
بو جیهه حیکردنی  
ما فہ کانی مروف بنیات  
بنی. روزئاؤ بوی نیه  
ئاموژگاری کھس بکا. لہ  
فرانس ہے هر  
حہ تو وویہ ک دوو ڙن لہ  
ئا کامی توند و تیڑی  
هاوسہ رہ کانیان گیان لہ  
دھست دھدن.

خه باتيکي رهوا و جيگه اي  
جيگه اي ريزه. به لام  
جارى وايه دابونه ريت  
ديارده و گرداري خрап  
خراب و به ساره چوو  
ده گريته خوي. زن ده بي  
ده بي وهك سووزه هي  
خاوهن که سايه تي چاو  
لي بكرى.  
پ: زور جار  
تاييه تمدن دين  
فهره نگيه کان بق نمونه  
نمونه تايين و دابونه ريت  
دابونه ريت وهك  
پاس او و هر يكى  
پيش ياكردنی مافه کانی  
رثنان به کار ده بريين. له و

## خەبات بۇ پاراستى كەلتۈور و

دابونه ریته کان خه باتیکی ردوا و جیگههی  
ریزه. به لام جاری وايه دابونه ریت دیارده و  
کرداری خراپ و به سه رچوو ده گریته خوی

کور دست انیش لە نیو  
واندان، ئە و نابە را بە ریبىيە  
زیاتریش هە سەت پى  
دە کرى. بە بپواي تۆ  
ئەركى ژنان و پیاوان  
لە خەبات بۇ  
دا بىنكردى يە كسانى دا  
چىيە؟

و: پېتىيىستە ھە مۇو  
لا يەك كار بۇ  
جىيە جىكىردى مافە كانى  
مەرقۇق كە مافى  
ژنانىشنى بکەن. ئە من  
لەو باودە دام كە  
راگە ياندراروى جىهانىي  
مافى مەرقۇق دە كرى  
وەك كۆلە كە يەك لە  
ھە مۇو كۆمە لە كا كاندا  
كە لەكى لى وەر بىگىرى.  
بىگومان خەبات بۇ  
پاراستى كە لە تۈور و  
دابونە رىت كە كان

زهینتدا ماون چین؟ ج  
شتیکی کورده کان زیاتر  
سەرنجی راکیشاوی؟  
و: پیش هەموو  
شتیخۆر اگری لەپیناو  
و دیھینانی مافە  
ئىنس سانی و  
فەرەنگیە کانی گەلی  
کورد و خەبات بۇ  
دېمۆکرایانی و  
خودمۇختارىي ناوجە  
کوردنشىنە کان. پاشان  
پیشوازى خەلک کە بە  
باوهشى گەرم و  
ئاوه لاؤه ئىمەيان  
و ھەردەگرت و بەمجرۇرە  
دۇس تايەتى و  
ھاپیوهندىمان لە گەل  
ساز كردىن. ھەروھا  
غىرەت و ئازىيەتى  
گەللىك کە تۈوشى  
ئازار و دابران و  
ھەزانى يەك لە دواى  
دەبۇو: لىك دابرانى  
بنەمالەكان، لە دەستىدانى  
ئازىزان لە خەباتى  
چەكدارىدا، زىندان،  
ئىعدام، بەكاربرانى  
چەكى كۆمەلکۈز و  
قەدەغە كراو لە دىزىان،  
... هەندى.

پ: لهو سه رده مهدا  
که هاتوچوی  
کور دستانت ده کرد،  
بار و دخی ژنانی  
کور دت چون هاته پیش  
چاو؟

و: ده بی جیاوازی  
دابنیین لنه نیوان  
بار و دخی ژنانی کورد  
له کاتی خه باتی  
چه کداری و ژنانی کورد  
له ژیانی مه ده نیاندا. له  
مه یدانی خه باتی  
چه کداریدا، هه ستم کرد  
ئه وان پیگه یه کی  
باشتريان له بواری  
یه کسانی له گه ل پیاوان دا  
هه یه. هیندیک له و ژنانه  
ئه رکی گرینگیان پی  
ده سپیردر: کادری  
اش کی، ماموس تا،

نور ده خوئی، ئيراده‌ي بۆ  
هەرچەشنه بېيارىك  
لەدەست دەداو لە ناكاو  
بى هىچ ھۆيەك لە پرمەي  
گريان دەدا، ژنى تووشبوو  
بەم نەخۆشىيە ژنيكى لە  
پاده‌بەدەر دل ناسكە،  
گوشەگىرى پىشەيەتى و لە<sup>ج</sup>  
جياتى بىركىدەنەو لە ژيان  
بەدایم بىر لە مردن و نەمان  
دەكتەوە. هەست بە پشت  
ئىشە و سەر ئىشە دەكاو  
بەردەوام توش بۇون بە<sup>ج</sup>  
نەخۆشى گەلىكى وەك  
نەخۆشى دل و شەكرەش  
ھەپەشەى لىدەكەن.

- جۆره‌كانى
- خەمۆكى لە ژنان دا
- خەمۆكى پاش  
منداڭ بۇون - خەمۆكى بەر  
لە پىريود(سۈورى مانگانه)
- خەمۆكى وەرزى

ئاماژەيە، هەموو مەرقىشىك  
ژنوج پىاو لەوانەيە لە  
ماوهى ئىشانى دا بۇ  
ماوهىكى كاتى بە ھۆى  
رووداۋگەلىكى وەك  
لەدەستدانى ئازىزان و يان  
سەرکەتوونەبۇون لە  
پ3رسە جۇراوجۇرەكان دا  
خەمۆكى ئەزمۇون بکەن.

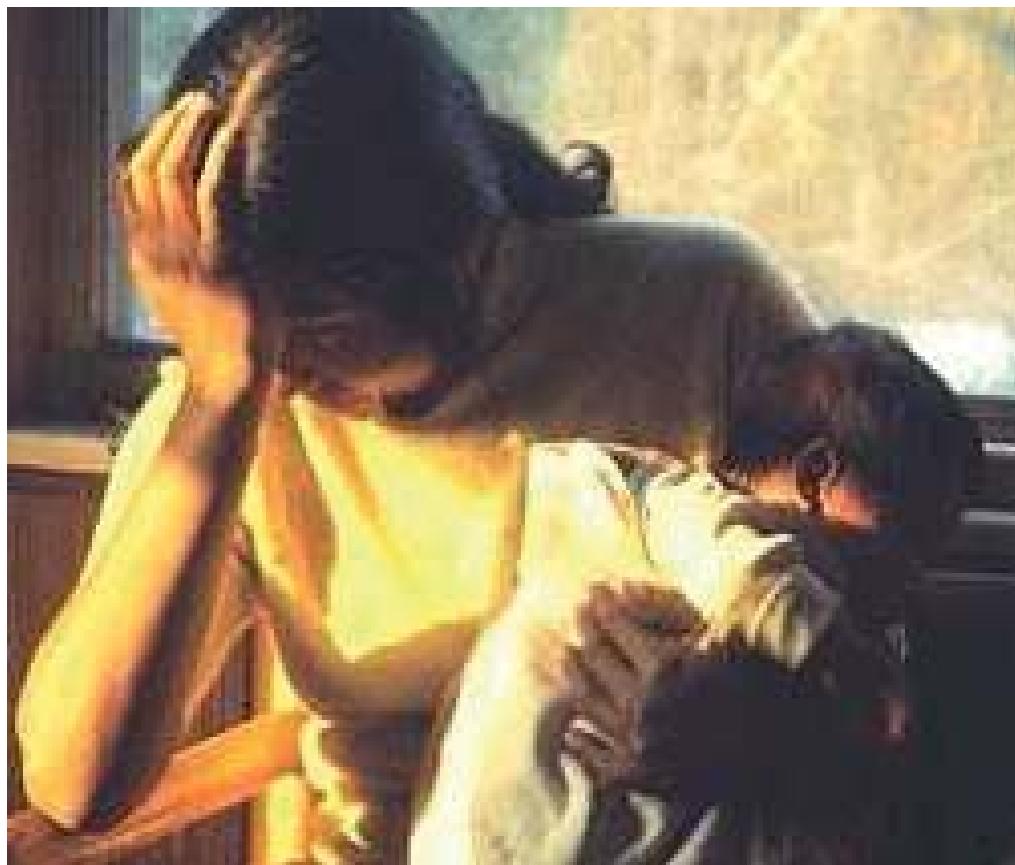
خەمۆكى كارىگەرى لەسەر  
جهستە و دەرۈونى تاك  
دادەنلى، كەسە ئەمۆك  
ھەست بە بى دەسەلاتى  
بى هيوايى و سەر لېشىۋاوى  
دەكە. ئەو كەسە وردىوردە  
ئۆگرى بەو كارانەي كە  
دەبنە ھۆى شادبۇونى  
لەدەست دەدا. تەنانەت  
مەيلى خواردىنى نامىنلى و  
يان توشى بى خەمۆكى  
دەبى، يان بە پادەيەكى يەكجار

## خەمۆكى لە ژنان دا

كە حەليمە رەسولى

بنەمالەدا، هەست بە  
تەنیايى كىردن، پاراستنى  
شەرمە حەيى،  
كىشە و نارەحەتى، گرنگى  
پىنەدانى بنەمالە بە  
رەگەزى مى، دەستدرېزى  
كىردن، ئەشكەنجه و  
ئازارىي جەستەيى لە  
ھۆكارە دەرۈونىكەنلى  
تۈوشبوونى ژنان بەو  
نەخۆشىيەن. جىڭايى  
نەخۆشىيەكى باولە  
ژىنلە ئەمۆكى كە  
روح و جەستە و هىزى  
مرقۇ دادەگىرى. لە زۇرىبەي  
كۆمەلگا كان دا بەداخەوە  
ژنان دەستو پەنجە  
لەگەل ئەو نەخۆشىيە  
نەرم دەكەن. پادەي  
تۈوش بۇونى ژنان بە  
خەمۆكى نور زىاتەرە لە  
پىاوان. سەرچاوهى ئەم  
نەخۆشىيە دەگەپىتەوە  
سەر ھۆكارىي بىولۇشىكى  
وەك ژىنگەيى، كلتورى و  
تىكەلاؤېك لەوانە.

كىشە گەلى ئابۇرۇي  
جىاوازىي چىناتىيەتى،  
چۈونە سەرى ئاستى  
زانىارى ژنان و داخوازە  
رامى كەن و  
كۆمەلایەتەدا  
لەبەرامبەدا  
وەرنەگىتنەوەي وەلامى  
شىاۋ، لە لايەكى دىكەوە  
ھەلاؤاردىنى پەگەزى،  
دا بۇنەرىتە ھەلەكان لە



ژنان بگوپن. بۇونى شەرييکە ئىيانىكى توورە و ناپارى لە ماللەوەدا دەتوانى نىد مەترسیدار بى تى بىقىن و ئاسەوارى خراپى دەرۈونى لىيى بىكەويىتەوە بە پىيى و تەرى لىكۆلەرە و كان پېچەوانە ئەم شتە واتە توورە بۇونى ئەن لە سەر پىياو ھېيج چەشىنە كارىگەرەرە ئەمرىكى نەرەينى دانانى. بەپىي سەرچاوه باوه رېپەرگەرە كان تەنبا لە ولاتىكى وەك ئەمەرىكا لە ماوهى سالىك دا زىاتر لە 19 مىليون ئەمەرىكايى تووشى خەمۆكى دەبن و لەنۇيەش دا رادە ئەن ئەن دۇوبەر زىاترە لە پىاوان.

سەرەپاي تەواوى ئە و باسانە بە خۆشىيەوە ئە و نەخۆشىيە چارە سەر دەكىرى. بىقىن چارە سەر كەرىنىش ئىرادە قورس و مەتمانە بە خۆبۇون پېيۈستە. جىڭىز خۆشحالىيە كە ئىستا خەلک تىكە يېشتۇن كە دلەپاوكى يان خەمۆكى بەواتاي تىكچۈروننى يەكجاريي تاك نىيە و بەھۆى پەرە سەندىنى نەخۆشىيە كە لەوانە ئە خۆيان يان ئازىزانىان تووشى بن و هەر بۆيەش بە چەشىنە ئە خراپ مامەلە ئە لەگەل ناكەن. بە ھیواي سازبۇونى كۆمەلگا ئە كى شادو دۇوري لە ناخۆشىيە كان.

پاسىتە خۆق لە سەر پەيوەندىيە كە يان دادەنى و تا ئەوجىتىكى كە لەوانە ئە بېيتە هۆى هەلۇشانوھى ئىيانى ھاوېھىشى. جىڭىز باسه كە رەگەزى بەرامبەر كارىگەرە يان لە سەر تووشبۇونى ئەن بە و نەخۆشىيە ھېيە و ھەر ئەوانىش ئەگەر بىانەھە ئە بۇ چارە سەرە و تەنائەت بىرگەرە كە دەنە كار نەخۆشىيە كە دەتوانى بىقىن ئەوان دەتوانى بە

لەبار چۈون و پۇودانى گۇپانكارى ھۆرمەتىنى لەلەش دا. بۇ وىئە خەمۆكى پاش مندال بۇون پەيوەندىي راستە خۆق بە گۇپانكارى ھۆرمۇنە كانى لەشى ئەنەو ھەيە، دىيارە لەو قۇناغە دا ھۆكارە كۆلەيەتىيە كانىش بىقىن دەكىرىن. زىنەك كە لە دەرەوە ئە مالا كار دەكە. ناچارە بۇ ماوهە يەك پاش مندال بۇون لە

- خەمۆكى پاش تەلاق - ھەروەها قۇناغ گەلىتكى وەك: قۇناغ خۆناسىن (بلوغ)، زەماھنەد، دووگىيانى، شىردىن و تەنائەت مندال



ناسىنى داخوازىيە كانى ئەن و بایەخ دان بە پىيگەي ئەن لە ماللەوە دەرەوە ئە بازنى كارو پېيدانى بەرپرسا ئەتلى لە دەرەوە ئە مالا دا ھاوكارى ئەن بکەن و جۇرى بېركەنەوە ئە خۆيان لە سەر شوناسى

**خەمۆكى بىرىتىيە لە ھەست بە خەم كردن، دل ساردبۇونە دوھ لە ژيان بە گشتى بى ھيوايى. ژيان ھەورازو نەزمى يە كجار زۇرى تىدايە. كاتىك گلۇلە ئەن ئەن مەرۇق دەكە ويىتە لىزى، ھەلس و كەوتى ئاساىي ژيان تىك دەچى و بوار خوش دەبى بۇ سەرەتلىنى نەخۆشىيە كى باو لە ژيرناوى خەمۆكى كە روح و جەستە و بېركەنە دەرە ئە دادەگىرى**

## ڙڻان به شپان گوناهي ڦير نيقابه

شلیئر پاپری

شیتیک و هرنگان، جگه له  
بینینی هامو شته کان له زیر  
نیقاپیکی پهشهوه؟  
نهوهی خالی هاندلهه بقو  
نووسین، بینینی کالبونه وهی  
به رده و امی روکی ژن له  
کولتووری ولا تائیکی وهک  
به نگلادش، ئەفغانستان،  
پاکستان، جه زایر، سوودان،  
کونگو، سومال و تا راده يهک  
ئیرانه، ئەو ولا تانه کاتیک  
باسی مرؤه ده کهن تەنیا بیر  
له پیاواه کان ده کنه وه و له  
ھینانی ناوی ژن نقد به پارین.  
لەو ولا تانه ژن تەنیا  
بەزماره هېي و له کار و  
کومه لگەدا دیار نین، ئەو  
ولا تانه نه گەيشتۈونەتە ئەو  
راده لە روشنبیرى و  
تىگەيشتۈوبى کە بىزان يەكمە  
پیوهەری نېودەولەتى بۇ رادەي  
پېشکەوتى ولا تائیک، ھەمان  
ئاستى بەشدارى ژن له  
كاروبارى ولا تايە نەك مېزۇوي  
کۆن و ئالۇز، ھېزى سەربازى  
و گەۋ و ھەرەشە.

ئاخۇ پېناسەی ژن له  
ولا تانه چىيە؟ ھەر نهوهى كە  
ژن مەندالى ھەبىّ و ...، بەلام  
بە بینینى ئەو گرتەيەي كۆتايى  
دكىۆمەنتە كە کاتیک (سەمیرە  
نيقاپەكەي لادا و دم و چاوى  
خستە روو) دلەم كەمەتك خۆش  
بۇو بەوهى دورۇ نىيە و دەكرى  
بە قىسىملىكىن لە كەنلەن  
كاركىدىن لە لايەنى  
رۇشنبىرييان له و چوارچىيە  
داخراوه رىزگارىيان بىكەين،  
دياره ھەروا ئاسان نىيە و ئەو  
كاره پىويستىي بە كات و  
ئاسان نىيە و ئەو كاره  
پىويستىي بە كات و ژنانى  
ھەلسۇور، چالاكوان و  
داكەك، كاران ما فەمەنەن،

گوناھه و سهیرت بکا تاوانه !  
ئەو دنیا يە زیندانىتىكى  
گەورە نىيە بۆئە و ژنانەي  
بەوشىۋە يە ژيانىان بەسەر  
دەبەن كە بى بەشىن لە ھەمۇو  
بەها و مافىكى مەۋىسى و  
ژيانىان پېرە لە ئازار و ژان،  
ئايىا چۇن پېوهەندى و سۆزىتىكى  
خىزانى لە نىيوان كۇپ و كچى  
ئەفغان دىتە ئاراوه كاتىيەك  
كچان لەلائى كۈران تەننەيا  
بەشتىك دەناسرىنە و ئەويش  
بەرگىكى نيقابدارى رەش،  
ئاخۇ دەكىرى داوايى ژيانى سېى  
لە نيقابى رەش بکە ؟  
مامۇستاكە لە بەشىتىكى تردا  
بە سەميرەي گوت "بۇ ئەوهى  
باشتىر لە وانى ئەمۇزمان تى  
بگەين كە تايىبەتە بە ئاو،  
گۈزە يەك ئاو بىيىن تا  
هاپپولىيە كەت بەدەستت  
داكات و دەم و چاوت بشۇّ،  
بەلام سەميرە ئەمەجارەش  
گوتى "گوناھه" ، كاتىيەك  
مامۇستاكە پىنى گوت ئەگەر  
لە بەرچاوى ئەوان دەم و  
چاوى نەشوالى لە ئۇورى  
خويىندىن دەرى دەكا، بىيىمان  
سەميرە چۈونە دەرهەوە و  
دۇوركە وتنەوە لە خويىندىنى پى  
باشتىر بۇ لەوهى نيقاب فېرى  
بىدا .

بەراسىتى ولاتانىتىكى وەك  
ئەفغانستان و پاكسستان  
شانازى بەكام كولتۇرە و چۇن  
باسى مافەكانى مەۋە دەكەن  
لە كاتىيەدا بە مiliونان ئىنى  
ولاتەكەيان لەزىز دەسى لاتى  
پىاوا بە چەند ياسا يەكى  
كۈنى ئايىننە و پېوهەست  
كراون كە تا مردىن تام لە هىچ

خویندن و دهکرا بیینرین.  
سه میره ئه و کچه بیو کاتیک  
ریکخراوی یونسیف  
خویندنگەی تایبەت  
بەنه خویندە وارانی  
کردبوروهه، ئه و کچه کانیش  
15 دەچوون و لە تەمەنی  
سالییە و بە ئەلفوبیی ساده  
دەستیان بە خویندن لە زیر  
نیقاب و رووبەند دەکرد.  
لە بەشیکی فیلمە کەدا  
مامۆستاکە بە سەمیرەی  
گوت "نیقاپە کەت لا بدە تا  
جوانتر بیبینى" ، بەلام  
سەمیرە و شەی "گوناھە" ى  
کرده وەلامی مامۆستا، لە  
کاتیکدا قوتاپیانی ناو  
ثۇورەکە ھەموویان كچ بیوون  
و رەگەزى بەرامبەریان تىدا  
نەبۇو. سەمیرە ھەر بەھەندە  
نەھەستا و بەقسەیەك منى  
تاساند کاتیک گوتى "مەلا  
عومەر گوتويەتى نابىيەكەس  
دەم و چاوتان بیبینى" ، چونكە  
نامەحرەمن و تەنانەت ئىۋە  
کچانیش بۇ يەكتىرى مەحرەم  
نین" ، دواتر ئاماژەي كرد  
"مەلا عومەر زەنە كەي خۆى  
لەناو سندوقىك خستوھ تا  
نەچىتە دەرھەوە و بەرچاواي  
كەس نەكەۋى" خۆى  
جارىبە جار سەرى سندوقە كە  
دەكاتە و بىقۇنى  
بەزەنە كەپەوە دەكاكا".

گوناھ و تاوان، ئە و دوو  
وشەی ثیانى نىزىكەي سەدان  
ھەزار ژىنى لە سىنورى نیوان  
ئىران و ئەفغانستانى  
خستوھەتە زېر چادر و  
رووبەندەوە كە زىاتر لە  
نیقاپىك بۇ خۆدرىزىنە و  
دەچى.

"سەمیرە ئۆزبەكى"  
يەكىكە لەوانەي پىتىوايە بە  
لابىدى نیقاپە كەي گوناھى  
دەگاتى و خيانەتى بە مەزارى  
باوکى كردۇ، بەجۇرەك كە  
خواش لە دىنیا دىكە ناي  
بەخشى، سەمیرە تەنانەت  
ناوى خۆشى وەك روخسارى  
دەشاردەوە و دەيگەت  
"نابى لە بەرەدم كامىرا  
ناومان بلىن، چونكە دوايە  
تىۋە بلاۋى دەكەنە و  
ئابپۇمان دەچى".

فیلمى (ئەلبابى ئەفغان)  
بەشىكى زۇر بچۈوكە لە و  
چارەپەشى و نەھامەتىيە  
كچ و كورپانى ئەفغان باسى  
دەكەن كە بەھۆى ئاوارەبۇون  
و مانەھەيان لەسەر ناواچە  
سۇنورىيە كانى ئىرەن بەبى  
خویندەوارى ماوهەنتە و لە  
زانىنى ئەلفوبىيەكى سادەش  
بىبەشىن.

لىرەدا دىيسان ھەر ژنان و  
كچان بۇونە قورىيانى كە لە  
چۈونە مىزگە ووت بۇ

جاریه جار سه ری سندووچه که  
 ده کاتاوه و پونی  
 به زنه که یه وه ده کا".  
 به پاستی ئوه و چ زیانیکه  
 بو زنان؟ که دیتنی هه مو  
 شتیک گوناه بی، ئه و زنه هی  
 ده بی چی بکا کاتیک  
 ده و روپه ری هیچ  
 ریکه چاره یه کی بو ناهیلی،  
 چونکه ئه گه ره سه پری بکه هی

گوناه و توان، ئە و دوو  
وشەی ژیانی نىزىكەی سەدان  
ھەزار ژئى لە سىنورى نیوان  
ئىرەن و ئەفغانستانى  
خستۇوته ژىر چادرو  
رووبەندەوە كە زىاتىلە  
نىقاپىك بۇ خۆزىنەوە  
دەچى.

"سەمیرە ئۆزبەكى"  
يەكىكە لهوانەي پىيوايە به  
لابىدىنى نىقاپەكەي گوناھى  
دەگاتى و خيانەتى به مەزارى  
باوکى كىردو، بەجۇرىك كە  
خواش لە دنیاى دىكە ناي  
بەخشى، سەمیرە تەنانەت  
ناوى خۆشى وەك روخسارى  
دەشاردەوە و دەيگۈت  
"نابى لە بەردهم كامېرا  
ناومان بلىن، چونكە دوايە  
ئىوه بىللىرى دەكەنەوە و  
ئابىرۇمان دەچى".

فىلمى (ئەلبای ئەفغان)  
بەشىكى زۇر بچۇوكە لەو  
چارەپەشى و نەھامەتىيەى  
كىچ و كۈرانى ئەفغان باسى  
دەكەن كە بەھۆى ئاوارەبۇون  
و مانەوەيان لەسەر ناوجە  
سۇنورىيەكانى ئىرەن بەبى  
خويىنەوارى ماوەنەتەوە و لە  
زانىنى ئەلفوبىتىيەكى سادەش  
بىبەشىن.

لیرهدا دیسان هر ژنان و  
کچان بونه قوربانی که له  
چیونه مزگهوت بـو  
فیربیونیکی ساده قهدهـغه  
کراون. ئـهـوان دـهـبـوـایـهـ له  
ـهـمـوـ شـوـنـیـکـ بـهـ چـاـدـرـ و  
ـرـوـوـبـهـ نـدـهـوـ نـامـادـهـ بـنـ و  
ـهـاتـوـچـوـ بـکـهـنـ، ئـگـهـرـیـشـ  
ـمـوـلـهـتـیـانـ هـبـیـ جـارـیـهـ جـارـ  
ـعـاـتـنـهـ دـهـرـهـوـهـیـ شـوـنـیـکـ

# جىابۇونەوە سۆزدارىيەكان

## لە نىيو بنه ماالە كان دا

"بۆچى ئىمە هىچ قىسىم بۇ يەكتىر نىيە"

وەرگىپان لە فارسىيەوە: مينا سولتانزادە



جىابۇونەوە سۆزدارى يان "ثيانى بىي دەنگ" لە نىوان زىن و مىرد دايە. ئەوهى كە سەلمىندراؤھ، ئەوهى كە زىن و مىرد لە تەلاقى سۆزدارى و جىابۇونەوە شاراوهدا، تەنيا حۇزۇرى فيزىكىيان لە نىيو مالى دا ھەيە بە روالەت لە زىير بانىكىدا دەزىن، بەلام هىچ پىيەندىيەكى سۆزدارى و ھەستىيان لەگەن يەكتىر نىيە. بنه ماالە يەكى نىوبەتالى پېرە لە عەيب و عار دىتنەوە زىن و مىرد لە يەكتىر لەوانەيە يەكەم ئەوه لە خۇپارانەي و پاشان لە رووى ناثاڭا يەوە نەبى: لە خۇپارانىيە: بۆچى؟ چونكە ھىندىك شىت ھەيە كە دەبىتە عەيب و عار و ئەو كارەش دووپات دەبىتەوە كە لە رووى ئاڭا يەوە نىيە چونكە زىن و مىرد لەوانەيە لە رووى خۇپىگىرنەوە ئەو كارە بىكەن.

بە وتهى بەرپرسى يەكىك لە داداڭا كانى بنه ماالە لە تاران 80 لەسەدى ژنان كە داوايى جىابۇونەوە لە مىردەكانىيان دەكەن و لە كاتى تەلاقى دا مارەيى خۇيان بە پىاوه كە دەبەخشن و زۆرىيە ئەوانەي كە داوايى تەلاق دەكەن لائون، ئەو گەنجانەن كە 2 تا 3 سال زىاتر پىكەوە زيانىيان بەسەر نەبردووھ و زۆرىيە ئەو تەلاقانەش كە لە كۆمەلگەدا روو دەدەن رىيکە و تىنى دوو ولايەنى لەسەر بۇوە.

لە راستى دا ئەوه باس لە وەزىعىكى ناثانسايى دەكە لە ناخى ھەلسۈوكەوتى زىن و مىرد لە نىيو بنه ماالە كاندا رىشەيى داكوتاوه. ھىندىك جار زيان بەتايىھەت بۇ زىن لە بنه ماالەدا ئەوهندە دىۋار و تاقەت پىپوكىن بسووھ كە دەتوانىي چاولە مارەيى خۇى بېۋشىت، لە حالىك دا

سەرەتكىيەكانى  
بەرلا شاراوه تايىھەتە بە ساردو بىي مانايى، بۇ بەھاو بايەخە كلتورىيەكانى كۆمەلگە دەگەرپىتەوە. لە ھەلسەنگاندىنى بنه ماالە بۇش و نىوبەتالىدا دەتوانىن بلىيەن، لە نىيو يەك بنه ماالە نىوبەتالىدا زىن و مىرد لەگەن يەكتىر درىزىد بە زيان دەدەن، دەدەن، بەلام لە پىيەندى و كىدارو سۆزۈ ھەستى يەكتىر يەكتىر بېبەشىن. بنه ماالە نىوبەتالى و توشسبۇو بە

ياسايىيەكان، ئامارى زۇرتىر بەلام شاراوه تايىھەتە بە تەلاقە سۆزدارىيەكان. لەوانەيە دوو ھىندى دەنەمىرىيە دەنەمىرىيەكان تەلاقى سۆزدارى ھەبن. تەلاقى سۆزدارى يانى بنه ماالە نىوبەتالى و بىدەنگەكان كە زىن و مىرد لەگەن يەكتىر بە ساردو سىرى دەزىن، بەلام قەت داوايى و كىدارو سۆزۈ ھەستى يەكتىر تەلاقى ياسايىي ناكەن كە بىي گومان دەتوانىن بلىيەن يەكتىك لە ھۆكارە تېنىشت ئامارى تەلاقە

"دایك و باوكم ھەموو رۆزى شەپ دەكەن، دەچەمە ژۇورەكەم و دەگریم، ئىدى ماندوو بىووم لەو ھەموو شەپەيى دايىك و باوكم، كاتىك دەچەمە قوتا باخانە دايىمە پەريشانم، ناتوانىم دەرسە كانم بەباشى بخويىم. ھىندىك جار دەپارپىمەوە خوايە كەي ئەو شەپو هەللايە بۇ ھەميشە كوتايى دىي" لە كۆمەلگە ئىمەدا، لە تېنىشت ئامارى تەلاقە

۴- ته‌لاقی ریکمه‌وتن له نیوان بنه‌ماله‌کاندا که سره‌په‌رسنی مندان و ته‌لاق ده‌گریته‌وه.

۵- ته‌لاقی کومه‌لایه‌تی: پیوه‌ندی به گورپینی هاورپیه‌تی و پیوه‌ندی‌هکانی دیکه کومه‌لایه‌تی‌وه و ده‌بئ و تاکی ته‌لاق و هرگرتوو پیوه‌ندی له‌گه‌لی هیه.

۶- ته‌لاقی ده‌روونی: له و قوناغه‌دا تاک ده‌بئ پیوه‌ندی و به‌ستراوه‌یی سوزداری بچرپینی و له‌گه‌ل ته‌نیایی زیان به‌ره‌پوو بئ.

به سه‌رنجدان به و قوناغانه‌ی سره‌وه ده‌توانین به‌وده‌نجامه بگه‌ین ته‌لاقی سوزداری سره‌چاوه‌ی هه‌موو ته‌لاق‌هکانی دیکه‌یه. له نیو ئه و شه‌ش جووه ته‌لاقه که رووده‌دا ته‌لاقی ژماره ۳ تا ۶ رزترله کومه‌لگه‌یی ئیممه‌دا ده‌سته و داوینی زن‌وله و حاله‌تانه‌ش دا خساره‌لگری زن‌له کومه‌لگه‌یی ئیممه‌دا له پیاوان رزتره‌وه ئه و ده‌ربپی ئه و مه‌دایه‌یه که له نیوان زن و پیاوی کومه‌لگه‌یی ئیممه‌دا هه‌یه و خساره‌کانی دیکه به زن به دریزایی زیان و دواي ته‌لاق دروست ده‌کا. به‌لام له حالت‌هکانی يه‌که م و دووه‌م دا زن و پیاو‌که م و رزور خساره‌لگرن.

**مندانی جیابونه‌وه‌ی سوزداری‌هکان** کاتیک که دایک و باوك دژایه‌تی يه‌کتر ده‌که‌ن و سووکایه‌تی به يه‌کتر ده‌که‌ن، مندانه‌کانیان خفه‌ت ده‌خون. ئه و به و هویه‌یه که جه‌وه‌ه‌ری پیکه‌نیانی زیانی هاویه‌ش یا جیا بونه‌ه شیوه‌یه که "سازان و گونجانی سوزداری" بـ مندان دروست ده‌کا. هروهک داریک له شوینیک که له زیر

هاوبه‌شیان هیه. هـوی ئه وه‌ش ئه وه‌یه که زیانی هاویه‌ش بـ ژنان پـ ماناتره‌وه نیوان رزور زیاتر له پیاوان حـه زیان لـیه له زیانی هاوـسـه رـیـتـیـانـدا سـهـرـکـهـ وـتـوـوـ بـنـ.

به‌شـیـ نـقـرـیـ توـانـایـ پـیـاـوـانـ لـهـ دـهـرـهـوـهـیـ مـالـ بـهـسـهـرـ دـهـبـرـیـ.ـ پـیـاـوـ لـهـ وـاـنـهـیـ لـهـ وـاـنـهـیـ هـهـبـئـ وـ بـچـیـتـهـ نـیـوـ هـیـنـدـیـکـ کـارـهـوـ کـهـ بـوـونـیـ زـنـ لـهـ کـارـهـدـاـ باـشـ وـیـاسـیـیـ نـهـبـئـ.ـ نـهـبـئـ لـهـ بـارـهـیـهـوـهـ پـیـاـوـ کـهـمـتـرـ لـهـ زـنـ بـهـسـتـراـوـهـیـ بـهـ مـالـهـوـهـ هـهـیـهـوـهـ لـهـ وـاـنـهـیـ وـهـدـوـایـ پـشـوـوـوـ سـهـیـرـانـ وـهـنـانـهـتـ پـیـوـهـنـدـیـ خـوـشـهـوـیـسـتـیـ لـهـ دـهـرـهـوـهـیـ مـالـ بـکـهـوـیـ وـ لـهـ ئـاـکـمـاـدـاـ نـمـوـنـهـیـ هـهـلـسـوـكـهـوـتـیـکـ درـوـسـتـ دـهـکـاـ کـهـ زـنـ گـلـهـیـ لـیـ دـهـکـاـوـ ئـهـوـ مـهـحـکـومـ دـهـکـاـ.

جـیـاـبـوـنـهـوـهـیـ سـوزـدـارـیـ بـنـهـمـایـ تـهـلـاقـهـ کـانـیـ دـیـکـهـیـ.ـ زـنـ وـ مـیـرـدـیـکـ کـهـ بـپـیـارـیـ لـیـکـ جـیـاـ بـوـونـهـوـهـ دـهـدـهـنـ،ـ هـیـنـدـیـکـ قـوـنـاـغـ تـیـپـهـرـ دـهـکـهـنـ.ـ دـهـکـهـنـ ئـهـ سـهـ خـتـیـ وـ لـهـ وـاـنـهـیـ کـانـ ئـاـلـوـزـیـیـهـ کـانـ ئـاـشـکـرـاـ بـکـاـ کـهـ کـارـیـگـهـرـیـ لـهـ سـهـرـ زـنـ وـ پـیـاـوـ،ـ پـیـاـوـ،ـ مـنـدـاـنـ،ـ بـنـهـمـالـهـ کـانـ وـ هـاوـیـکـانـیـانـ بـبـئـ.

۱- ته‌لاقی سوزداری: ده‌ربپی پیوه‌ندی زن و میردایه‌تی رووه‌له کزی و نه‌مان ده‌کا. ئالـوـزـیـ بـهـرـهـوـامـیـ زـنـ وـ پـیـاـوـ دـهـبـیـتـهـ هـمـوـیـ جـیـاـبـوـنـهـوـیـانـ.

۲- ته‌لاقی یاسایی: له و قوناغه‌دا ته‌لاق، کوتایی به زیانی هاویه‌شیان دئ.

۳- ته‌لاقی ئابوری که پیوه‌ندی به دایه‌شکردنی دارایه‌وه هه‌یه. هـلـبـهـتـ بهـ پـیـیـ یـاسـایـ هـرـ وـلـاتـیـکـ.

"زیانی به ملکه‌چی" ئه و بـیـ کـهـ لـهـ رـاـسـتـیـ دـاـ تـهـلـاقـ لـهـ وـلـاتـیـ ئـیـمـهـ لـهـ چـاـوـ وـلـاتـانـیـ رـقـذـاوـیـسـایـیـ مـانـیـاـنـهـکـیـ جـیـاـوـاـزـیـ هـهـیـهـ.ـ لـهـ وـلـاتـانـیـ رـوـزـتـاـوـادـاـ ئـهـ گـهـرـ زـنـ وـ مـیـرـدـ پـیـکـهـوـهـ نـهـ گـونـکـهـ هـیـچـیـانـ دـهـبـنـهـوـهـ چـوـنـکـهـ هـیـچـیـانـ سـهـبـارـهـتـ بـهـ بـارـوـدـخـیـ دـوـایـ جـیـاـبـوـنـهـوـهـ هـهـسـتـ بـهـ دـلـهـراـوـکـیـ وـ نـائـهـمـنـیـ نـاـکـهـ دـلـهـراـوـکـیـ وـ شـتـیـکـیـ گـرـینـگـتـرـ ئـهـوـهـیـ کـهـ،ـ زـنـ وـ پـیـاـوـ خـوـیـانـ نـاـچـارـ بـهـ دـرـیـزـهـدـانـ بـهـوـ زـیـانـ نـاـکـهـنـ چـوـنـکـهـ لـهـوـ کـوـمـهـلـگـهـیـهـ دـهـدـاـ ئـیـمـکـانـیـ سـهـرـکـهـوـقـنـ وـ زـیـانـیـ تـاـسـوـودـهـ بـوـ ئـهـنـدـامـیـ بـنـهـمـالـهـیـ تـهـلـاقـ هـهـیـهـ وـ وـهـکـ کـوـمـهـلـگـهـیـ ئـیـمـهـ پـیـوـیـسـتـ نـاـکـاـ ژـنـانـ چـاـوـهـرـیـ قـسـهـوـ قـسـهـلـوـکـیـ خـهـلـکـ وـ یـانـ پـهـرـوـشـیـ چـارـهـنـوـسـیـ مـنـدـاـلـهـ کـانـیـانـ بـنـ.ـ چـوـنـکـهـ دـهـزـانـنـ لـهـ لـایـنـ رـیـکـخـراـوـهـ کـاـنـ بـهـ جـیـیـهـ هـهـیـهـ.ـ لـهـ زـیـانـ پـرـلـهـ نـاـکـوـکـیـ وـ شـهـرـوـ کـیـشـهـ کـانـدـاـ هـیـنـدـیـکـ جـارـ زـنـ وـ مـیـرـدـ بـهـ وـ نـائـاـگـیـهـ دـهـگـهـنـ کـهـ کـهـسـیـ نـمـوـنـهـ وـ سـهـرـچـهـشـنـیـ هـمـوـ رـهـگـهـزـنـیـ کـهـ بـهـ رـامـبـهـرـهـ نـهـ تـاـکـیـکـ کـهـ ئـهـ وـ گـرـفـتـیـ لـهـلـگـهـنـ هـهـیـهـ وـ لـهـلـایـهـکـیـ دـیـکـهـوـهـ هـهـرـدوـکـیـانـ بـهـوـ قـهـنـاعـهـتـ دـهـگـهـنـ کـهـ دـهـتـوـانـ بـهـ سـهـرـقـالـبـوـنـ بـهـ چـالـاـکـیـهـ کـوـمـهـلـاـیـهـتـیـهـ کـانـهـوـهـ بـهـ جـیـیـ زـهـماـوـهـنـدـ،ـ لـهـ دـاهـاتـوـودـ دـهـتـوـانـ بـهـ ئـارـامـیـ بـگـهـنـ.ـ ئـهـوانـ بـپـوـایـانـ بـهـ تـوـانـاـکـانـیـ خـوـیـانـ هـهـیـهـ.ـ بـهـلامـ لـهـ بـهـ رـامـبـهـرـ ئـهـ وـانـدـاـ رـزـورـهـیـهـ کـهـ هـهـرـوـ دـرـیـزـهـ بـهـوـ زـیـانـ پـیـکـ نـایـهـنـ،ـ بـهـلـکـوـ بـهـهـوـیـ نـاـکـوـکـیـ وـ ئـالـوـزـیـهـ کـانـ نـیـوـ زـیـانـیـ هـاوـسـهـرـیـهـتـیـانـهـ وـ بـهـ تـیـپـهـرـیـنـیـ کـاتـ ئـاـشـکـرـاـ دـهـبـیـ.

نهـمـوـیـانـ بـهـ شـیـوـهـیـهـکـیـ نـهـیـنـیـ شـکـایـهـتـیـانـ لـهـ مـهـسـلـهـیـ جـیـنـسـیـ هـهـیـهـ هـهـرـوـهـاـ ئـهـ وـ لـیـکـوـلـهـ رـانـهـ لـهـسـهـرـ ئـهـ وـ کـوـکـنـ کـهـ ئـهـ وـ نـارـهـحـهـتـیـانـهـ بـیـ پـیـشـهـکـیـ پـیـکـ نـایـهـنـ،ـ بـهـلـکـوـ بـهـهـوـیـ نـاـکـوـکـیـ وـ ئـالـوـزـیـهـ کـانـ نـیـوـ زـیـانـیـ هـاوـسـهـرـیـهـتـیـانـهـ وـ بـهـ تـیـپـهـرـیـنـیـ کـاتـ ئـاـشـکـرـاـ دـهـبـیـ.ـ ئـامـارـهـکـانـ نـیـشـانـ دـهـدـهـنـ کـهـ زـنـانـ زـیـاتـرـلـهـ پـیـاـوـانـ سـکـالـاـیـانـ لـهـ زـیـانـیـ بـهـ باـشـیـ لـهـوـ مـهـسـلـهـیـهـ ئـاـگـاـدـارـهـ کـهـ دـوـایـ تـهـلـاقـ لـهـ وـلـاتـیـ ئـیـمـهـ لـهـ چـاـوـ وـلـاتـانـیـ رـقـذـاوـیـسـایـیـ مـانـیـاـنـهـکـیـ جـیـاـوـاـزـیـ هـهـیـهـ.ـ لـهـ وـلـاتـانـیـ رـوـزـتـاـوـادـاـ ئـهـ گـهـرـ زـنـ وـ مـیـرـدـ پـیـکـهـوـهـ نـهـ گـونـکـهـ هـیـچـیـانـ دـهـدـاـ کـهـ جـیـاـبـوـنـهـوـهـ وـهـیـهـ دـهـدـاـ کـهـ جـیـاـبـوـنـهـوـهـ سـوـزـدـارـیـ بـهـ دـرـیـزـهـ دـهـدـهـ کـاتـیـکـ دـهـگـاتـهـ خـالـیـ قـهـیرـانـ کـهـ زـنـ دـاـوـایـ تـهـلـاقـ کـانـیـ دـهـکـاـ وـ دـهـسـتـهـ وـ دـاـوـیـنـیـ قـهـنـاعـهـتـ وـ پـیـشـنـیـانـ دـهـبـئـ کـهـ "قـیـرـوـسـیـاـ"ـ جـوـ دـهـبـئـ بـاـ بـبـئـ".ـ دـوـایـ تـهـلـاقـیـشـ بـبـئـ".ـ دـوـایـ تـهـلـاقـیـشـ بـبـئـ".ـ دـلـتـهـنـگـیـ،ـ غـهـمـبـارـیـ،ـ مـانـدـوـوـیـ،ـ تـوـوـرـهـ بـوـونـ وـ پـهـرـیـشـانـیـ لـهـ نـیـوـ زـنـانـ دـهـدـهـ کـهـ زـیـاتـرـ لـهـ پـیـاـوـاـ دـهـرـدـهـ کـهـوـیـ وـ ئـهـگـهـرـچـیـ لـهـوـ بـارـهـیـهـ وـ هـیـنـدـیـکـ شـتـیـ دـهـگـمـهـنـیـشـ هـهـیـهـ.ـ لـهـ زـیـانـ پـرـلـهـ نـاـکـوـکـیـ وـ شـهـرـوـ کـیـشـهـ کـانـدـاـ هـیـنـدـیـکـ جـارـ زـنـ وـ مـیـرـدـ بـهـ وـ نـائـاـگـیـهـ دـهـگـهـنـ کـهـ کـهـسـیـ نـمـوـنـهـ وـ سـهـرـچـهـشـنـیـ هـمـوـ رـهـگـهـزـنـیـ کـهـ بـهـ گـرـینـگـیـیـ پـیـوـهـنـدـیـیـ جـیـنـسـیـ لـهـ پـیـکـهـنـیـانـیـ زـیـانـیـ هـاوـیـهـشـ دـاـ پـیـکـ هـاتـوـهـ وـ زـنـ وـ مـیـرـدـیـکـ کـهـ تـهـلـاقـ لـهـ یـهـکـتـرـیـ وـهـرـدـهـگـنـ،ـ یـهـکـتـرـیـ وـهـرـدـهـگـنـ،ـ کـوـمـهـلـاـیـهـتـیـهـ کـانـهـوـهـ بـهـ جـیـیـ زـهـماـوـهـنـدـ،ـ لـهـ دـاهـاتـوـودـ دـهـتـوـانـ بـهـ ئـارـامـیـ بـگـهـنـ.ـ ئـهـوانـ بـپـوـایـانـ بـهـ تـوـانـاـکـانـیـ خـوـیـانـ هـهـیـهـ.ـ بـهـلامـ لـهـ بـهـ رـامـبـهـرـ ئـهـ وـانـدـاـ رـزـورـهـیـهـ کـهـ هـهـرـوـ دـرـیـزـهـ بـهـوـ زـیـانـ پـیـکـ نـایـهـنـ،ـ بـهـلـکـوـ بـهـهـوـیـ نـاـکـوـکـیـ وـ ئـالـوـزـیـهـ کـانـ نـیـوـ زـیـانـیـ هـاوـسـهـرـیـهـتـیـانـهـ وـ بـهـ تـیـپـهـرـیـنـیـ کـاتـ ئـاـشـکـرـاـ دـهـبـیـ.ـ نـاـمـارـهـکـانـ نـیـشـانـ دـهـدـهـنـ کـهـ زـنـانـ زـیـاتـرـلـهـ پـیـاـوـانـ سـکـالـاـیـانـ لـهـ زـیـانـیـ بـهـ باـشـیـ لـهـوـ مـهـسـلـهـیـهـ ئـاـگـاـدـارـهـ کـهـ دـوـایـ تـهـلـاقـ لـهـ وـلـاتـیـ ئـیـمـهـ لـهـ چـاـوـ وـلـاتـانـیـ رـقـذـاوـیـسـایـیـ مـانـیـاـنـهـکـیـ جـیـاـوـاـزـیـ هـهـیـهـ.ـ لـهـ وـلـاتـانـیـ رـوـزـتـاـوـادـاـ ئـهـ گـهـرـ زـنـ وـ مـیـرـدـ پـیـکـهـوـهـ نـهـ گـونـکـهـ هـیـچـیـانـ دـهـدـاـ کـهـ جـیـاـبـوـنـهـوـهـ وـهـیـهـ دـهـدـاـ کـهـ جـیـاـبـوـنـهـوـهـ سـوـزـدـارـیـ بـهـ دـرـیـزـهـ دـهـدـهـ کـاتـیـکـ دـهـگـاتـهـ خـالـیـ قـهـیرـانـ کـهـ زـنـ دـاـوـایـ تـهـلـاقـ کـانـیـ دـهـکـاـ وـ دـهـسـتـهـ وـ دـاـوـیـنـیـ قـهـنـاعـهـتـ وـ پـیـشـنـیـانـ دـهـبـئـ کـهـ "قـیـرـوـسـیـاـ"ـ جـوـ دـهـبـئـ بـاـ بـبـئـ".ـ دـوـایـ تـهـلـاقـیـشـ بـبـئـ".ـ دـوـایـ تـهـلـاقـیـشـ بـبـئـ".ـ دـلـتـهـنـگـیـ،ـ غـهـمـبـارـیـ،ـ مـانـدـوـوـیـ،ـ تـوـوـرـهـ بـوـونـ وـ پـهـرـیـشـانـیـ لـهـ نـیـوـ زـنـانـ دـهـدـهـ کـهـ زـیـاتـرـ لـهـ پـیـاـوـاـ دـهـرـدـهـ کـهـوـیـ وـ ئـهـگـهـرـچـیـ لـهـوـ بـارـهـیـهـ وـ هـیـنـدـیـکـ شـتـیـ دـهـگـمـهـنـیـشـ هـهـیـهـ.ـ لـهـ زـیـانـ پـرـلـهـ نـاـکـوـکـیـ وـ شـهـرـوـ کـیـشـهـ کـانـدـاـ هـیـنـدـیـکـ جـارـ زـنـ وـ مـیـرـدـ بـهـ وـ نـائـاـگـیـهـ دـهـگـهـنـ کـهـ کـهـسـیـ نـمـوـنـهـ وـ سـهـرـچـهـشـنـیـ هـمـوـ رـهـگـهـزـنـیـ کـهـ بـهـ گـرـینـگـیـیـ پـیـوـهـنـدـیـیـ جـیـنـسـیـ لـهـ پـیـکـهـنـیـانـیـ زـیـانـیـ هـاوـیـهـشـ دـاـ پـیـکـ هـاتـوـهـ وـ زـنـ وـ مـیـرـدـیـکـ کـهـ تـهـلـاقـ لـهـ یـهـکـتـرـیـ وـهـرـدـهـگـنـ،ـ دـهـگـهـنـ کـهـ دـهـتـوـانـ بـهـ سـهـرـقـالـبـوـنـ بـهـ چـالـاـکـیـهـ کـوـمـهـلـاـیـهـتـیـهـ کـانـهـوـهـ بـهـ جـیـیـ زـهـماـوـهـنـدـ،ـ لـهـ دـاهـاتـوـودـ دـهـتـوـانـ بـهـ ئـارـامـیـ بـگـهـنـ.ـ ئـهـوانـ بـپـوـایـانـ بـهـ تـوـانـاـکـانـیـ خـوـیـانـ هـهـیـهـ.ـ بـهـلامـ لـهـ بـهـ رـامـبـهـرـ ئـهـ وـانـدـاـ رـزـورـهـیـهـ کـهـ هـهـرـوـ دـرـیـزـهـ بـهـوـ زـیـانـ پـیـکـ نـایـهـنـ،ـ بـهـلـکـوـ بـهـهـوـیـ نـاـکـوـکـیـ وـ ئـالـوـزـیـهـ کـانـ نـیـوـ زـیـانـیـ هـاوـسـهـرـیـهـتـیـانـهـ وـ بـهـ تـیـپـهـرـیـنـیـ کـاتـ ئـاـشـکـرـاـ دـهـبـیـ.ـ نـاـمـارـهـکـانـ نـیـشـانـ دـهـدـهـنـ کـهـ زـنـانـ زـیـاتـرـلـهـ پـیـاـوـانـ سـکـالـاـیـانـ لـهـ زـیـانـیـ بـهـ باـشـیـ لـهـوـ مـهـسـلـهـیـهـ ئـاـگـاـدـارـهـ کـهـ دـوـایـ تـهـلـاقـ لـهـ وـلـاتـیـ ئـیـمـهـ لـهـ چـاـوـ وـلـاتـانـیـ رـقـذـاوـیـسـایـیـ مـانـیـاـنـهـکـیـ جـیـاـوـاـزـیـ هـهـیـهـ.ـ لـهـ وـلـاتـانـیـ رـوـزـتـاـوـادـاـ ئـهـ گـهـرـ زـنـ وـ مـیـرـدـ پـیـکـهـوـهـ نـهـ گـونـکـهـ هـیـچـیـانـ دـهـدـاـ کـهـ جـیـاـبـوـنـهـوـهـ وـهـیـهـ دـهـدـاـ کـهـ جـیـاـبـوـنـهـوـهـ سـوـزـدـارـیـ بـهـ دـرـیـزـهـ دـهـدـهـ کـاتـیـکـ دـهـگـاتـهـ خـالـیـ قـهـیرـانـ کـهـ زـنـ دـاـوـایـ تـهـلـاقـ کـانـیـ دـهـکـاـ وـ دـهـسـتـهـ وـ دـاـوـیـنـیـ قـهـنـاعـهـتـ وـ پـیـشـنـیـانـ دـهـبـئـ کـهـ "قـیـرـوـسـیـاـ"ـ جـوـ دـهـبـئـ بـاـ بـبـئـ".ـ دـوـایـ تـهـلـاقـیـشـ بـبـئـ".ـ دـوـایـ تـهـلـاقـیـشـ بـبـئـ".ـ دـلـتـهـنـگـیـ،ـ غـهـمـبـارـیـ،ـ مـانـدـوـوـیـ،ـ تـوـوـرـهـ بـوـونـ وـ پـهـرـیـشـانـیـ لـهـ نـیـوـ زـنـانـ دـهـدـهـ کـهـ زـیـاتـرـ لـهـ پـیـاـوـاـ دـهـرـدـهـ کـهـوـیـ وـ ئـهـگـهـرـچـیـ لـهـوـ بـارـهـیـهـ وـ هـیـنـدـیـکـ شـتـیـ دـهـگـمـهـنـیـشـ هـهـیـهـ.ـ لـهـ زـیـانـ پـرـلـهـ نـاـکـوـکـیـ وـ شـهـرـوـ کـیـشـهـ کـانـدـاـ هـیـنـدـیـکـ جـارـ زـنـ وـ مـیـرـدـ بـهـ وـ نـائـاـگـیـهـ دـهـگـهـنـ کـهـ کـهـسـیـ نـمـوـنـهـ وـ سـهـرـچـهـشـنـیـ هـمـوـ رـهـگـهـزـنـیـ کـهـ بـهـ گـرـینـگـیـیـ پـیـوـهـنـدـیـیـ جـیـنـسـیـ لـهـ پـیـکـهـنـیـانـیـ زـیـانـیـ هـاوـیـهـشـ دـاـ پـیـکـ هـاتـوـهـ وـ زـنـ وـ مـیـرـدـیـکـ کـهـ تـهـلـاقـ لـهـ یـهـکـتـرـیـ وـهـرـدـهـگـنـ،ـ دـهـگـهـنـ کـهـ دـهـتـوـانـ بـهـ سـهـرـقـالـبـوـنـ بـهـ چـالـاـکـیـهـ کـوـمـهـلـاـیـهـتـیـهـ کـانـهـوـهـ بـهـ جـیـیـ زـهـماـوـهـنـدـ،ـ لـهـ دـاهـاتـوـودـ دـهـتـوـانـ بـهـ ئـارـامـیـ بـگـهـنـ.ـ ئـهـوانـ بـپـوـایـانـ بـهـ تـوـانـاـکـانـیـ خـوـیـانـ هـهـیـهـ.ـ بـهـلامـ لـهـ بـهـ رـامـبـهـرـ ئـهـ وـانـدـاـ رـزـورـهـیـهـ کـهـ هـهـرـوـ دـرـیـزـهـ بـهـوـ زـیـانـ پـیـکـ نـایـهـنـ،ـ بـهـلـکـوـ بـهـهـوـیـ نـاـکـوـکـیـ وـ ئـالـوـزـیـهـ کـانـ نـیـوـ زـیـانـیـ هـاوـسـهـرـیـهـتـیـانـهـ وـ بـهـ تـیـپـهـرـیـنـیـ کـاتـ ئـاـشـکـرـاـ دـهـبـیـ.ـ نـاـمـارـهـکـانـ نـیـشـانـ دـهـدـهـنـ کـهـ زـنـانـ زـیـاتـرـلـهـ پـیـاـوـانـ سـکـالـاـیـانـ لـهـ زـیـانـیـ بـهـ باـشـیـ لـهـوـ مـهـسـلـهـیـهـ ئـاـگـاـدـارـهـ کـهـ دـوـایـ تـهـلـاقـ لـهـ وـلـاتـیـ ئـیـمـهـ لـهـ چـاـوـ وـلـاتـانـیـ رـقـذـاوـیـسـایـیـ مـانـیـاـنـهـکـیـ جـیـاـوـاـزـیـ هـهـیـهـ.ـ لـهـ وـلـاتـانـیـ رـوـزـتـاـوـادـاـ ئـهـ گـهـرـ زـنـ وـ مـیـرـدـ پـیـکـهـوـهـ نـهـ گـونـکـهـ هـیـچـیـانـ دـهـدـاـ کـهـ جـیـاـبـوـنـهـوـهـ وـهـیـهـ دـهـدـاـ کـهـ جـیـاـبـوـنـهـوـهـ سـوـزـدـارـیـ بـهـ دـرـیـزـهـ دـهـدـهـ کـاتـیـکـ دـهـگـاتـهـ خـالـیـ قـهـیرـانـ کـهـ زـنـ دـاـوـایـ تـهـلـاقـ کـانـیـ دـهـکـاـ وـ دـهـسـتـهـ وـ دـاـوـیـنـیـ قـهـنـاعـهـتـ وـ پـیـشـنـیـانـ دـهـبـئـ کـهـ "قـیـرـوـسـیـاـ"ـ جـوـ دـهـبـئـ بـاـ بـبـئـ".ـ دـوـایـ تـهـلـاقـیـشـ بـبـئـ".ـ دـوـایـ تـهـلـاقـیـشـ بـبـئـ".ـ دـلـتـهـنـگـیـ،ـ غـهـمـبـارـیـ،ـ مـانـدـوـوـیـ،ـ تـوـوـرـهـ بـوـونـ وـ پـهـرـیـشـانـیـ لـهـ نـیـوـ زـنـانـ دـهـدـهـ کـهـ زـیـاتـرـ لـهـ پـیـاـوـاـ دـهـرـدـهـ کـهـوـیـ وـ ئـهـگـهـرـچـیـ لـهـوـ بـارـهـیـهـ وـ هـیـنـدـیـکـ شـتـیـ دـهـگـمـهـنـیـشـ هـهـیـهـ.ـ لـهـ زـیـانـ پـرـلـهـ نـاـکـوـکـیـ وـ شـهـرـوـ کـیـشـهـ کـانـدـاـ هـیـنـدـیـکـ جـارـ زـنـ وـ مـیـرـدـ بـهـ وـ نـائـاـگـیـهـ دـهـگـهـنـ کـهـ کـهـسـیـ نـمـوـنـهـ وـ سـهـرـچـهـشـنـیـ هـمـوـ رـهـگـهـزـنـیـ کـهـ بـهـ گـرـینـگـیـیـ پـیـوـهـنـدـیـیـ جـیـنـسـیـ لـهـ پـیـکـهـنـیـانـیـ زـیـانـیـ هـاوـیـهـشـ دـاـ پـیـکـ هـاتـوـهـ وـ زـنـ وـ مـیـرـدـیـکـ کـهـ تـهـلـاقـ لـهـ یـهـکـتـرـیـ وـهـرـدـهـگـنـ،ـ دـهـگـهـنـ کـهـ دـهـتـوـانـ بـهـ سـهـرـقـالـبـوـنـ بـهـ چـالـاـکـیـهـ کـوـمـهـلـاـیـهـتـیـهـ کـانـهـوـهـ بـهـ جـیـیـ زـهـماـوـهـنـدـ،ـ لـهـ دـاهـاتـوـودـ دـهـتـوـانـ بـهـ ئـارـامـیـ بـگـهـنـ.ـ ئـهـوانـ بـپـوـایـانـ بـهـ تـوـانـاـکـانـیـ خـوـیـانـ هـهـیـهـ.ـ بـهـلامـ لـهـ بـهـ رـامـبـهـرـ ئـهـ وـانـدـاـ رـزـورـهـیـهـ کـهـ هـهـرـوـ دـرـی

مندانه تووشی خه مۆکى،  
دله پاوكى و دووره په رېزى  
دهين که گهوره ش بون ئەم  
كىشانه يان هەر لە گەل  
دەمېننى. له راستى دا ئەوه  
تەلاق نىيە كە زيان بە مندان  
دەگەيەنى، بەلكۇو  
توندوتىزى و پىوهندىمى  
نا به جىي دايىك و باوك لە گەل  
يەكتەرە. توندوتىزى و سوووك  
كردنىسى بەردە وامى  
ئەو شويىتەوارەي لە سەر  
مندانەن ھېيە كە ئەوان  
سەبارەت بە هاوتەممەنە كانى  
خۆيان شەرەنگىزىو  
بەدرەفتارن.

بے سه رنجدان به  
شوینه واری زیانباری  
جیا بوونه ووه له سه ر مندالان،  
له وانه یه بنه ماله یه ک که له  
ژیانی ژن و میردایه تی خویان  
به خته و هر نین، تو ووشی  
دوودلی ده بن، واباشتر نیه  
له بہر منداله کانیان ژیانی به  
ئازارو بی ئا کام دریزه  
پی بد هن.

وہ لامی نہ و پرسیارہ  
”نا“ یہ کی بہ هیزہ۔ ہوئی  
ئے ویش نہ وہ یہ کہ ہیندیک  
درایہ تیی رن و میردا یہ تی بہ  
تیپہ پیونی کات شوینہ واری  
خرابتری لہ سر مندالان  
ہے۔

که واي هه دايك و باوكاني  
به ريز له بيرتان بي له وانه يه  
زورجار مندالى ئييه له دلى  
خوي دا هيواي جيابونه وهى  
ئيوهى خواتىنى تاكوو  
شەپو كىشەي بى ئاكامتان  
بۇ ھەميشە كوتايى پى بى.

میردانه‌ی، له بناغه‌را له سه  
کیش‌ه و مسه‌له‌ی خویان  
سوروون که مت سرهنج به  
مندال‌ه کانیان دهدن. له  
ئاکامدا مندالان به بی  
چاودیری بولای ئه و  
هاوتمه‌نانه ره کیش ده کرین  
ده کرین که لایان داوه و  
زوربه‌ی مندالانی بنه ماله  
نه گونجاوه کان به ره و گیژاوی  
گیژاوی کیش‌ه میرمندالان  
بیخ نمودن به ره و  
هله‌س و که‌وتی جینسی

کاریگه‌ری له سه‌ر ده‌زگای  
عصبی (ئوتوماتیك)ی  
منداش و له ئاکام دا توانانی  
سازگاری منداش دا هېبى.  
پسپۇران و لېکۈلەران  
له سه‌ر ئە و بېرىاين ئە و  
مندالانه‌ی له نېيو مشت و  
مېرى گەورەكان دا، دەزىن  
تۇوشى گۇرانى جەستەيى  
دەبن. بۇ نمۇونە له لېدانى  
دل و فشارى خویىنى ئەوان  
دا گۇرانىك دروست دەبى و  
مندالان نۆرچار به گېيان،



نقد پیگ یوو،  
مادرد هوش بهره کان و تاوان  
رازه کیش رین.

نوری<sup>۴</sup> قوتا بیه کانی  
 بنه ماله نه گونجا وه کان  
 دواکه و توویی میشکیان نیه،  
 به لکوو به هوی بئی هیزی  
 سو زداری له قوتا بخانه  
 سه رکه و توو نین. ئه وان  
 به هوی نه سازان له گهله زیانی  
 بنه ماله بی ئوه نده ناره حهت  
 و گیروده ن که ته نانه ت  
 ناتوانن له بابه تیکی ساکاری  
 و دک خشتە جاران  
 تى بگەن. هه رووه ها ئه و جۆره

له بهر زه ختی زور له جیئی  
خویان نابزوون، به دهست  
له سه رگویی دانان و توروپه  
بیون، دژکرد هوه نیشان  
دهدهن. هه لس سوکه و تی  
مندالان له گهان هاویریکانیان  
به توندی له ژیر کاریگه ریی  
پیوه ندیی دایک و باوکیان  
داییه. مندالان له گهان  
بنه مالهه پر له شه روکیشه،  
له کایه کان دا که متر  
هاوکاری له خویان نیشان  
دهدهن و له گهان  
هاوکایه کانیان هه لس سوکه و تی  
خرابیریان هه پیه. ئه و ژن و

کاریگری چونیه‌تی ناؤوه‌ه او خاک دایه، سلامه‌تی سوزداری مندانش بـ هـ وی چونیه‌تی پیوه‌ندی تایبـه تـی بـونـ لـ شـوـینـ ئـ و روـنـ دـهـ بـیـتـهـ وـ لـ رـاسـتـیـ دـاـ جـیـاـبـوـنـهـ وـ هـ سـوـزـدـارـیـ وـ مـلـمـانـیـ بـهـ رـدـهـ وـ اـمـیـ دـایـكـ وـ بـاـوـکـ کـارـیـگـرـیـ خـرـاـپـیـ زـوـرـتـرـهـ لـهـ سـهـرـ منـدـالـانـ تـاـ جـیـاـبـوـنـهـ وـ يـاسـایـیـهـ کـانـ، چـونـکـهـ لـهـ جـیـاـبـوـنـهـ وـ سـوـزـدـارـیـ وـ شـارـاوـهـ کـانـ دـاـ رـوـحـیـ منـدـالـ بـهـ رـدـهـ وـ اـمـ بـیـ هـیـزـ دـهـ بـیـ. شـهـ پـوـ کـیـشـهـیـ نـیـوـانـ ژـنـ وـ مـیـرـدـ کـهـ بـهـ بـهـ رـدـهـ وـ اـمـ دـوـوـپـاتـ دـهـ بـیـتـهـ وـ کـارـیـگـرـیـ قـوـولـیـ لـهـ سـهـرـ سـلـامـهـ تـیـ جـهـسـتـهـیـ وـ سـوـزـدـارـیـ منـدـالـانـ وـ هـرـوـهـاـ سـازـگـارـیـ لـهـ گـهـلـ هـاوـتـهـ مـهـنـهـ کـانـیـانـ دـادـهـنـیـ رـانـیـارـیـیـهـ کـانـ نـیـشـانـیـانـ دـاوـهـ کـهـ ئـ وـ منـدـالـانـهـ بـنـهـ مـاـلـهـ کـانـیـانـ لـهـ ژـیـانـیـ هـاوـبـهـشـ دـاـ خـاـوـهـنـیـ تـایـبـهـ تـهـنـدـیـ رـهـخـنـهـ، حـالـهـتـیـ بـهـ رـگـرـیـ کـرـدـنـ لـهـ خـوـیـانـ وـ سـوـوـکـایـهـتـیـ بـهـ خـوـیـانـ بـوـونـ وـیدـهـ چـیـ هـهـ لـسـوـکـهـ وـتـیـ دـرـ بـهـ کـوـمـهـ لـگـهـیـ هـبـیـ وـ بـهـ رـامـبـهـرـ بـهـ هـاوـرـیـکـانـیـ رـهـفـتـارـیـ تـونـدوـتـیـزـلـهـ خـوـیـ نـیـشـانـ بدـاـ. هـوـیـهـ کـهـ شـیـ ئـ وـهـیـ کـهـ ئـ وـ بـهـ شـهـ لـهـ منـدـالـانـ لـهـ بـوـارـیـ سـازـانـ لـهـ گـهـلـ دـهـ رـوـوـبـهـرـیـ نـمـوـنـهـیـهـ کـیـ باـشـیـانـ نـیـهـ. بـنـهـ مـاـلـهـیـهـ کـهـ بـهـ رـدـهـ وـ اـمـ لـهـ گـهـلـ یـهـ کـتـرـ شـهـ پـوـ کـیـشـهـ وـ دـرـیـاـهـ تـیـانـ هـیـهـ مـانـدـوـوـ، پـهـ رـیـشـانـ وـ خـمـوـکـنـ وـ نـاتـوـانـ لـهـ پـهـ رـوـهـ رـدـهـ وـ بـارـهـیـنـانـیـ منـدـالـهـ کـانـیـانـ رـوـلـیـکـیـ باـشـیـانـ هـیـ.

له راستی دا زهختی ژیان  
کردن له ګړل دژایه تیه کانی  
دایک و باوک ده تواني

## شیواندی ئەندامی زاوزی

### ژنان و کچان لە ژیر ناوی خەتنە

کوٰ كردنه و وو و ورگىرانى: سلورا لزرجانى

وەرگىران بۇ كوردى: شاناڭ كاكە ئازەر

نەديوه، بەرىيەدەچى. ئەم كەسانە ئەم كاره بى سېر كردن و دىرى چىك كىرىنى كەل و پەلى پىويست ئەنجام دەدەن كە ئەم شىيە كاره دەتوانى بىبىتە هۆى گەشكە گرتەن پاش خويىنپىزىيەكى زۆر و لە ئاڭام دادەبىتە هۆى مردىنى نەھەر و كەلگ وەرگرتن لە كەرسەتەي پىس ئەگەرى تووشبوون بە نەخۇشىيە جنسىيەكانى وەك هېپاتىت و ئىدىزى ھە يە.

بېرىنى ئەندامى زاوزى لە درىيەت ماواه دا مەترسىي جۇراوجۇر دىئىتە گۆرى. بە كىرانى رىگاى تىپەپىنى مىزۇ خويىنى مانگانە، لوولەي مىزلىدان و ئەندامى زاوزى بەرددەوام تووشى چىك كردن دەبى و دەبىتە هۆى نەزۆكى و كېپتەت و جۇرەها كېشە وگىر و گرفتى دىكە، ئەم كاره لە لوولەي رەحەم دا چەندىن بىرین سازدەكاكە كارى جنسى بە ئىش و ئازار دەكاكا و پىپۇرى ژنان لە كاتى فەحسە جۇراوجۇرەكان دا تووشى گىروگرفت دەبى و لە كاتى منالبۇون دا دايىك ومنال لە گەل مەترسى بەرەبوبو دەبن.

لە سالى 2007 كېچىكى 12 سالى مىسرى بە ناوى بەدر شاكىركە ئەندامى زاوزىي بپابوو بە هۆى كەلگ وەرگرتنى لە رادەبەدەرى دەرمانى بىھۇشى گىيانى لە دەست دا. زىنەب عەبدول غەنى دايىكى ئەم كچە پارەبىكى لەبى 9 دۆلارى ئامريكا 60/4 28/6 يۈرقەي دابۇو بە خانم دوكتورىكە ئەتەلە عەيادەيەكى ناياسايى دا ئەم كاره ئەنجام بدا. ئەم دايىكە گوتى: دوكторە ھەولى دا 3000 دۆلارم بىداتى ھەتا هەلۋىستى ياسايى نەگرم، بەلام قەبۇلى نەكىدوه. لە سالى 2007، پاش مردىنى

باکورى عەرەبىستانى سعوودى، باشدورى ئۆردىن و باکورى عىراق (كوردىستان) لېكۈلەنە كەنە ئەم دواييانە دەريان خستوھ كە لە گوندىكى عىراق بە ناوى "ھەسپەرا" پىتلە 60 لە سەدى ژنان و کچان تووشى بېرىنى ئەندامى زاوزىي بۇون. كارى FGM بە رىزەبەكى كەمتر لە ئەندۇنیزى، مالىزى، پاكسستان و ھىند ئەنجام دەدرى. يۇنيسيقى لە سالى 2003 دا راي گەياند كە زياتر لە 97 لە سەدى ژنانى خىزاندارى مىسىرى ئەندامى زاوزىييان لى كراوهەتەوە. لە ئۇستارلايا، كانادا، نیوزلەند، ئامريكا و ئوروپاش كۆچەرەن بە شىيوازى جۇراوجۇر ئەم كاره دەكەن.

FGM زۇرتىلە بەينى تەمنەكانى 4 ھەتا 8 سال بەرىۋە دەچى و لە كاتى ساوايى و گەورە سالىش دا ھىندىكە جار ئەم كاره ئەنجام دەدرى. بە پىيى سەرزمىيەكانى سالى 2007 رىخراوى يېھاشتى جىهانى، هەتا ئەو سالە 91 لە سەدى قوربانىانى FGM كچانى 4 ھەتا 10 سالە بۇون. ناياسايى بۇونى ئەم كاره بۇتە هۆى ئەوهى كە ئەم كاره بە نەيىنى بەرىۋە بچى و بە شىيە خۆمالى بە كەلگ وەرگرتن لە مەقهىست، تىغ و چەقۇ بە هۆى كەسانىكە ھېچ خولىكى پىشىكىان

كە ئەتەنیا چونىتى كىرده و بەلكو ئەم تۇندوتىزىيەكى كە بې نىسبەت مافە مەرۋەقەكانى كچان و ژنان دەگىرىتە بەر.

كىرده و بەر كەپوایان بە بېرىنى ئەندامى زاوزىي كچان و ژنان ھە يە پىيان و اىيە كە ئەم كاره نەتەنیا ھېچ خەسارىك بە كچەكانىيان ناگەيەنی بەلكو گەرهنتىكە بۇ بەختە وەرى ئەوان لە داهاتوادا خۆشىنیو بەنەمالەكانىيان دەپارىزى.

لە بابەت بەكارەتىنى چەمكىك كە ماناي راستەقىنەي ئەم كىرده و پە تۇندوتىزىيە دەرىخا (لە ژير ئەندامى زاوزىي ژنان (female genital cutting) بپاندى ئەندامى زاوزىي زنان (female genital mutilation) بېرىۋەچۇونى جىاواز ھە يە. لە رابىردوودا ھىندىك كەس و شەرى خەتنە يان بەكار دەھىندا كە بە شىيەبەك پىيەندى بە خەتنەي پىاوانەوە ھەبۇو. و شەرى خەتنە دەتوانى ماناي راستەقىنەي شوينەوارە خراپەكانى جەستەيى زۇرۇحى ھەلقولا لە بېرىنى ئەندامى زاوزىي ژنان بېھارىتەوە. بەو بەنەمايە رىخراوى يېھاشتى جىهانى ئەپەنەيىف "بېرىنى ئەندام" (FGC) يان بۇ ئەم

شىيەنى كە كەنە ئەندامى زاوزىي ژنان بېھارىتەوە. بەو بەنەمايە رىخراوى يېھاشتى جىهانى و بېرىنى ئەندام" (FGC) يان بۇ ئەم

ژنان دەكىا) ئەم روانگەيە بە دىشى پېيکەپىنانى كەرەستەي پېيويستە بە مەبەستى كەم كەردنەوەي مەترىسى لە كاتى بەپىوه بىردى FGM دا. و لە روانگەي مافەكانى مروقىدا كە چوار بابەت لە مەسەلەكان جىگايى باس لە بوارى مافەكانى مروقىدا گىرىتە خۇ: توندو تىزى بە دىشى ژنان، مافەكانى مەنداان، رىزگار بۇون لە ژىر ئەشكەنجە و مافى لەشساغى و پاك و خاۋىتى و يەك قەوارە بۇونى لەش.

رىڭخراوى نەتەوە يەكگەرتووه كان، رىڭخراوى بىيەداشتى جىهانى، تەواوى لاتا ئورۇپاىي و ئامريكا يەكان و زۆرىيە لاتانى ئاسيا يى، بىرىنى ئەندامى زاوزىيى ژنانيان قەدەغە كەردوو. هەتا سالى 2007 سىزىدە لاتا ئافريقيا ياش تىكەل بەم بىزۇتنەوەيە بۇون و ئەم كارەيان قەدەغە كەر، بەلام زىياد بۇونى رىزىدە ئەم ژنانەي كە FGM كراون دەرى خستوھ كە لە زۆرىيە لاتا ئافريقيا يەكان ئەم نەرىتە هەروا بەھىزە و ئىستاش ژنان و كچانيان قوربانى ئەم توندو تىزىيەن، ئىستاشلى لە گەل بىن ياسايدىكىان بۇ نەھىشتى ئەم كارە پەسند نەكەردوه.

پاش تىپەپىنى سالانىك و ھولدانىكى نۇر لە لايەن رىڭخراوى بىيەداشتى جىهانى WHO و گۈپ گەلى جىاواز بۇ كۆتابىي ھىننان بەم كەرەدە و پېلە توندو تىزىه ئىستاش ئەندامى زاوزىيى ژنان دەبىن بۇيە رىڭخراوى نەتەوەكان 6 فىيورىيەي وەك رۆزى جىهانى بەرىھەكانى لە گەل بېرىنى ئەندامى زاوزىيى ژنان راگەياند.

رايىرت گەلىكمان لە ئىران وە لە باشورو رۆزئاوابى لات بە دەست گەيشتەوە. سەقەت كەنداي ئەندامى

دوكىورەكان كەردوھ كە كارى FGM بە زيانىكى كەمترەوە ئەنجام بدهن. لە راستى دا ئەم كارە شىۋەيەك سەرپىچى كەلەن، لە زۆرىيە ھەرەزۇرى نىونەتەوەيى پىزىشىكى و ئەم

دەكەن باشتەر لە ناياسايى كەنداي ئەم كارە. لە ژىر زەختى رېكخراوى بىيەداشتى جىهانى و زۆرىيە ھەرەزۇرى گەلەن، لە زۆرىيە لاتەكان دا ياساى نەھىشتى بېرىنى

بەدر شاكىر ميسىر ياساى قەدەغە كەنداي خەتنەي ژنانى پەسند كەد.

بېرىنى ئەندامى زاوزىي دەبىتە ھۆزى زەرە رو زىانى روھى و روھانى لە كچان و ژنان دا. لە سالى 2010 دا لە سەرزمىرى رۆزى جىهانى بەرىھەكانى لە گەل بېرىنى ئەندامى زاوزىي ژنان لە ھولەند لە سەرپەنابەران داو بىيەداشتى ئەوان، ئاشكارى كەد كە زۆرىيە ژنانى ژىر گىرۇگىرفتى روھى يان ھەيە. لېپرسينەوە لە 66 ژنى ئافريقيا - ھولەندى لەو بابەتەوە دەرى خست كە ئەوان لە ژىر تەۋىزىي روھى دان و كەسائىكىن كە بەردەوام داللە باكتىيان ھەيە و زوھەلدەچن و لە پېوھندى گىرتىن دا موشكىلەيان ھەيە و لە قايم بۇونى پېوھندىكەيان ھېۋادار نىن. سەرزمىرى مەزندەيى روونى دەكاتەوە كە ھەرسال 50 كچ و ژن لە لاتى ھولەند ئەندامى زاوزىييان دەبىدرى. رىزىدە ئەم ژنانەي كە لە ئامريكا FGM دەكىيەن نارپونە.

لاتا رۆزئاوابى يەكان ئىستاش لەو بابەتەوە لە گەل كىشە بەرىھەپۇو دەبنەوە، لە بەرئەوە يەكە هيىدىك لە پەنابەرەكان كچەكانيان دەبەنەوە لاتا خۇيان و پېش گەرانەوەيان ئەندامى زاوزىييان دەبىن.

بە پېچەوانەي بۇونى FGM ياساى قەدەغە كرانى ئەم نەرىتە لە زۆرىيە كۆمەلگاو كلتورەكان دا ئىستاش بەردەوامە و بە نەيىنى بەپىوه دەچى و لە زۆرىيە بابەتەكان دا كە بېرىنى ئەندامى زاوزىي ژنان باوه، بەرپىسان بۇ كەم كەنداي زاوزىي كەنداي زاوزىي زنان دەتowanin لە دوو روانگەوە سەيرى بىكەين: تەندروستى (كە بەرگى لە سلامەتى جەستەيى و روھى نەخوشەكانى نەگەيەن).



لە ئاستى ناپازى بۇون لە مەر بېرىنى ئەندامى زاوزىي ژنان باوه، بەرپىسان بۇ كەم كەنداي زاوزىي خەسارە جەستەيەكان لە سەر كچان و ژنان داوايان لە نەخوشەكانى كەنداي زاوزىي كە ئەم كارە



@africa-photo

به یانیان زوو کچه کان له گه ل  
خویان ده بن. ده یانه ویست  
پیش ئه وهی هیچ که س له  
خوه هستی بیانین هه تا  
ده نگی هاوایان نه بیستری.  
لهم کاته دا ئه گه رچی گیز  
بیووم هه رچی پییان گووتیام  
زور به سانایی جی به جیم  
ده کرد. نیمه له شوینی ده ورو  
به رمان دور که وتنیه وه  
په ره و ده شت رویشتن. دایکم  
گوتی: "لیره چاوه پوان  
ده بین. " وله سره عه رزی  
سارد چاوه پوان بیوین ئاسمان  
به هیوری رووناک ده بیوه، به  
زه حمه شتم لیک  
به زووتین کات ده نگی  
خشنه خشی که وشه کانی ژنه  
دؤم بیست. دایکم به نیو  
بانگی کرد و گوتی:  
"بوخوتی؟" (به لئی لیره)  
ئیستاش هیچ نه ده دیت ته نیا  
گویم له ده نگی بیو. ته نانه  
بئه ئه وهی که نزیک بیونه وهی  
بیبنم، له ناکاول له نزیک خوم  
هه ستم به بیونی کرد. ئه و  
ئاماژه بی تاته بردیک کردو  
گوتی: "له وی دانیشه"  
به می سلالو و عله لیک. بئی  
چاک خوشی، ته نانه هیچ  
بیون کردن وهی که نه بیو

نه ته وه کان له ئاستی جیهان  
دا له به رامبه رخته نه کردنی  
ژنان ئه نجامي ده دا.  
ئه م کاره به پیی  
ساه رژمیریه کانی ریکخراوی  
نه ته وه کان هه موو روژی له  
سهر 6000 منالی کچ ئه نجام  
ده دریت. (تیبینی: به پیی  
تازه ترین راپورت هه کانی  
یونیسیف هه روژه و 8000  
کچ و ژن له ئاستی جیهان دا  
خته نه ده کرین).  
"واریس دیری" له  
کتیبه کهی دا به سرهاتی  
خته نه کرانی خوی به  
شیوه یه باس ده کا:  
ئه م شه وه به  
دلره اوکیوه خه وتم، له ناکاوا  
دایکم دیت که له سه رسه رم  
راوه ستاوه. ئیستا ههوا تاریک  
بیو، پیش پارشیو، ئه و کاته  
که تاریک وروونی به یانیه و  
ره شایی ئاسمان جیگه کی خوی  
به خوله میشی ده دا، دایکم  
ئاماژه بی کردم که بئی  
ده نگ بم و دهستی بگرم. من  
په تو چووکه که م لادا به  
خه والووی، له کاتیکدا که  
به لادا ده هاتم وه دوای که وتم.  
ئیستا ده زامن له به رچی

زاویی کچان، له پاریزگاکانی  
خوزستان، لورستان، زیاتر له  
هه موو شوینیک له کوردستان  
باوه.

**هورموزگان و**  
به ندهره کانی گونگ و جاسک  
له و شارانه ای باشوری ئیران  
که له وان دا FGM به پیوه  
ده چی. له روژشاوای ئیران  
کرده وهی FGM له  
ئازه ریایجان، ههورامان، بانه،  
پاوه، پیرانشار و ته نانه  
ده ورو به ری ورمی نقد جار  
ده بیندری.

سه ره پای ئه وهی که  
ریکخراوی نه ته وه کان،  
بنیاده کانی مافه کانی مرغه  
مافه کانی ژنان، سالانیکه بو  
راگرتني وهها نه ریتیک له  
کوچه لگا ئافریقایی و عه ربی  
و ئیسلامیه کان دا تیده کوشن  
وله چهند ولاتی ئافریقا له  
وانه ولاتی میسر، یاساگه لیک  
به دزی په پاندنی ئه ندامی  
زاویی ژنان په سند کراوه،  
به لام له ئیران دا ئیستاش  
به پیوه بردنی ئه م یاسایه به  
فه رمی په سند ناکری و  
دهوله تیش تا ئیستا هیچ  
کاریکی بو نه مانی ئه م کاره  
نه نجام نه داوه.

"واریس دیری"  
قوربانیه کی سه قهت کراوه  
ئه ندامی زاوییه و ئه م  
ئه زموونه پر خوفه بهدوای  
برپنی ئه ندامی زاویی خوی  
له ته مه نی 5 سالی دا  
و درگرتوه، ده لئی: با  
کاره ساته پر پیازاره کهی له  
زماني خویه وه که له سایتی  
"ئاگاهی" دا بلاو بوقه وه  
بخویننه وه.

ساندی اکس پرس  
"واریس دیری" وهک "گولی  
سه حرا" ئیو ده بکا و  
ده نووسی "گولی سه حرا"  
به سرهاتی ژیانی ژنیکه که  
به رده وام ویستوویه تی و به  
دهستی هیناوه. ژنیک که له  
بیابانه کانی سومالی چاوه به  
لهم لیا هه لیناوه و ئه ورکه

گه رما زله‌ی له ده موجاوه‌م راده‌کیشا. هه تاکوو دایکم ویپای خوشکم گه پایه‌وه. منیان تا سیبه‌ری گیشه‌یه ک راکیشا. ئه‌مه داب و نه‌ریتیک بوو، جیگایاک بwoo بومن هه تا کاتی چاک بونه‌وه لیقی بحه‌سیمه‌وه.

چهند حه‌وتتو له‌وه بم تا به ته‌واوی چاک بمه‌وه.

وام ده‌زانی ئازار ته‌واو بوبه هه تا ئه و کاته‌ی که ویستم میز بکه. ئیستا ده‌زانم له به‌رچی دایکم گوتی زور ئاواو شیر نه‌خومه‌وه. دوای چهند کات‌ژمیر چاوه‌پوانی، بتو چوونه ئاوده‌ست ده‌مردم. به‌لام لاقه‌کامن به‌ستراپووه نه‌مدت‌تونی بجولیمه‌وه. دایکم پیشی گوتبووم که به‌ریکادا نه‌رقم. هه‌ربویه نه‌مدت‌تونی پتکه‌کان بکمه‌وه. چونکه ئه‌گه‌ر بینه‌کان کرابانه‌وه، ده‌بوايده دیسان درووبایانه‌وه. برووا بکن ئه‌مه ئاخرين شت بوبو که ده‌مه‌وه ویست.

به خوشکم گوت: "من ده‌بی‌چم بتو ئاوده‌ست" به شیوه‌یه ک سه‌یری کردم که تى گه‌یشم ئه‌وه هه‌والیک باش نیه. قولکیه‌کی له نیو خیزه‌کان دا بتو هه‌لقة‌ندم و بتو لای قولکه‌کی و هرسوپراند. یه‌که‌م دل‌لوب که پییدا هاته‌دهر، وده و‌یکه تیزاب پیستم بخوا وابوو. کاتیک رنه‌لوقم منی دووریه‌وه، ته‌نیا کونیکی چووکه‌ی به قاد سه‌ری چیلکه شه‌مچه‌یه ک بتو میز و خوین (مانگانه) کرده‌وه. ئه‌م ئیستراتیزی زانیانه‌یه، گه‌ره‌نتیک ببو بتو و‌یکه تا پیش زه‌ماوه‌ند کردن هیچ پیوه‌ندیه‌کی جنسیم نه‌بی و هاوسره‌کم دل‌نیا بئ که کچیکی هیناوه. کاتیک میز له شوینه بینه‌که دا که خویناوه ببو کو بقووه دل‌لوب دل‌لوب له نیو لاقه‌کامن ده‌رضا سه‌ر خیزه‌که (هه-

جه‌لاده‌که‌م ده‌دیت که کولیک درپوی داری "ئه‌قاقيا" ی کوون کردنی پیستی له‌شم که‌لکی وه‌رگرت. پاشان بهنیکی سپی و قایمی له کونه‌کان تیپه‌ر کرد هه‌تا بمدوریت‌هه، لارقه‌کامن ته‌واو سر بیرون، به‌لام ئازاری نیوانیان به راده‌یه ک زور بوبو که ئاواتی مردم ده‌خواست. هه‌ستم کرد که به‌ره و سه‌ری هه‌لقولیم و له زه‌وه دوور بومم وه و تازاره‌که‌م له سه‌ر زه‌وه به‌جی هیشت و چه‌ندین میتر سه‌ره‌وه تر چاوم له خواری ده‌کردو له و زنه که له‌شی ده‌دوریمه‌وه له کاتیک دا که دایکه به‌سته‌زمانه‌که‌م منی له ئامیز گرتبوو، له و کاته‌دا هه‌ستم به هیمنایه‌تیه کی ته‌واو کرد. ئیتر په‌ریشان و ناره‌حهت نه‌بوم.

بیره‌وره‌یه که‌م لیرها ته‌واو ده‌بی‌هه‌تا ئه و جیه‌ی که چاوه‌کامن هه‌لیناوه ئه و زنه رویشتبوو. منیان بردبوو له‌سه‌ر عه‌رز له‌په‌نا به‌رده‌که رایان کیش‌ابووم. لاقه‌کامن له گویزینگه‌وه هه‌تاكوو ران به په‌تی پارچه لیک به‌ستراپوونه‌وه به شیوه‌یه ک که نه‌مدت‌تونی ببزوفم. سه‌یری ده‌ورو به‌رم کرد به‌لکوو دایکم بدوزم‌وه به‌لام ئه و رویشتبوو. به ته‌نیا راکشامه‌وه بیرم له‌وه ده‌کرده‌وه که دوایی چی رwoo ده‌دا. سه‌رم بتو لای به‌رده‌که سوپراند، له خوین دا شه‌لآل بوبو. وک ئه‌وه‌ی ده‌چوو که حه‌یوانیکیان له‌وه کوشتبی. چه‌یوانیکیان له‌وه کوشتبی. چه‌ند له‌لت له گوشتی له‌شم، ده‌زگای زاوییم، له وی که‌وتبوو، ده‌ستی وی نه‌که‌وتبوو له ژیر هه‌تاو خه‌ریک بوبو وشك ده‌بوبو.

راکشام، چاوم له رؤذ کرد که ئه‌وه جاره‌تبووه سه‌رم. هیچ سیبیه‌ریک له ده‌ورو به‌رم نه‌بوبو شه‌پولی

بقووه له سه‌ر لیواری ددانه‌داری تیغه‌که دیت. تفیکی له‌سه‌ر تیغه‌که کردو به‌جله‌کانی پاکی کرده‌وه. هه‌روا که خه‌ریک بولله جله‌کانی هه‌لدسسو، له پر دنیام لی تاریک بوبو، دایکم ده‌سره‌یه کی به سه‌ر چاوه‌کامن داکیشا.

شتیک که‌دواتر هه‌ستم پی کرد بپینی گوشتی له‌شم، ده‌زگای زاوییم بوبو. ده‌نگیکی ناوا گوتی: "بیگه‌زه" له ترسان وشك بی‌بوم... دایکم پالی به‌منه‌وه‌ناو له‌سه‌ر خو گوتی: "ده‌زانی که ناتوانم راتگرم. من لیره به ته‌نیام. بقیه هه‌ول بده کچیکی باش بی تازیزه‌که‌م. له‌بهر دایکت نازابه." سه‌یریکی نیو لاقه‌کامن کردو دیتم زن‌هه دوم خه‌ریکه خوی ناماده ده‌کا. ئه‌وه ده کپیریزنه‌کانی تری سومالیایی نه‌ده‌چوو (به له‌چکه‌یه کی ره‌نگی که له سه‌ری ها‌لاندبوو له گه‌ل به‌م جیاوازیه‌کی که ئه‌م شوینه هه‌ستیارتین جیگه‌ی له‌شتانه.

من ته‌نانه‌ت ئینجیکیش له جیهی خوم نه‌بزونم - چونکه "ئه‌مان" ی (خوشکم) و به‌یر ده‌هاته‌وه، ده‌مزانی که هیچ ده‌رها تانیک بتو راکردن نیه. ده‌مه‌وه ویست دایکم شانازیم پیوه بکا. له‌گه‌ل خوم ده‌مگوت ئه‌گه‌ر بجولیمه‌وه ئه‌شکه‌نجه زیاتر ده‌خایه‌نئ. به‌داخه‌وه، له‌خووه لاقه‌کامن ده‌ستیان به‌لره‌زین کرد. دوعام ده‌کرد، خودایه، تکایه ئیزین بدله زووتر ته‌وابی، واشی لی هات، له به‌وه‌یکه له هوش خوم چووم.

کاتیک بوبو وشك ده‌بوبو. وهم‌ده‌زانی کاره‌که ته‌واو کرد که ئه‌وه جاره‌تبووه سه‌رم. بوبوه، به‌لام له کاتی ده‌ست پیکردن خراپتر بوبو. چاوه‌پوشه‌که‌م لادرابوو و زنه سه‌نگاند. خور به زه‌حمه‌ت سه‌ری هینابووه ده‌ری. روناکایی به راده‌یه ک بوبو که ره‌نگه‌کان ببینم به‌لام نه چاوه‌پوشه‌که‌م لادرابوو وشك

که‌بپیاره چی رووی بدا یا بلی زقد به‌ئازاره و تقد بی‌چیکی به ته‌حه‌مول بی، هیچ. ئه‌م زنه جه‌لاده ته‌نیا ده‌ستی به کاری خوی کرد. دایکم له‌تكه پیره‌داریکی هه‌لگرت و منی له سه‌ر به‌رده‌که دانیشاند. له پشت سه‌رم دانیشت و سه‌رمی به سینگی خویه‌وه نا، لاچه‌کانی له ده‌وری جه‌سته‌نم ئالاند. ره‌گی داره‌که‌ی له نیو ددانه‌کانم ناوا گوتی: "بیگه‌زه" له ترسان وشك بی‌بوم... دایکم پالی به‌منه‌وه‌ناو له‌سه‌ر خو گوتی: "ده‌زانی که ناتوانم راتگرم. من لیره به ته‌نیام. بقیه هه‌ول بده کچیکی باش بی تازیزه‌که‌م. له‌بهر دایکت نازابه." سه‌یریکی نیو لاقه‌کامن کردو دیتم زن‌هه دوم خه‌ریکه خوی ناماده ده‌کا. ئه‌وه ده کپیریزنه‌کانی تری سومالیایی نه‌ده‌چوو (به له‌چکه‌یه کی ره‌نگی که له سه‌ری ها‌لاندبوو له گه‌ل به‌م جیاوازیه‌کی که هیچ بزه‌یه‌کی له‌سه‌ر لیوان نه‌بوبو. ئه‌وه به مقوبه‌وه سه‌یری کردم، روانینیکی سارد و بی روح له چاوانی دابوو. پاشان خه‌ریکی پشکنینی جانتا کونه به‌ره‌که‌ی بیوه بیوه (به که‌سیک گوشتی رانی ئیوه بپری یا باسکتان بپه‌ریپنی به‌م جیاوازیه‌کی که ئه‌م شوینه هه‌ستیارتین جیگه‌ی له‌شتانه.

من ته‌نانه‌ت ئینجیکیش له جیهی خوم نه‌بزونم - چونکه "ئه‌مان" ی (خوشکم) و به‌یر ده‌هاته‌وه، ده‌مزانی که هیچ ده‌رها تانیک بتو راکردن نیه. ده‌مه‌وه ویست دایکم شانازیم پیوه بکا. له‌گه‌ل خوم ده‌مگوت ئه‌گه‌ر بجولیمه‌وه ئه‌شکه‌نجه زیاتر ده‌خایه‌نئ. به‌داخه‌وه، له‌خووه لاقه‌کامن ده‌ستیان به‌لره‌زین کرد. دوعام ده‌کرد، خودایه، تکایه ئیزین بدله زووتر ته‌وابی، واشی لی هات، له به‌وه‌یکه له هوش خوم چووم.

کاتیک بوبو وشك ده‌بوبو. وهم‌ده‌زانی کاره‌که ته‌واو کرد که ئه‌وه جاره‌تبووه سه‌رم. بوبوه، به‌لام له کاتی ده‌ست پیکردن خراپتر بوبو. چاوه‌پوشه‌که‌م لادرابوو وشك

نه دیت به لام نه مده زانی چی  
به سرهاتونه؟ دواتر زانیم  
کاتیک ژنه‌دوم خته‌نه کردو،  
به هوى خويزيرىشى زور  
مردوه. کاتیک ده سالان بعوم،  
به سرهاتى كچى پوروم  
بىست، له تمهنی 6 سالى دا  
خته‌نه کرابوو، پاشان  
براکه‌ى هات بولاي ئيمه و  
بۇي باس كردىن چى رووی  
داوه. زىتىك هاتا و  
خوشكەكەي برد، پاشان ئهو  
له حهشارگەكەي داماوه تا  
چاك بىته‌وه. به لام "لەشى"  
(ئو جوره‌ى كە كورپى پوروم  
ده يگوت) ئەستوروبۇو  
بۇگەن حهشارگەكەي  
ھەلگربۇو. کاتیك ئهو  
به سرهاتەكەي دەگىرپاوه  
برپام نه دەكرد. له بەرچى  
ئو بۇگەنى لى دەهات و ئەمە  
بۇ من و "ئەمان" رووی  
نه دابوو؟ ئىستا دەزانم كە ئهو  
راستى گوتوه. به هوى  
بارودۇخى پىسى عەمەلەكە،  
برينه‌ى كە چلکى كربوو ئهو  
بۇنە كە دلى مرقۇ پېنى تىك  
دها لا به هوى "فانقارىيا"  
بۇوه. رۆزىك بەيانى دايىكى بۇ  
فەحس كردىن كچەكە رۆيىشت  
كە بە پېنى پەھالى ھەميشە  
شەو بە تەنیا يى لە  
حهشارگەكەي داماپووه. به لام  
ئو كچەكەي بە مردوویي  
دىتەوه، جهستى سارد  
بېۋووه رەش ھەلگەپابوو.  
به لام بەرلەوهى كە دالاش  
بىبەن، بنەمالەكەي  
ناشتىيان.....

ۋەم كاره ھەروا  
بەرده‌وامە. ھەر ئىستا كە  
ئىوه ئەم بابتە  
ده خويزىنەوە كچانىكى چووڭ  
لە ملاو لاي جىهان دائەم  
ئەزمۇنە پەۋىزارە  
تىدەپەرىنن، تو بلۇي ئەوان  
سبەينى زىندۇو بن؟

دووپات بىتەوه، بۇيە  
تەنانەت يەك ئىنجىش لە  
جىڭ ئاي خۆم  
نەدەبزۇوتەم. ھەموو حەتووان  
دايىك فەحسى دەكردم تا  
دىنیا بى بە تەواوی چاك  
بۇومەتەوه. کاتىك كە  
پەتكە كامن كرده‌وه توانىم بۇ  
يەكم جار چاۋىك لە خۆم  
بکەم، پارچە پىستىكى  
تەختم بىنى كە تەنیا جىنگا  
برىنەنلىكى لە نىيەر است دابوو  
وھك زىپىك دەچوو، كە بە  
تەواوی داخربىنى. ئەندامى  
زاۋىيەم وھك دىيوارىكى خشت  
بەسترابۇوتا ھىچ پىاۋىك  
پېش شەۋى بۇوكىتىم توانى  
چۈونە ژورەوهى نەبى. تا  
ئو كاتەي كە مىرددەكەم بە  
چەققۇيەك يَا زەختىك ھەلى  
درپى.

.... گەرچى بە هوى  
ختەنە كرانەوه ئازارىكى  
زورم دىت به لام زور  
بەختەور بۇوم كە خراپىتەم  
بە سەرنەهاتبۇو. بەو  
شىوهى كە بەرده‌وام بۇ  
كچانى تر دەهاتە پېشى.  
کاتىك كە بۇ سەفر  
دەچۇسوونىنە ناوجە  
جۇراوجۇرەكان، خزىمە كانمان  
دەدەيت و لە گەل كچەكانيان  
يارىمان دەكرد. کاتىك دىسان  
دىسان دەماندىتتەوه،  
كچەكانيان لە دەست  
دابوو. ھىچ كەس راستىيەكى  
لە بابتە نەبۇونى ئەوان دا  
نەدەركاندو ھىچ باسىك لە  
وان نەدەكرا. ئەوان پاش  
ختەنە دەمردن (خويزىشى  
زور دەبۇو بە هوى مىردن،  
كەشكە، چلک يا كۆزان). بە  
سرىج دان بەو بارودۇخە كە  
ئەم كارهيان تىدا دەكرد،  
ئەمە شىتكى سەيرنەبۇو،  
سەير زىندۇو مانى ھەركام لە  
ئىمەيە.

بە زەحمەت "مالۇم" ئى  
خوشكەم وەبىرىدى، تەمنى  
سى سال بۇولە بىرمە كە  
ماپۇو، پاشان چى دىكە ئەم  
ئىمەيە.

چاك بىتەوه، تاشم لى بۇو،  
بى حال و نارەھەت،  
نەمەتەوانى ھىچ كارىك بکەم  
بە لام پېم سەيربۇو ئاخربۇ؟

لەت و كوت دەكىرد  
نەگىريابۇوم. بە لام ئىستا زور  
دەبرىۋاوه بە ھىچ جۇر  
نەمەتەوانى تاقەت بىنن.

پاش نىوهېق، کاتىك  
ھەوا تارىك بۇو، دايىك و وان  
چۈونەوە مالىي و من بە  
لە بەرچى؟

تەنیا يى لە حهشارگە كەم دا  
مامەوه. لەو كاتەدا لە

تارىكى نەدەترسام، يالە  
شىرەكان و مارەكان، يالە  
تەنانەت لە وەيىكە لە وى بە  
بى سەرپەنا راكسابۇوم بى

ھەبۇو؟ پېم وايدەم بەستى  
بارو دۆخى نوېي ژيام بۇو  
بە لام تەنیا شىتكى كە من

دەمتوانى بىرى لى بکەمەوه  
ئازارى نىوان لاقەكامن بۇو. لە  
كاتىك دا كە تەمنى تەنیا 5

سال بۇو، بىزەيەكم هات و  
ھىچم نەگوت. چ شىتكى  
سەبارەت بە ژن بۇون  
دەزانى؟ سەرەاي وەيىكە زور

شىتم نەدەزانى بە لام  
سەبارەت بە ژنان ئافریقايى  
دەمزانى: ژيان و پىرای ئازار،  
لە بارو دۆخىكى ئال و گۇر

بەسەرداھاتوو بى دەرەتانى  
من لىرە لە تارىكايى دا  
راكساۋو.

ھەروا كە رۆزەكان  
دوايدە داۋى يەك تىدەپەپىن و

من لە حهشارگە كەم دا  
راكسابۇوم. دەزگاي زاۋىيەم  
چلکى كە دەشەلەم و تام لى هات.

ھۆشم نەماپۇولە بەرۋانى  
مېز ئازارم دەچىشت، لە  
ترسان مېز زادەگەرت

ھەتاڭو دايىك گوتى: "ئەگەر  
مېز نەكەي دەمرى" پاشان  
دەستم پى كردو زەختىم

بۇ خۆم ھىنـا... بە لام  
كاتىك دا خوشك و براکەي  
كايىه يان دەكىرد) جۇرەك

ئەشكەنجه بۇو. بە لام زور  
بۇم ناخوش بۇوكە بۇ  
جارىكى تر ئەم پروسەيە كەم  
دەمەوه تەنیا يەك دلۇپ)

دەستم بە گىريان كرد.

تەنانەت ئەو كاتەي كە  
ژنە جەلادە كە جەستەمى  
لەت و كوت دەكىرد

نەگىريابۇوم. بە لام ئىستا زور  
دەبرىۋاوه بە ھىچ جۇر  
نەمەتەوانى تاقەت بىنن.

پاش نىوهېق، کاتىك  
ھەوا تارىك بۇو، دايىك و وان  
چۈونەوە مالىي و من بە  
لە بەرچى؟

تەنیا يى لە حهشارگە كەم دا  
مامەوه. لەو كاتەدا لە

تارىكى نەدەترسام، يالە  
شىرەكان و مارەكان، يالە  
تەنانەت لە وەيىكە لە وى بە  
بى سەرپەنا راكسابۇوم بى

ھەبۇو؟ پېم وايدەم بەستى  
ئەو كاتەي كە بەرچىم ھەلەيم. تا

جەستەم ھەلقولىم و سەيرم  
كەد كە چۈن پىرىشىن دەزگاي  
زاۋىيەم دەدوريتەوه، ھىچ  
شىتكى نەيدەتوانى بەمترىئىنى.

زور بە سانايى وەك كۆلکە  
دارىيەك لە سەرەزەر  
راكسابۇوم. بى ترس بەڙان و

ئازارەوه، بى ھىچ ھەستىك  
شىتم نەدەزانى بە لام  
لە مردى يازىندۇو بۇونم.  
نەمەتەتوانى بىر لەوه

بکەمەوه كە خەلگانى تر لە  
مەللى لە دەھورى ئاگەر  
دانىشىتون و پى دەكەن و  
من لىرە لە تارىكايى دا

راكساۋو.

ھەروا كە رۆزەكان  
دوايدە داۋى يەك تىدەپەپىن و

من لە حهشارگە كەم دا  
راكسابۇوم. دەزگاي زاۋىيەم  
چلکى كە دەشەلەم و تام لى هات.

ھۆشم نەماپۇولە بەرۋانى  
مېز ئازارم دەچىشت، لە  
ترسان مېز زادەگەرت

ھەتاڭو دايىك گوتى: "ئەگەر  
مېز نەكەي دەمرى" پاشان  
دەستم پى كردو زەختىم

بۇ خۆم ھىنـا... بە لام  
كاتىك دا خوشك و براکەي  
كايىه يان دەكىرد) جۇرەك

ئەشكەنجه بۇو. بە لام زور  
بۇم ناخوش بۇوكە بۇ  
جارىكى تر ئەم پروسەيە كەم  
دەمەوه تەنیا يەك دلۇپ)

## به هشت

و

### دُوْزَهْخ

وه رگیران له فارسیه وه: رفته عه زیزی

خوشتر ده ویست به رده وام  
مهولم دهدا پازی بکه مو  
دهوت که تو بق ناته ویت  
له ئاخري ته مه نمان من و  
دایکت توزیک به ئارامى  
بزین؟ بق پیت خوش نیه  
تقو هاوسمه ره که ت  
یارمه تیده ر بن بق زیانی  
دوو برآکه ت که چهند  
سالیکی دیکه ده رسه که يان  
ته او ده بی و با ئاینده يه کی  
روونیان هه بی.

به لام ئه و قسانه هیچ  
سوودیکی نه بwoo تا زیاتر  
قسهم له گه ل ده کرد ئه و  
زیاتر سورور بوو له سه ر  
برپاری خوی هه ر بیه  
برپارام دا وهک باوکیکی  
ئه رکناس ئه رکی خومه که  
خوشی و ئارامی کچه کم  
ئه گه ر به زوریش بی  
مسوکه ر بکه م! سه ره تا  
هه په شه لم لیکردو پیم وت  
که ده بی شوو بکه بی  
فه ربود چونکه من بی  
که سیکی شیاوی ده زانم و  
ده بیت به قسهم بکه.  
به لام نازگول هه روا  
به رده وام بوو له ده زایه تی  
کردن و پازی نه بwoo تا  
وهکو رفیک فه ربود  
تله فونی کرد بو مالمان و  
وتی بی وورن که  
ده بم، به لام من تا  
حه توویه کی دیکه ده بی  
بگه ریمه وه بق ئه و لاتانه ی  
دیکه و دهست بکه مو وه به  
بازرگانیه کام و راناوه ستم  
جا ده مه وی وه لامی نازگول  
خانم بزانم و ئه گه ر رازی  
نه بی ده بی بیر له که سیکی  
دیکه بکه مو وه بهم قسانه ی  
فه ربود هه ستم کرد ئه گه ر  
مهولیک نه ده م ئه وا  
به خته ورهی کچه کم که

له گه ل کریکاریکی ساده  
زیانی هاو به شی پیک  
هیناوه. نامه وی تو ش  
وهها زیانیکت هه بی. له گه ل  
فه ربود ژیانیکی خوش  
چاوه ریت ده کا. به لام  
نازگول قه بولی نه کردو  
وتی:  
" تو راست ده که  
باوکه گیان که وا بی ر  
ده که یت وه که موعین  
خویندکاریکه هه ر چهند  
سالیکی دیکه زیانی باش  
ده بی و ناتوانیت من  
به خته وه ر بکا هیچ  
قسه یه کم نیه، رزرباشه  
شوو به موعین ناکه م، به لام  
داواتان لی ده که م که  
ئه وه نده زوریم لی م که ن  
شوو به فه ربود بکه  
چونکه خوش ناوی. حزم  
ده کرد کچه کم رازی که م،  
بؤیه لیم پرسی بوی خوش  
ناوی؟ نازگول که خوشی  
هیچ ولا میکی دروستی  
نه بwoo بق پرساره که م  
سه ریکی له قاندو و تی  
نازانم.....، به لام  
ئه وه نده ده زانم که زور لیی  
ده ترسیم.  
زور له کچه کم بیزار  
بیووم، به لام چونکه  
کچه کم له چاوه کام

ئه وه هاتوه زیانی  
هاو به ش پیک بی نم، هه ر به  
بینیکی کچه که ئیوه  
عاشقی بوم و ده مه ویت  
بیکه مه شه ریکی زیانم و  
له دوای هاوسمه رگیریمان  
له گه ل خوم بی به مه ئه و  
لاته. ته نیا ده بی چهند  
سالیکی تر له وی بینیمه وه  
بوق ئه وه تا کوتاییه زیانم  
بی خم بم. به لام به لینتان  
پی ده ده م به سی یا  
چه وارمانگ جاریک  
سه رداندان بکه نین بق  
ئه وه نه نازگول بیناقه  
نه بی یا خود ئیوه ده توان  
بین بق لامان سه ردانمان  
بکه ن ئه و قسانه ی  
قسه یه کم نیه، رزرباشه  
شوو به موعین ناکه م، به لام  
داواتان لی ده که م که  
ئه وه نده زوریم لی م که ن  
شوو به فه ربود بکه  
چونکه خوش ناوی. حزم  
ده کرد کچه کم رازی که م،  
بؤیه لیم پرسی بوی خوش  
ناوی؟ نازگول که خوشی  
هیچ ولا میکی دروستی  
نه بwoo بق پرساره که م  
سه ریکی له قاندو و تی  
نازانم.....، به لام  
ئه وه نده ده زانم که زور لیی  
ده ترسیم.  
زور له کچه کم بیزار  
بیووم، به لام چونکه  
کچه کم له چاوه کام

هه مو شتیک له ماوهی  
یه ک حه و توودا رووی دا،  
کچه تاقانه که م "نازگول"  
که وه گولیکی نازدارو  
جوان وابوو، به نیاز بwoo  
له گه ل کورپیکی خویندکار  
که ناوی موعین بwoo زیانی  
هاو به ش پیک به بینی.  
منیش وهک باوکیک له  
باره یه وه ناره زایه تیم  
نه بwoo.

له پر که سیک به ناوی  
"فه ربود" پهیدا بwoo.  
فه ربود لاویکی شیک پوش و  
دهوله مهند بwoo. کاتیک بق  
یه که م جار ماشینه که م  
له برد هم مالمان له یه کیک  
له گه ره که کانی باشوروی  
شار پاگرت هه مو خله لکی  
گه ره که که مان سه ریان  
سوورما و ادیار بwoo  
فه ربود نازگولی له سه ر  
شه قام بینی بی وو دواي  
که وتبوبو تا ماله که مان  
بینیه وه. یه کسه ره ته  
ماله وه راسته و خو  
باسه که کی کرده وه: چهند  
سالیکه له یه کیک له  
لاته کانی ده ورووبه ری  
که نداوی فارس خه ریکی  
کاری بازرگانیم و تا ئیستا  
سه روه تیکی زورم کو  
سه ختی بwoo چونکه  
کاتی

کردیه دیاری بۆ کچه‌کەم  
هەروه‌ها فەربوود خۆی  
دنیایەک زیپو جەواھیراتی  
بۆ کچه‌کەم کریبوو کە  
هەموو خەلکی سەریان  
سوورمابوو، بەلام نازگول  
تا شەوی زەماوهندیش بەم  
چاره‌نووسەی رازی نەبوبو.  
لە حاچیداکە قسەی  
لەگەلدا نەدەکردم بە  
دایکیدا پەیامیتکی بۆ  
ناردم: " بە باوکم بلى لە  
خودا داوا دەکەم بەخته‌وەر  
بم تەنیا بۆئەوەی بۆ  
رۆژیکیش باوکم بە  
شەرمەزاری نەبینم ".

بەلام من بەقسەی نازگول  
پیکەنیم چونکە دلنيا بوم  
کە بەخته‌وەر دەبىت. بەلام  
لەگەل هەموو ئەمانەدا  
نازگول تا کاتى سپاردنى  
زاوش قسەی هەر لەگەلدا  
نەدەکردم، بەپوالەت و  
چاوى خەلکی قسەی لەگەل  
دەکردم، بەلام هەر باوکیك  
زور بەباشى لە پیکەنینى  
جگەر گۇشەکەی تىدەگاو  
دەزانى كە لېتى توپەيە  
يان نا؟ بەلام ئەمە ئەو  
ھەستە بۇو کە کچه‌کەم  
بەرانبەر من هەببۇو!

سەرەنجام پۇزى  
مالئاوابىي هات و کاتىك لە  
فېرىکەخانە بۇوك و زاوامان  
بەرىتەدەكەد بۆ يەكتىك لەو  
ولاتانەي ئەۋەبرى ئاوهەكانى  
كەندىاوي فارس. نازگول  
چىتەر نەيتوانى دل ئىشادو  
بى. لېم و سەرى كردد سەر  
سینگم و بە گريانەوە و تى  
باوکە گيان دوعام بۆ بکە .  
نازگول ئەوەی پى و تىو  
رۆيىشت، بەلام كتوپر  
ھەستەم كرد ئىتىت  
نايىنەمەوە .  
زىنەكەم وەك شىتى لى



رەفتارى من بۇو .  
لەو كاتەدا كە دەنگى  
ھەنسكى گريانى نازگول لە  
ژۇورەكەى دەھاتەدەر  
بېپارام دا پەيوهندى بکەم  
بە فەربوودو پېتکەوە رۆزى  
زەماوهندىمان دىيارى كرد،  
واتە سەقى پۇزى  
دواتر..... .

زەماوهندىكى بچووکو  
خۆمانە بۇو، خەرجىكى  
زورى لە زەماوهند دا نەكەد  
بەلكوو هەموو ئەو پارانەي  
بۇ نازگول تەرخان كرد.  
وەك ماشىننەكى پېتۇڭ كە  
رۆزى زەماوهند دايىكى

دەگەر جارىكى تر بە لاي  
کچى من دا بىتەوە  
دەستى دەچى، هەربۆيە  
بۆ يەكەم جارلە زيانى  
تىستا كە بىرى لى  
دەكەمەوە كە چۆن توانىم  
لە نازگولى تاقانەم بەدەم و  
بەو شىوە درېنداھى يە  
كەوتەمە گىانى موعىن  
ھەست بە شەرمەزارى  
دەكەم .

بەم شىوە كچەكەم  
كاتىك زانى كە هېچ  
پېتەكەن كە زور كەلە دەق  
بۈون و سەعاتىك دواتر  
لەگەليان چۈۋىنە گيان  
موعىن و نۇرمان لېداو  
بېپارەشەم لېكىدو پىم و ت

فريام بکهون و هيادارم تا  
ئه و کاته‌ي ئئيوه فريام دين  
له زير شهق و مسته کانى  
فرابودا نه مرم.

ئه و پياوه نه ناسياوه  
به رده‌هام بورو له قسه‌کانى  
من ئه مېو عه سرگه رامه‌وه  
ئيران و يه كام کارم  
تله‌فون کردن بوروه بۆ  
ئيويه، ئه‌گه رئيزنم بدهن با  
من بېرم و كېشەم بۆ  
درrost نه بى و كچه‌که تان  
ژماره تله‌فونه که تانى بۆ  
نووسىبۇوم.

تا مردن مە منوونى ئه و  
پياوه مخواحافىزىم كردو  
ھەستم كرد تىكشىكام كە  
تسازه تىگە يشتم چىم  
بە سەر كچه‌کەم هيئاوه.

بىرم لەوه كرده‌وه تەنیا  
كەسىك دە توانىيەت  
يارمه‌تىمان بدا ئه‌و ييش  
موعىن بۇو هەر بە و نىوھ  
شهوھ چوومه لاي و ئه‌و ييش  
سەعات حەوتى بە يانى  
چوار رۆز دواتر بەره و ئه و  
لاته پەروازى كرد. كاتىك  
گە يشته ئه و لاته له رىگاي  
پۈلىس و بە شىيەھەكى  
ئيرانه فەربودى تەحولى  
پۈلىس داون نازگولى  
ھىنايەوه و لات و دواي  
ماوه يەك هاوسمەرگىريان  
كردو ئىستاش زور  
بە ختە وەرن.

میوانەكان چوونە سەر مىزى  
قۇمار دانىشتن من لە  
سووجىكى ثۇورەكە بە  
تله‌فون خەرىكى قسە كردن  
بۇوم، ليهەك چركەدا ئه و  
كچه لاوه كە كچەكەي ئيويه  
بۇو بە ئىشارەت تىيىكە يانىم  
ئه و سىيۆھ سوورە هەل بگرم  
كە لە سەرەتە میوه‌کانى  
دانابولو له كاتىك دا كە لە  
ترسان هەناسە بىرىكى بۇوم  
بېرىام دا هەللى بگرم. بەلام  
بىنیم كە ئه و سىيۆھ لە  
ناوه راستىدا لەت كراوه و  
دۇوبىارە پېيكە و  
نوسىنراوه تەوه. بۆيە به  
بىانۇو قەدەم لىدان و  
سيڭار كىشان چوومە  
باخچەي مالەكە و سىيۆھ كەم  
لىك كرده‌وه بىنیم  
نوسراوه يەكى تىيدا بۇو بە  
ئارامى خستمە گىرفانم و بى  
كردن كرد. من بازىگانىكى  
فەپشى ئاورىشىمەن مانگى  
جارىك يان دووان سەردانى  
ولاتانى ئە وبەرى ئاو  
نوسراوه كەم هەل گرتۇوه و  
ھەركە به مەزى زانى ھەستم  
كرد كەمېك ئارام بۇوه  
سەعاتىك دواتر لە مالە  
مامەوه پاشان گەپامەوه بۆ  
ئه و ئوتىلولەۋى بۇو  
نوسراوه كەم كرده‌وه و  
تىيىدا نوسرابابو باوكى  
ئازىزم من تووشى دېۋىك  
ھاتۇوم دېۋىكى خراپكار،  
ئەودەيەھەوي لە كاتى  
قۇماردا مەن وەك  
بەدېھ وشتىك بە كار بەھىنى،  
ھەرەوھ ئه و سىئا فەرەتە  
داماوانەي تر كە پېش من  
تووشى ئه و دىيۆھ هاتۇون.

بەلام تا ئەمېرۇش نەم  
ھېشتە كەلکى خراپام لى  
وەرېگىر و بەدېھ وشتىم پى-  
بکا. توخوا هەرچى زۇوه  
يارمه‌تى بەدەم. كاتىك  
ھەندىك جار بىرم لەوه  
دەكىدەوه دەمۇت رەنگە  
نازگول بىھە وېت تولەم لى  
بەنەنە بەنە بەنە زۇو  
دەمزانى بەرە حەمە و دايىك و  
براكانى بېخە بەر ناكا.  
تاوهە كوشە و يكىان  
سەعات 11 شەو  
نه ناسياويك تله‌فونى بۆ  
كەردىن دواي چەند  
دەقەيەك كە ئادرەسى  
مالەكەمانى پرسى هاتە  
مالەوه. كاتىك چاوم پېيى  
كەوت پىاوايىكى بە سال  
داجچو بۇو كە قەت نەم  
دېبۈو، ئە ويش وەك ئيمە  
زور نىڭەران دىاربۇو.  
بەلام كاتىك چاوى بە ئيمە  
كەوت نىڭەرانىكە كەم  
بۇوه و دەستى بە قسە  
كردن كرد. من بازىگانىكى  
فەپشى ئاورىشىمەن مانگى  
جارىك يان دووان سەردانى  
ولاتانى ئە وبەرى ئاو  
نوسراوه كەم هەل گرتۇوه و  
ھەركە به مەزى زانى ھەستم  
كرد كەمېك ئارام بۇوه  
سەعاتىك دواتر لە مالە  
مامەوه پاشان گەپامەوه بۆ  
ئه و ئوتىلولەۋى بۇو  
نوسراوه كەم كرده‌وه و  
تىيىدا نوسرابابو باوكى  
ئازىزم من تووشى دېۋىك  
ھاتۇوم دېۋىكى خراپكار،  
ئەودەيەھەوي لە كاتى  
قۇماردا مەن وەك  
بەدېھ وشتىك بە كار بەھىنى،  
ھەرەوھ ئه و سىئا فەرەتە  
داماوانەي تر كە پېش من  
تووشى ئه و دىيۆھ هاتۇون.

ھاتبوو شەھو و رۆز كارى  
بېبۇوه گريان و دەيگۈت  
نازگول كچىكى ئەوه نەدە  
بىوه فانە بۇو ئاوا زۇو  
ئىمە لە بىر كردى، خۆى  
دەيگۈت هەر بگەينە مالە  
تسازە كەمان و جىڭىر بىن  
پەيوه نە دەيتان پېيى  
دەگرىن. يانى دواي دوو  
حە وتتو ھېشتا جىڭىر  
نە بۇون؟!

منىش حالم ھىچ لەو  
باشتىر نە بۇو بەلام  
وھسەر خۆم نە دىينا. پانزدە  
رۆز بۇو رقىشتىبۇون بەلام  
ئەوهى زىاتر منى نىگەران  
دەكىد وەلام نە دانە وەي  
ئە و ژمارە تله‌فونانە بۇو  
كە زاواكەم پېش روېشتنى  
پېيى دابۇوم. ھەر وەها  
تله‌فونى باوکىشى  
بەرە دە دەيگۈت ئەم  
ژمارە يە گۈرپراوه.

بەھەر حال ھەر ھەولى  
ئە وەم دەدا كە بنە مالەكەم  
ئارام بکەمەوه پېيان بلېم  
رەنگە ئە وەندە لە خۆشى  
دابى كە ئىمە يان ھەر  
بېچقۇتەوە و لە حاىى  
خويانىدان يان زاوا  
كچە كەمانى بۆ مانگى  
ھەنگۈينى بىرىپەت بۆ  
ئورۇپا بەلام ھەمېشە  
رووبەرۇمى پرسىيارىكى  
رېنگە كەم دە بومە و  
دەيگۈت يانى ناتوانى  
تله‌فونىك بکەن. شەوانە  
رووم لە ئاسمان دە كردو  
داوام لە خودا دە كردو  
يارمه‌تىم بدا. زيانمان  
تەواو كۈپابۇو رەنگى  
مردىمان لى ئىشتىبۇو تەنیا  
ھە ناسەمان دەدا. تەنیا  
شتىك كە يىمان لى  
دەكىدەوه ئەوه بۇو كە  
يىمانوت ئوان مەدوون.

## چاره‌نوسیکی تال دواوی

### عه‌مه‌لی جه‌رای‌حی جوانکاری

شیوه‌یه‌یه: وشیاری  
ئاگایانه‌ی بوقده و رو به ری  
نامینی و میشک حافزه‌ی  
له دهست دهدا و هست و  
جووله‌ی نابی. له راستی دا  
ته‌نیا دلی لی دهدا و  
هه‌ناسه ده‌کیشی و له  
هیندیک کات دا ناتوانی  
هه‌ناسه‌ش بکیشی و له و  
کاتانه‌دا که‌لک له ده‌گای  
هه‌ناسه‌دانی ده‌سکرد  
و هرده‌گری. ته‌مه‌نی ئه و  
جوره نه‌خوشانه کوره و  
گه‌پانه‌وه بوق‌حاله‌تی  
ئاسایی نور ده‌گمه‌نه.  
دایکی به‌هاره ده‌لی: له  
تاوانباری ئه و رووداوه  
شکایه‌تم کردوه و  
خوازیاری لیپرسینه‌وه‌یام.  
هر چند دوکتوری  
جه‌رای‌حکمی هر له رفی  
یه‌که‌مه‌وه بوق‌یه‌ک کاتیش  
ئیمه‌یه بته‌نیا جنی  
نه‌هیشتونه. روودانی ئه و  
کاره‌ساته تال و باوه‌ر  
نه‌کراوه بوق‌ئیمه‌یه‌ک‌جار  
نور دیوار ناخوش بسو.  
باوکی به‌هاره هیندله له‌بن  
سه‌ری کچه‌کم گریا و  
دواتر تووشی راوه‌ستانی  
دل بسو و مرد. تاکوو  
ئیستاش 70 میلیون  
تمه‌نممان بوق‌داو ده‌رمانی  
کچه‌کم خه‌رج کردوه  
به‌لام مه‌حاله چاک بیته‌وه.  
ئیستا به‌هاره به‌هست  
کردن به په‌شیمانی له‌سر  
ته‌خته‌که‌ی چاوی بریوه‌ته  
بنمیچه‌که و زوبه‌یه  
کاته‌کان ئاره‌زنوی ئه‌وه‌یه  
مه‌رگ بیتی به میوانی و  
لهم زیانه‌ی رزگار بکا  
چونکه هیوای به  
چاک‌بیونه‌وه نه‌ماوه.



تاران ده‌کری. سه‌ره‌پای  
هه‌ول و تیکوشانی نور بوق  
رزگاریونی ئه و کچه‌لاوه،  
لاوه، ئه و تووشی "اما"  
ده‌بی و 33 رفیله به‌شی  
ئای سی یو" له‌زیر  
چاوه‌دیری تایی‌هتی دا  
ده‌بی، تاکوو به‌هه‌رحال  
دواي ئه و 33 رفیله به  
هوش دیته‌وه. به‌لام دواي  
ئه‌وه زیانی "نیاتی"  
ده‌ست پی‌ده‌بی. بوق  
چاره‌سه‌ری ئه و حاله‌تی  
خیّرا ره‌وانه‌ی  
نه‌خوشانه‌یه‌کی دیکه له  
عه‌مه‌ل. دوکتور دواي  
سربیونی سه‌ره‌تایی  
عه‌مه‌ل‌که‌ی ده‌ست  
پی‌کرد. به‌لام به‌هه‌هی  
ترس و بی‌قهراری کچه‌که،  
دوکتوری بیه‌وشی،  
پیشنياری بیه‌وشی گشتی  
دوای ئه‌وه لـناکاوا  
تووشی شین بیونه‌وه و  
راوه‌ستانی دل و هه‌ناسه  
نه‌دان ده‌بی. بوق  
چاره‌سه‌ری ئه و حاله‌تی  
خیّرا ره‌وانه‌ی  
نه‌خوشانه‌یه‌کی دیکه له  
برینی عه‌مه‌ل‌که‌ی، به  
پیشنياری دوکتوره‌که‌ی  
بوق‌عه‌مه‌لی "ترمیمی"  
حاریکی دیکه چووه دیوی

## 22 سال ژيان له گەل پىشىمەرگە يەك

### زۇر بىرەودى خۆش و ناخۆشى بۇ من بەجى هېشتوھ

دېمانە: "ژنان"

سالى 1387 پۈلىك لە پىشىمەرگە كانى دىمۆكرات بق مەئمۇریيەتىكى سىاسى تەشكىلاتى كەرانەوە بۇ ناوجەرى رەبەت، كە رۆزى 23 كەلاويىزى هەر ئەو سالە لە دەقلە كەردىنەي ناوجەرى رەبەت كەوتتە كەمىنى خۇفرۇشانى خائىن بە گەل و نىشتىمان و بەداخەوە 3 رۆزەي دىمۆكرات بە ناوهكانى ھەمزە عەبدوللەلەي، قادر نەزمى و قادر قادرى گىانىان بەختى سەربەرزى نىشتىمان كرد.

خاتۇو مەلهك ئىبراھيمى ھاوسمەرى شەھيد ھەمزە عەبدوللەلەي و خەلکى شىواشاخى سەرددەشتە، لە سەرۋەندى دۇوھەمین سالرۇزى شەھيدبۇونى ھاوسمەركەي و تووپىزىكىمان لەگەل خۇى و يەكىن لەكچەكانى بە ناوى ژيان پىك ھىنداوھ كە سەرنجى خۇينەرانى لاپەرەي ژنانى نیو كورپى خەبات بۇ خۇينىدەن وەرى رادەكتىشىن.

خاتۇو مەلهك لە ولامى ئەو پىرسىارەدا كە ئىستا زيانىت دواى شەھيد بۇونى كاك ھەمزە چۈنە و چەستىكەت ھەيە؟

خاتۇو مەلهك وتنى: جىڭىھى ئەو ھەميشە لە مالەكەدا دىيارە، زۇر ھەست بە تەننیايى دەكەم بەلام ئەو لەرىي ئامانجىكى بەرزا و پىرۇزدا گىانى بەخشىيە و ئىمەش شانازى بە ناوى و رىگە و ئامانجەكەي ئەوھە دەكەين.

ھەرودەها "ژيان" كچە كەورەي كاك ھەمزە كە لە دايىك بۇوى 1368 ھەتاوىي بە ليمان پىرسى وەك كچى كەسىك كە لە ئاست نەتهوھ و خاکى كوردىستان دا سەربەر زانە گىانى بەخشىي چەدرسىكەت لەو مەرقە كە باوكتە وەرگىتوھ؟

ژيان: من وەك كچە شەھىدىك ئەو دەرسەي لە ماوھى ژيان دا كە ليىم وەرگرت، ئەوھ بۇو فيئر بۇوم كە ژيان ئەوھندە



ژينو ژالە خاتۇو مەلهك ژيان ژيان

زۇر لەگەل ئارام و لەسەرەخۇ بۇو و چاوهدىرى دەكىردىم. بۇ كچەكانيش نەك وەك باب بەلكۇ وەك ھاوارى لەگەللىان ھەلسۈوكە وتنى دەكىردى بەردهام ھانى دەدان بخۇينىن و درېزە بە خۇينىن بەدن. ئامادە بۇو زۇرتر خۇى ماندوو بىكى بۇ ئەوھەي كچەكانيمان كەموکورىيەن نەبى و بىتكەن بە ئەمەن بەش بۇو بۇمان بە تايىيەتى من لەم بەختىدا نەخۇش بۇوم

مەلهك ئىبراھيمى لەبارەي ژيانى ھابەشيان بەم جۇرە دوا: "تەمنم 40 سالە و 22 سالىشە بە هوى ژيانى ھاوبەش لەگەل شەھيد ھەمزە لەنیو رىزكەنلى حىزبى دىمۆكرات و شەرىكى خۆشىيە گانى ناخۆش تىكۈش ران و بنەمالەكانيام. خۆش چۈونەھەي ھەمزە بۇ ناخۆشى زۇرم چىشتوھ. مەئمۇریيەتەكاني ھەميشە بەلامەوھ ئاسايى بۇوە. دىيارە جارى ئاخارىش ھەرەنەك جارەكاني دىكە ھەرچەند ئەمجارەيان دواى چەندىن سال دەچۈرە بۇ ناوجە، ھەستىكى ناخۆشم ھەبۇو. ھەستىم دەكىردى بەلایەكى بەسەرەي. بەداخەوھ ھەرداش بۇو. بىگومان رووداۋىكى يەكجار تال و ناخۆش بۇو بۇ من و بۇ كچەكانيشىم."

بەرھەمى ژيان



شهید همراه سار تکه‌بی

به لام جگه لهو همه مهو  
ناخوشیانهش که  
نایانهینمه سه رله م و  
نایانو سلم له لایه کی  
دیکه شهود سه ربه رزم  
به وهی که ده لیم باوکم  
سه ربه رزانه سه ری  
ناوهته وه هرچهند نیمه  
له خوی بی به ری کرد  
به لام ناویکی به رزی بو  
خوی له لایه زیرینه کانی  
میزوودا تو مار کرد.  
له ولا می ئه و پرسیاره  
که ژیان دوای  
شهید بونی باوکی چونه  
بهم شیوه دوا:  
دوای ئه و ژیان سه خت  
بووه و چونکه زور که لین  
و ناته و اوی بتو  
پرده کردمه و، به شهید  
بوونی ئه و ههست به  
که لینیکی گهوره له ژیاندا  
ده کم و ههست ده کم  
گهوره ترین ماموس تای  
ژیان له دهست داوه.

باوکیشمیان ده کرد، همه مهو  
جاریک باوکم ده هاته وه و  
منی ماج ده کرد و سپاسی  
ده کرد و دلی خوشبو و  
پیی ده گوتم هر به رده وام  
به له خوبیندن، همه میشه  
همه مومنی دهدا که  
بخوین.

به سه رنج دان  
به وهی کاک همه زه له  
ناوجه و له کاتی جهوله دا  
شهید بوو و ته نانه  
جه نازه که شтан دهست  
نه که و تا جاروبار بچنه  
سه رمه زاری و توزیک  
ثارام بگرن، ئه و رو و داوه  
تاله ج کاریگه رییه کی  
له سه دانان؟

ژیان: کاریگه رییه کی زور  
ناخوشی دانا له سه رمان  
چونکه له دهست دانی  
باوکم روزی تاریک کردین  
بیچگه له وهی که نه مان  
توانی ئاخرين جار  
مالئا وای لی بکهین  
ته نانه نازانین ته رمه کهی  
له کوی نیزراوه، یانی نیمه  
نه توانین بچینه سه ر  
مه زاری، ئه مه ههستیکی  
ناخوشی لای نیمه دروست  
کرد و، جاروبار دلنيا نین  
له شهید بوونه که شی،

ئه و روزه هی مابوو سه ری  
بتو هیچ که سیک  
و به سه ربه رزانه ژیاو به  
سه ربه رزانه ش له پیانا وی  
نیشتمانه که دیدا شهید  
بوو.

له ژیانمان پرسی له  
به رام به ناوی باوکت و  
وشهی شهید چ به  
ههستیک ههیه؟

ژیان بهم جو ره  
و لامیدایه و: به بیستنی  
ناوی شهید ئیسان  
ههست به سه ربه رزی و  
گهورهی ده کات و ئه و  
وشهیه له مندالیه و به  
گویی نیمه دا سه پیدر او  
که شهید وشهیه کی  
ئه ونده گهورهیه که قه  
همه مهو که سیک ناتوانی  
شایه نی ئه و وشهیه بی و  
همه میشه لای نیمه  
وشهیه کی پیروز و

گهورهیه و نیستا که ئه و  
وشهیه مان گوی لیده بیت  
ههست به گریان و  
دلپریه کی زور ده کهین  
چونکه باوکم شهید  
بووه، شانازیش به  
ناوی باوکمه و ده کم و  
سه ربه رزی که کچی ئه و  
شهیده.

حه زمان کرد ژیان  
بیره و هرییه کی له باوکی  
بگیریت و: زیان: بیره وهی من  
له گهیل نیمه هیچ کاتیک  
وهکوو باوکیک نه بیو  
به لکوو وهکوو ره فیقیک  
له گهیل نیمه هلسوکه و تی  
ده کرد.

ئه و شتنهای له سه من  
کاریگه ری هه بوو له پیش  
همه مویاندا باوکم  
که سیکی نه ترس بوو و  
له وهتا و بیرم دی له هه  
ئورگانیکی حیزبی کاری  
کردوه به دل و به گیان  
کردویه تی و هیچ  
وهختیک حازر نه بووه به  
خاتری به رزه وندی خوی  
که متهر خهی له ئه رک و  
به پرسایه تیه کی دا بکا  
واله ئاخرى دا ده لیم هه تا

که مه ده بی فریای ئه و  
بکه وین له ماوهی ژیانمان  
دا ههول بدنهین سه ربه رز  
بژین و ئه وه بزنانه که  
دنیا بتو که س نامیه و  
که سیش نه مر نیه ئه وهی  
که به نه مری ده میتیه و  
ته نیا ناوه، ته نیا ناوی  
مر و قه چ به خراپ و چ به  
چاکه ده میتیه و: هه  
بتو هش هیچ نه بیت  
ئه وندم له باوکم دیت و  
فید بووم که نانیک بخوی  
به لام نانی سه ربه رزانه  
بی. هه مومن هه  
ده مرین به لام کاتیک  
مردین بتو به پاکی و  
سه ربه رزی نه بیت، بتو له  
پیتاو رساییکی پاکی و  
پیروز دا نه بی؟ باوکم  
زور ناخوشی و نه بوونی  
و چه رمه سه ری و  
ده ربه ده ری دیت به لام به  
سه ربه رزی و بی منه تانه  
ژیا و توانی جیگای خوی  
بکاته وه له نیو خه لک دا.

دواتر ژیان باسی له  
تابیه تهندیه کانی باوکی  
کرد و گوتی: باوکم  
که سیک بوو که له گهیل  
خه لک زور تیکه لاو بوو له  
همه مهو خوشی و  
ناخوشی هاور پیکانی دا  
به شدار بوو و هه رو ها  
له گهیل نیمه هیچ کاتیک  
وهکوو باوکیک نه بیو  
به لکوو وهکوو ره فیقیک  
له گهیل نیمه هلسوکه و تی  
ده کرد.

ئه و شتنهای له سه من  
کاریگه ری هه بوو له پیش  
همه مویاندا باوکم  
که سیکی نه ترس بوو و  
له وهتا و بیرم دی له هه  
ئورگانیکی حیزبی کاری  
کردوه به دل و به گیان  
کردویه تی و هیچ  
وهختیک حازر نه بووه به  
خاتری به رزه وندی خوی  
که متهر خهی له ئه رک و  
به پرسایه تیه کی دا بکا  
واله ئاخرى دا ده لیم هه تا

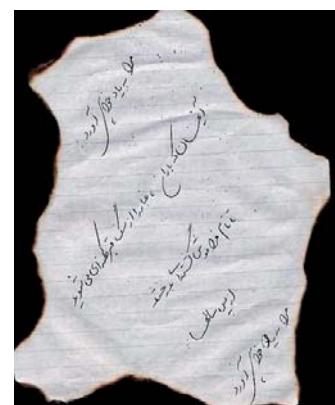
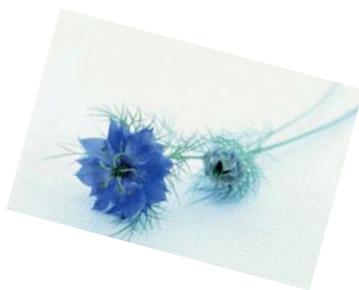
# کریستیاولف ڙنہ نووسه ری ئه لمانی

وہ گیران: دایکی یہ سنا

ئەگەرچى ئەو نۇوسىرە بۇ ماۋەسى 20  
سال لە تىزىر چاواھىدىرى دابىسو و  
چالاکىيە كانى كۆنترپۆل دەكرا. بەلام  
بەردەۋام پشتىوانى لە مافى  
ھونەرمەندانى ناراپازى دەكىد. ئەولە  
رۆزە لاتى ئەلمانيا بە تاوانى  
دەرروونخوازى و پەخنە گىرتىن لە  
سەرەرپىي ئىستادلىنى كەوتىبووه بەر  
ھېرىشى پەخنەگىران و كاتى رووخانى  
بلىووكى رۆزەلەت، بە تاوانى پشتىوانى لە  
سەرە خۆيى رۆزە لاتى ئەلمانيا و  
پەخنە گىرتىن لە كۆمەلگائى سەرمایه دارى  
فشارىيىكى يەكجار زۇرى لە سەر بۇو. پاش  
دەركەوتى بەلگە كانى رۆزە لاتى ئەلمانيا  
ئەلمانيا رۇون بۇووه كە ھاوكارى غەيرە  
فەرمى، ئەو لەگەل ھىزە ئەمنىتىبەكان



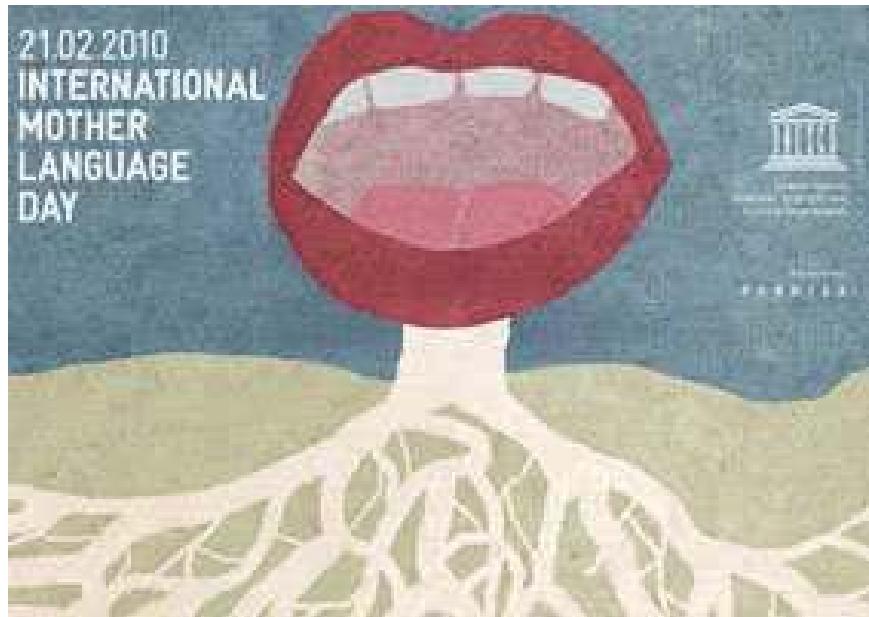
کریستیاولف به ناویانگترین زنه نوسمه‌ری ئەلمانی سەدھى بىستەم، هەلېت ویرای "گونترگاراس" لە گرینگترین کەسایتىه کانى ئەدەبیات پاش شەپى جىھانى دەزمىردىن. ئەو نووسەرە كە سالى 1929 لە ولاتى "لىھستان" لە دايىك بۇوه. پاش شەپە رۆزھەلاتى ئەلمانيا مایەوە و يەكىك بۇولەو كە سانەتى دىرى يەكىك بۇولەو دووبەشى ئەلمان كارى دەکەد. ولۇق هەر بە و هوپىش لە لايەن رەخنەگانوھ زور بە تۈوندى كەوتە بەر هيىرش بەلام لای خوينەران حىچ كات خۆشەويىستى لە دەست نەدا. كريستياولف يەكىك لە به ناویانگترین نووسەرە كانى ئەلمانىيە پاش شەردى دووهەمى جىھانى. بەرهەمە كانى ئەو زىاتر لە ھەموو ژىنلىكى ئەلمانى زمان وەرگىردا وەتەو سەر زمانە كانى دىكە دۇنيا. ئەزمۇونى شەرۇ جىننايەتى نازىيە كان ئەۋى ھەروەك زورىيە ھاوتەمەنە كانى، تۇڭرۇ ھيوادار بە ئامانجە كانى كۆمەلگە سوسىيالىيەتى ئەلوو. ولۇق ھەرلەبەر ئەۋو رۆزھەلاتى



# کاریگەریی ئافرهتان

## لەسەر زمانى زگماكى

ئەمین گەردىگلانى



دۇورنەكەوینەوە، ئافرەت لەگەل ئەھەمۇ دەرد و نەگبەتى و بى دەسەلاتىيەش، كاتى بۇوه بە دايىك، زۆر بەرپرسانە و دەرۋستانە شانى داوهتە بەر ئە ئەركە پىرۇزە و مندالى پىكەياندووە. هەتا ئەمروش زىندۇوراڭرى زمانەكەمان بۇون و بەشىيەتى زارەكى پەرەيان پىداوه و نەيانھىشتۇرۇ لەنیوبچى. بەلام ئەمرو بەھۇي زيانى شارستانى و تىكەل بۇون لەگەل فەرەنگ و زمانى بىگانان و دەرۈجىران، ئەگەر ئافرەтан و شىارانەن و خۆلەوە ئەركەمەز نە بىوېرن، بەراسلى زمانەكەمان لەمەترسى دايىه. لە كۆمەللى ئىمەدا بەداخەوە ئافرەتان شەيداى زېرىن و ئەھەمە ئەلايانەوە سووگ و كەمان بە باس كەمان

بنەتوو و دەيان جۇرى دىكە سەتمى دەرەق كراوه و تەنانەت بەشىيەتى زورجار زولمەكان هەر لەلایەن ئۇنهو دەرەق بە ژىنلىكى دىكە كراوه و بۇتە بنۇسى چارەپەشى و هەناسە سارادىي هاوارەگەزىكى خۆى. لە مالىدا ئەگەر بۇرە دەسەلاتىكى بۇوبى داخى دلى خۆى بە ئافرەتى بەردىستى - كچ و نەھە و بۇوك و خوشكى چكولە و ... - خۆى رېستۇرە و هەر ئەھە پىاپا كردوویي ئەھە كردوویيەتى. يان ژىن بە خواستى خۆى و بەبى زۆرەملى و ناچارى سەرەھەوى شۇوى كردووە و بۇتە هوئى تالىكىن و شىۋاندى زيانى ئافرەتىكى دىكە و ... با زۆر لە باس كەمان

مندال ھەر لە يەكەمساتى دەستپىكىرىنى ژيانىيەوە بە تالە تىشىكى ئەۋين و عاتىفە بە دايىكىيەوە گرى دەدرى. دايىك بەشىيەتى فىزىكى و رۇحى و ئەخلاقى لە خزمەت رۆلەكەيدا يە دەپەرەدەي دەكا. لە ھەمۇو بارىكىشەوە دەتوانى كاردانەوەي لەسەر مندالەكەي ھەبى. ئەركى دايىك لەگەل ئەھە زۆر پىرۇز و پاڭە و جىڭاي رېزە، زۇرىش ئەركىتكى قورس و گۈانە و ھەمۇ ئافرەتىك پىيى ناكەۋى ئەو ناوه پىرۇزە و ئەو مەقامە بەرزوھى بىرىتىقى. چونكە ئەركى دايىك تەنیا بەخىوکىرىن و شىر پىدان و خاوىن كەردىنەوە نىيە، گەشانەوە و پىگەيشتنى ھەر نەتەوەيەك لە زانايى و تىگەيشتنى ئافرەتانى ئەو مىللەتەوەيە. ھەر نەتەوەيەك ئافرەتەكاني زانا و رۇونا كىبىر بن، ئەو نەتەوەيە مەزن و ئازاد و سەرەزەرەز دەبى. پىناسەي بۇون و زىندۇوبۇونى ھەر نەتەوەيەكىش زمانەكەيەتى؛ زمانىش لە دەست ئافرەتى ئەو نەتەوەيە دايىه و دەتوانى بىگەشىتىتەوە، يان بىفەوتىنى.

با بە ئەوچاوه پەھىوا و مەزن بىتىتەوە بروانىنە نەتەوە و كۆمەللى خۆمان و ھەلۋىستەيەك لەسەر رۆلى ئافرەتانى خۆمان بىكەين و بىزانىن هەتا چەندە توانيويانە ئەو ئەركە پىرۇز و مەزنە و ھەستىقىن بىرەن. ئافرەت لە كۆمەلگاي ئىمەدا بەرددوام زولمى لىكەراوه و دارى ھەمۇ دەردىكىيان لەسەریدا شەكەنۋە، ژىن بەزىنە و گەورە بە چووک و بىنپىشك و بەردىلى و بەرخوين و

ه  
ریشه کیش کردنیش بیان.  
ئافره تان ئگه ر زانا بن  
و ئاسوی بیر و  
ئندیش بیان پووناک بی،  
پهنا بخ خوکوشتن و  
خوسوتاندن نابهنه و  
بچه کی بیر و باوهه و  
زانایی دز بخه و کاره  
رآده پهنه که بوتھ هۆی  
هیوابراویان.  
له کوتاییدا ده لیم  
ئافرهت هقی خویه تی  
شانازی به خویه و بکا  
چونکه دایکه و ده بیتھ  
دایک. دایک شیش  
سەرچاوهی زیانه و  
زمانیش لە ئاسوی  
زانایی و رووناکیری  
دایکه و گەشە دەکا.  
جاریکی دیکه ده یلیمە و  
پیناسهه کیش زمانه کەیه تی  
نەتەوە یەک زمانه کەیه تی  
و سەرچاوهی ئە و  
زمانه ش ئافره ته. دوا  
و تەشم ئەوە یە، خۆزگە  
ئەم قسانە من ژنیک  
بینووسیبا یە و من ناچار  
نەبوایم جەورى ئەوان  
بکیشم.

«تاکوو ژن زیزه لە ژینی  
شادی،  
ه یە مژیوه شنه  
ئازادی  
ئەم دلەم هەردەن لانەی  
دەرد بى  
بیر و شیعرم دزی پەنگى  
زەرد بى  
ئەودەم دیتە دی تاسە و  
کاوم  
ژن بە ئازادی بیینى  
چاوم.»

و درگیراو لە ویلاگى  
نووسەر

پورى و مامە و باوه و  
خالە کە لەبارى  
موسیقا یی و جوانى ناسى  
و رسەننیه و  
ئەوهه مووه جوانە، بە  
وشەی مەمان عەممە و  
خالە و عەمۇو و ئاغا و  
دایى دەگۈرنە و. ئایا  
کاتى ئەوه نەهاتووه  
ئافره تانى هىزى بە خویاندا  
بىننە و  
ھەست بەگە و رەبىي و  
مەقامى شاياني خویان  
بکەن و لە وزیاتر خویان  
بە کالا و ئامرازى

ئایا ئافره تان قەت  
بىريان لە وەکردو تە و  
زىر چىشكە يە كى [1]  
ھەلخەلەتىنەر بۇوه و  
داھىنەری ھەركام لە و  
زەمبەر و خشلانەش  
پياوه و بخ دىل كردن و  
كېنى ئەوان ساز كراوه  
و پىلانە كەشىيان زور  
سەرگە و تووانە بۇوه؟  
بازنە خۆى جۆرە  
كەلە بچە يە بخ دەست و  
بال بەستتىان، گوارە  
ئەلقە بە گۈي بۇونە،  
ملوانەش زنجىرە و لە

تەنان  
ئافره تە خويىن دەوارە كانى  
ش زور بە يان تووشى  
ئەو پەتايە بۇون و  
ھەن. چاو لە ھەر  
دۇوكانى زىرىنگە رىك  
دەكەي بە دەيان ژن  
لە بەر جامخانە و  
نیودو و كانە كەدا جەيان  
دى، بەلام دۇوكانى  
كتىپ فروشى  
جامخانە كەي بخ  
نيونىگايە كيان وختە  
سيوشە كەي ھەلى و  
كتىپ چاوه پوانە  
ئافرهت بە بالى  
پەپولە چاوى، تۈزى  
سەر پوخساري  
لەپەركانى بتە كىنى.  
ئافره تانى ئىمە تا  
كەنگى بە خویدا نايەنە و  
وئەو كانزا زەردەلە  
گلاؤھ فەرىنادەن، كە  
ھۆى تەواوى  
چارەرەشى و  
دواكە وتن و  
سووكا یە تىيانە. رەنگە  
لە بەرچاوى تاقمىكى  
ناھير و ئەقلە چاودا  
بتوان خۆ بە ئە و  
خرم وھۆرى تەنە كە و  
ئاسنە والانە و دەنەنەن و  
پۈزى پىوه لىدەن. ئایا  
بۇوه بخ تاقە جارىك بىر  
بکەنە وەكۈو ملوانە كەي  
بېرسىن ئەو تەنە كە  
زەردە بەكارى چىدى  
و بۇچى دەبى؟ هەتا  
كەنگى ئەو كانزا يە  
در او يك بى بخ كرېن و  
فرۆشتنى ژنان و  
ھەليان فريويىنى؟ ئایا  
كاتى ئەوه نەهاتووه ژن  
بە زانايى و  
تىگە يەش تۈويى و  
خويىن دەوارىي نىزخ و  
بايەخى خۆى بەریتە  
سەر و سەرنجى خەلک  
رەكىشى و بە زانست و  
بلىمەت بۇونى تەنانەت  
خەلک تۈوشى  
بەرسوور مان بکا؟

دەستى پىاوان نەزان و  
پىيان وانەبى ملکى  
پىاوان و ھەردەبى  
ملکەچ و گۈىلەمىست  
بن؟ با لانىكەم خویان،  
وەك مەرۆق و خاوهنى  
ماف و ئازادى چاو  
لە خویان بکەن.  
ئەگەر ژنان و كچانمان  
تىكەل زانسىت و  
خويىن دە بن و ھەست  
بە گەورە بىي خویان بکەن  
دىنیام كۆمەلگا كەمان نەك  
لەبارى فەرەنگ و داب  
و نەرىتە و، لە ھەمۇو  
بارىكە و گەشە دەكما و  
دەبىنە خاوهنى  
كۆمەلگا كەي پەسەن و  
پىشە كە توو. رادەي  
جيئا يەت و بى بەند و  
بازارىي لاوان و  
موعتاد بۇونىش دىتە  
خوارى و تەنانەت  
زانایى ئافره تان دەبىتە  
باوترە) و شەي دايە و

لەمە دەۋايىش ھەردا جلەوی ئە و ئە قىينى  
بە دەستەدەيە. ئەوە گىزمۇندايە گە بۆ  
يەكەمین جارلە رېگە ئامەنى  
نەيىنەوە بە فەرمى ئەقىن و  
خۆشە ويستىي خۆى بە كورە گەنجە كە  
رادەگە يېتىت. ئەوە گىزمۇندايە كە لە  
نیو كۆشكى شايانە ياندا دەرگايە كى  
شاراوه و رېچكە كى نەيىنى  
دەدۇزىتەدە. رېگە كى نەيىنى كە واي  
لى دەكا كە لە وىيە گىزكاردى پەلكىشى  
ثۇورە كە خۆى بىكا.

ئەوە گىزمۇندايە كە لە نیو ئە  
ھەموو نەجىمزادە دەولەمەند و  
خواپىداوە دىيە خانە كە باوکىا،  
پشت دەكتە بايەخ و پىوەرە كانى  
بەگىزادە بىي و عاشقى كابرايە كى  
كارە كەرى دىيە خان دەبىت كە هىچ  
لەوانە نىيە كە بە روپاشت ئەتلەسەن و  
رەسەن زادە نىن، بەلام لە رووي هۆش و  
تىڭە يىشتەنەو سەرتقىپى ھەمووانە.  
قۇناغى نەر دەلبزۆن و پېر لە چىزى دوو  
ئەقىندا و ورددە كارىيە كانى نیو  
چىرۇكە كە لە جۆرى خۆيدا و لە چاۋ  
قۇناغ و سەرەدەمە كە خۆى، شتىكى  
بىي ھاوتايدە.

بە خۆى ئەوەوە كە باوکى بە سەرەياندا  
دىت، ترازيدييائى ئەقىنى مەرددەستانە يان  
لە ثۇورە كە گىزمۇندا تەمەنلىكى  
كۈرتى دەبىي. باوکى دواي ئەوەي  
بە سەرەياندا دەچىت، بىي ھىچ  
قسە و ياسىك لە ثۇورە كە دەچىتە  
دەرەوە. باوکە لەو پەپىيە رق و  
تۈۋەپىدا دەمودەست فەرمانى  
دەستبە سەرەركىدنى گراوپى كچە كە  
دەرەدە.

لە وىيە بە پېچەوانە تەواوى ئەو  
چىرۇك و بە سەرەراتە باوانەي  
لە سەرەدەمە خۆماندا بەرەۋام  
دەيابىستىنەو، ئەو دوو ئەقىندا رە  
بەپەپىيە چاۋكراوە بىي و ئازايەتتىيە و  
بەرگى لە خۆشە ويستىيە كە يان  
دەكەن. گىزكاردى بە چەند رستە يە كى  
كۈرت لە ھەنەشى تۈۋەپىي و  
ھەرەشە كانى باوکى گىزمۇندا، لە سەر  
خۆشە ويستىيە راستە قىنە كە خۆى  
بە جواب دېت و ناشترىسىت لەوە يە كە  
گىانى لە سەر ئەو خۆشە ويستىيە  
دابنىت. ئەو لە وەلامى ھەرەشە كانى  
سەرەركە كەيدا دەلىت: "ئەقىن و

## يەكەمین ئەقىنى سەرەدەمە رېنسانس

وەرگىزان: رەسۇول سولتانى

مەزەب و قەشە شەپلاتانە كان، لە  
لایەكى دېكەوە "سەفەر نامەي دە  
رۆزە" دەكتە هىتماگەلىكى ناسراوى  
بىرۇكە سەرەدەمە رېنسانس.  
بۆكاكچىو لە يەكەمین نۇو سەرەنلى  
رۆزئاوايى بۇوكە لە كۆتا يە كەن  
سەدە كانى نافىندا نەك ھەر زۆربەي  
حىكايەتخوانە كانى لە نیو ژناندا  
ھەلبىزارد بەلکوو بابەت و كىشە و  
نەريتگەلى دەز بە ئافەرەتى سەدە  
چواردەي زايىنىشى دايە بەر نەشتەرە  
رەخنەوە.

لە چواردەمین رۆزى سەفەر كەدا،  
چارەنۇوسى دلتەزىن بەلام پالەوانانەي  
يەكەمین ئەقىندا رەنلىخى بۆرۇقاى  
تازە پىيگەتتۈرى رۆزئاوايى، لە يەكەمین  
بە سەرەتاتى دە چىرۇكە كەدا، لە زمانى  
زەن بەگىزادە كە كە دەگەپىتە  
دەگىپىتە وە.

بەگىزادە كە كەنچە كەن بەرەو  
ناوى "گىزمۇندا" بە بېيارى باوکى  
دەدرىتە تەجىمزادە كە كە كە دە  
ماوهى كى زۆر كۈرت، كە مىرە كە كە  
دەمەرىتەت، دىسان دەگەپىتە وە  
دىيە خانى باوکى. گىزمۇندا بە و پەپىي  
ورىايى و چاۋكراوە بىي و بېيار دەدا لە  
نیو دەستوپىيەندە كانى باوکىا پياۋىك  
وەك گراوى ھەلبىزىت. گىزمۇندا بە  
زىرە كى و چاۋقايىمىي خۆى و لەو پەپىي  
نەيىندا، دەن بە گەنجىكى تا بلىيى  
ھەلکشاو و پوختە بە ناوى "گىزكاردى"  
دەسپىرەت. لەمە دە دەرەزە زەزمۇنى  
لار و لەنە و نىونىكاي دلەپقىن و حەز و  
گرۇبى خۆى كە سات بە سات بلىسە  
دەستىنەت، گىزكاردى تى دەگە يېتىت.  
گىزكاردى زىرەك و تىڭە يېشتوپىش  
دلى دەچىتە سەر گىزمۇندا و دەكە يېتە  
داوى ئەقىنە و گىزمۇندا

گىزمۇندا و گىزكاردى، يەكەمین  
نەوەي ئەقىندا رەنلىخى سەرەدەمە رېنسانس  
بۇون، كە بەبى ئەوەي شەرم بکەن،  
نەر ژiranە و بەپەپىيە توانا يانە و  
بەھىزانە خۆيان كەرە قوربانى  
خۆشە ويستىي يەكتەر. "بۆكاكچىو" نىزك  
بە حەوتىسىت سال لەمە و بەر و لە  
نیوە رەپاستە كانى سەدەي چواردەي  
زايىنیدا و لە سەرەتاتى گپوگالى بېرىو  
ھەزى مەرقەكە رايانەي رېنسانسدا، "دە  
چىرۇكى" لە كەتىبىكە بە ناوى  
"سەفەر نامەي دە رۆزە"  
نۇوسىيە تەوە.

سەفەر نامەي دە رۆزەي "بۆكاكچىو"  
دە كەس لە ئەندامانى كۆشكىك، بۇ  
راكىردن لە دەست تا عوونى رەش لە  
كلىساي "سانتا ماريا نۆقىلا" دا بېيار  
دەدەن شارى فلۇرانس بە جى بىلەن و را  
بکەن. ھەر لەو كاتە بە دواوە كورتە  
رۆمانە كانى ئىتاليا بە ناوى ئەو  
كلىسايە وە دەكىن و نۆقىلا و لە ناخى  
ئەميشە وە تۆقىل دىتە نیو بىاشى  
ئەدەبىاتى رۆزئاواوە.

راكىردى بەگىزادە كەنچە كەن بەرەو  
ھاۋىنەھەوارىك لە دەرەوەي فلۇرانس  
دە رۆزە دەخايىاند. بۆكاكچىو سەت  
كورتە چىرۇكى بە بىانوو خافلاندەن و  
كات بە سەر بىردن، لە زمانى پالەوانانى  
ئە سەفەر نامە يە و دەگەپىتە و كە  
ھەوت ئافەرەت و سى پىاۋ بۇونە.

پىداگرتىنە و لە سەر ئەزەزمۇنى  
تاكەكەسى و چىزۇھەرگەن لە ژيانى  
سەر زەھى و ھەنەنە بە رېاسى  
مەسەلەكان و كەلکەكانى عىشق و  
خۆشە ويستى و جووتى بۇون و سەرەپقىي  
بە ئانقەست بەمە بەستى گالتە كەردن بە

## ئىستاش

### ئەستىرەم خۇش دەۋى

باران

سەماوەرەكەم پېرىكىدەدە لە ئاو .... ھەستىم كرد چاوى  
لەسەرم لانا با. بۇ يە دەستم تىك دەڭلاو سەماوەرەكە لەبەرى  
رژا... .

ويستم بىرۇمە دەرەدە... وتى دەتوانى چەند دەقەيەك نەرۇى  
كارم پىتە! دەكتۆر داي گىرم. يەكەم جاريش نەبۇر كە  
دىبۈوم. ھەتا دەھاتە ئەۋى سەرىيکى لە مالى ئىتمەھەل دىندا.  
راوەستام و وتم فەرمۇو... وتى لەپىش دا پېرسىيارىكى! ئەو  
ئەستىرەنە كارى خۇتن؟<sup>(۱)</sup> وتم بەلى. پىش ئەۋەدى درېزە بە  
پېرسىيارەكانى دىكەي بىدا وتم ئەستىرەم بىجوانە... بە دەنگىكى  
نۇزم وتى: كەواتە ئەۋەدى بىستۇرمە راستە!  
... وتى ئەگەر ھەبى پېيىستم بە يەك دۇو لەپەر كاغەزى  
سېپى يە. ھەر لەو ژۇورەدا گۇشەسى فەرشەكەم ھەلداوه و  
دەفتەرىيک كە ھەر جارە لە جىيەك دەمىشاردەدە، دەرهىندا و  
4 لەپەر كاغەزى سېپىم بۇلى كىردوھ و دامە دەستى. ويستى  
دەفتەرەكەي پىبەدم لە سەرى بىنوسى... بەلام ... كىتىيەكى  
مەم و زىنى ئەحمدەدى خانى - كە من لەو كىتىيەو فىرى  
خۇيىدىنەوەدى كوردى بۇوم - دامە دەستى بۇ ئەۋەدى لەسەرى  
بىنوسىتەوە. بە پىكەننېھ و تى نەيىنەكىشە ئاشكرا بۇو.  
وتم گۈنگ نىيە شتى نەيىنە تىيانىيە. وتى ئەۋەنىيە  
ئەستىرەيەكىش بە بەرگى دەفتەرەكەوەي! .... وتم پىت،  
ئەستىرەم بىجوانە! ئىوارە لە كاتى مائۇاپى ئەو و  
ھاواپىكىانى، كاغەزىكى پېچراوەدى ھەر لە لای دايىم دايە  
دەستم.

دايىم چاوىكى لى كىرد و تى وازى لى ناهىن، تا بەلايەكى  
بە سەر دى!

دواتى رۇيىشتىيان كاغەزە پېچراوەكەم كىردوھ.... لەپەرىك پې  
لە وشەي جوان، بەلام ئەو ھەمۇو وشە جوانانە ھەر  
نەيانتوانى خۇشەويىتى و جوانىي ئەستىرە لەلام كەمرەنگ  
بىكەنەوە.

<sup>(۱)</sup> گۇشەي ھەر قاپى عەكسىك ئەستىرەيەكەم بە كاغەزى  
رەنگى بېبىوو و خستبۇومە نىو شۇوشە قاپەكەوە.

خۇشەويىتى لە ھەر دووكمان بەھېيىزترە".  
گۈرنگەتىن بەشى چىرۇكەكە، و توپۇزۇ  
چەلەحانىي دوورودرېز و پېلە بەلگەھەتىنەوە  
و مەنتىقىي گىزمۇندايە كە وەك مروققىك لە  
ھەنتەشى باوکىدا لەسەر ماف خۇى بەجواب  
دىت. ئەو بەپەپى تواناوه رادەگەيىتى كە  
چۈن وەككۈھەر مروققىكى دىكە ئەۋىش لە  
جەستە و رۇھىكى زەۋىىنى ساز كراوه و  
پېيىستىي بە چىرۇكەكە كە ماف ھەمۇو  
كەنچىكە. دواتى ئەۋىش بە شۇين رېڭەيەكى  
باش و رېزدارانە و بە پېلى پېيىستىش  
نەيىنەيەو بۇوه بۇ ئەۋەدى بە كەمترىن ھەلەوە  
بە مەبەستە كانى خۇى بىغا. گىزمۇندا تەنانەت  
بەرگى لە ھەلبىزادىنى گراوېيەكەشى دەكا.

باوکە، ھەر ئەۋەندە بەسە چاوىك بەسەر  
دەستوپىۋەندە كانتا بخشىنەت بۇ ئەۋەدى بۇت  
دەربىكەوېت كە ئەگەرچى گىزكاردۇ لە رووى  
رەسەنایەتى و دەولەمەندىيەو ناكاتەوە  
ئەوان، بەلام كەسايەتى و خاڭەپاپى و  
نیازپاپاکى و راستىگۈي ئەولە سەرووى  
ھەمووانەوەيە. ئەمن نە داواى لېپوردن دەكەم  
و نە ھىچ شتىكىش. ئەمن گىزكاردۇم خۇش  
دەۋى و تەنانەت مەركى ئەمنىش لەو  
خۇشەويىتىيەم دانابېت."

باوکە، كە لە ھەمۇو لايەكەوە داماوه و  
سۈوك كراوه، تەنبا بە كوشتنى گىزكاردۇ  
بلىسەئاگرى تۈورەپەيەكەي دادە مرکىتەوە،  
ھەر بۇپەش بەپەپى دەلپەقىيەو فەرمان دەدا  
دلى گەنچەكە لە سېنەي بىننە دەرەوە. دواتى  
ئەۋە لەسەر فەرمانى ئەو دلى كۈپە گەنچەكە  
لە دەفرىكى جواندا وەك دىيارى دەننېتە  
ژورى كەپەكەي و...

گىزمۇنداش پېشىتەر ژەھرىيکى ئامادە كىردوھ و  
بەبى ھىچ نۇرۇزانەوە و گريانىك و تەنبا بە  
مەبەستى بەشداربۇون و دانەپان لە  
گراوېيەكەي، دلى خۇشەويىتەكەي  
ئەسرىنباران دەكا و لە نىو نوئىنەكەي خۇيا و  
لە تەنيشت دلى گراوېيەكەوە گىيانى  
دەردەچى.

ن: ونداد زمانى

یه کلم کلس بیت یه کلم بهرد ده گرته میشکم  
ره نکلا شم بسپرن به به فره که هی پار  
بن ته وهی شه قامن، کولانی، که رکن هم گلدری تاوم بیت

چ بن وه فایه شه قام ...  
چ بن وه فایه کولان ...  
چ بن وه فایه کره ک ...  
تم همه موه پیاسه تاشتم به فشیه دهم و یوارانیان  
ده ریغ له په یکه رهی تاره زویه کم

مهاجن بالنده نیت  
ئه لقہ ریزی ئه م کووم به زه به رینه م لیک بترازینی  
هه لفرینم بکاته ئه ویه ری بیده نگی

که تو بالنده نیت ئهی روح!!!!  
پیت داوه له قه فه سی به سه م  
وه ره با هه لفرینیک سه خفر که بین.  
وه ره با عیشویه ئه و هه تاره هه لفرین  
به دهم سه مای سو و بونه وه ره جم کرا

وه ره ته فسیری هه بای رو و سه ریک هه لفرین  
فهونه کانی پرنه له جریوه کول کولی  
کلس سه ره رقیی رو و بار نافویتیه وه  
کلس بن ولاتی رو و بار ره نک ناکات  
هیچ سنوریک گیر فانه پرنه سه ده فه کانی رو و بار ناپشنی  
زه مه نیله قاچاچی پاوه کان ده کلات

هلاکا فتوای ره جم درا  
کوچه کانی ثاممان پرنه له بن به است  
وه ره سه ره رقیی  
رو و بار یکی بن ولات هه لفرین!

## چ بی وه فایه . . . .

فوژیه سولتان بیگی

به سه ره سه ده کلات نمهی باران  
بن ته وهی بونی کولیکی غه مکین و  
هه ناسه هی با ٹاویتیه بن

بونی کولیکی هه لوه ریو ده دهم و  
کلس کوئم ناکات هه و  
بونی دیکی شکاو ده دهم و  
کلس تاشتم ناکات هه و  
بونی یافیوون ده دهم لم همه موه بونه و  
کلس نامیسی

مهاجن بالنده نیت ۱

باله کانت بکه یته سهول وبمپه ریتیه وه  
له گیش اوی بون

مهاجن بالنده نیت  
له شه فهی بال دهیت.

له کوئی هه ناسه هی بهرد نایسری  
هیلانه یه کم بونی کهیت له تریقه هی کارین  
پر پر بیت له گر و کانی هه سانه و هم

که تو بالنده نیت ۱۱

پیت داوه له سه ره که رانی تاو لگاه شانه کان  
پیت داوه له کوناهی زه مین  
پیت داوه له مه موه باله فر کیمه!

هلاکا فتوای سه نگسارم درا  
ره نکه ئه و ها و ریهی به نو و کی قه لهم نان و فمنیزم ده فوات

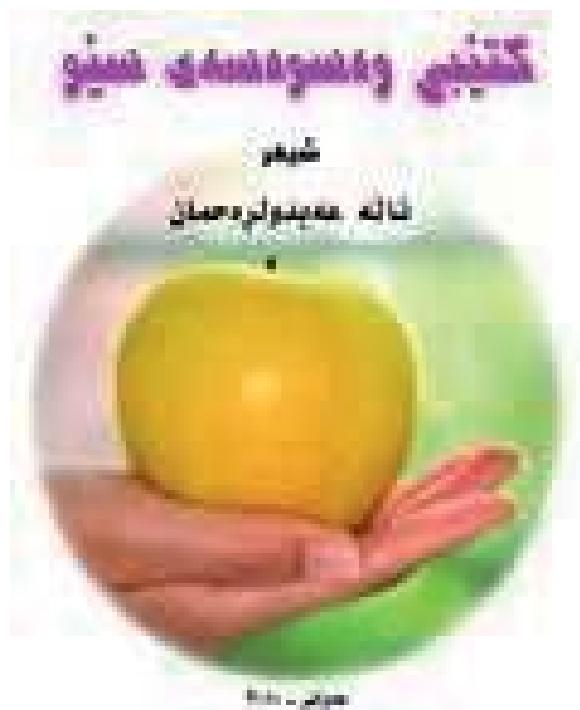
## كتيبي و هسوه‌ساه سيء

كهسيك كه تهنيا و هکو زهوييه ک بۆ زهوييه ک بۆ حهسانه و هه کاتي کاتي سهيرى جهسته‌ي زن ده‌کا. ده‌کا. جهسته‌ي ژنيش به قه‌لایه‌ک قه‌لایه‌ک چوینراوه که ئه و "تو" يه "تو" يه چاوى تېپريوه و ته‌ماھى ته‌ماھى رېنيشتوه. قه‌لائه‌گهر لە لاي‌که‌وه ره‌مزى خۆ پاگرى بىت، بىت، لە لاي‌کيشه‌وه هيمايىه که بۆ بۆ شتىكى كه بەردەوام هەرپەشەي هەرپەشەي گيران و داگيركىدنى لەسەرە. هەرپەشە لە لاي‌هن هيزىكەوه كە لە دەرەوەي قه‌لاكوه قه‌لاكوه چاوى ته‌ماھى تېپريوه. تېپريوه. دەيە‌ۋىت دەرگاڭانى بشكىنىت و دەستى بەسەردا بگرىت بگرىت و خىوەتى شەھوەتى تىدا تىدا هەل بىت. خىوەت، هيمايىه که هيمايىه که بۆ پشۇودان و حهسانه و هه کى كورت خايەن. شاعير نالى لە و قه‌لائىدا حەز دەكەيت مالىك ساز بکەيت لە

ليکدانه‌وه: رەسول سولتانى

هۆنراوه‌ي: ناله عەبدولپە حمان

دیوی جهسته‌ي و بير لە هىچ شتىك ناكاته‌وه. ئەوه دىپرى يەكەمى يەكم شىعرى كتىبى "هسوه‌ساه سيء" بىو بە شىووه‌يە دەست پى دەکا: "تو لە قه‌لائى هەر ژنلىكا دەوارى شەھوەت ھەل دەددەي،" گولىك دەچىنى...". وشەي "تو" لە سەرەتاي يەكم دىپدا ئاماژەيە بۆ كەسىك لە رەگەزىكى دىكە، رەگەزىكى جياواز لە رەگەزى شاعيرەكە. ئەو كەسىدە دىارە پەلامارده‌رېكى چاو برسىيە.



دووهەمین كۆ شىعرى خاتوننى شاعير ناله عەبدولپە حمان بە ناوى (كتىبى و هسوه‌ساه سيء) چاپ و بالو بۇوه‌وه. ئەو كۆ شىعرە كە لە قەبارە كتىبى گيرفاندا چاپ كراوه و ئەو بەشە لە شىعرەكانى ناله لە خۆى دەگرىت كە دواى سالى 2005 هۆنۈنتىتەوه، دەكىرى هەر وەك درىزە ئەو جىهانبىنلىي سەيرى بکەيت كە لە كتىبە كەي پىشىوويا واتە "ئەو پىاوانە لە ناو رەنگى تابلوکانم سەما دەكەن" دا ئاسمانى هۆنراوه‌كانى ناله‌ي تەنۈوه‌تەوه. شاعير لە يەكمىن كتىبىشىدا پىاوه كە كاراكتەرە سەرەكىيەكانى نىيۇ هۆنراوه‌كانى. ئەوپىش نەك پىاۋىيکى دىاريکراو كە هەۋىن و بزوئىنەرەي ھەستى شاعيرانە ئەو بىت، بەلكو پىاوه لە وىدا ئەو روخسارە گىزەيە كە مىشۇوى يەكسەر بەناوى خۆيەوه كردوه و تەنانەت دەسکەوتە كانى ژنلىشى بە ناوى خۆيەوه خستووه تە رۇو. پىاۋىك كە ژن تهنيا و تهنيا و هکو جهسته‌يەكى دەبىنىت و لەو

جیاوازییه کی له گه ل زمانی روزانه مان ده بیت؟ نه خیر ئه و دیت و به زمانیکی ساکار به لام شاعر ارانه و هونه رسیانه پی ده لیت: من داریکم و هه میشه ره گیکم له چه می ئه و خوش ویستیه دا ده مینیتیه و له بچوکترين همل و دهرفتدا هیوای سره کانه وهم لی ده کریت و بی هیوا مه به.

ناله عهدولوه حمان سالی 1979 له قه لای هه ولیر له دایک بووه. سالی 91 دهستی به هونینه وهی شیعر کرد ووه.

نه وش به رهه مه کانیتی:  
\* . و هسیه ته کانی هلم - نامیلکه  
شیعری به کزمه ل 1997  
\* . سه مای شووشیه بی ئاهنگه  
ئاسمانییه کان شیعر 2001  
\* ئه و پیاووه له ناو ره نگی  
تابلوکانما سه ما ده کات 2009  
\* کتیبی و هسوه سهی سیو

### شهوشاد

من که خوم نایه

با تو ش په پوله چاوه کانت خهوبه ریانند  
مه لی شهوشاد.....

من که سهده دیه که چاوه کانم به خشیوه  
زمه نه بیداری سیو

له سهده دیه کی تردا خه و به نوستنه و  
ده بینم...

تولیره بنو له سه ر سه رینی گه لادا  
خهوبینه به نیشتمانی ژنه وه ..

من له ویدا سه به ته یه ک گه ل  
به ورزه شلویتانا هه لدا و هه سم

تا خهونت پر کم له هه ناسه هی سه وز بون  
من له وی چاوه کانمک پاسه وانی مانه و هون

له مه مله که تی عه شقدا

تولیره ده زووی فرین بدمد  
موسافیر به کوری قه لات

به ره سه وزه لانی ماج ... مرؤقبون.....

به رنگاربوونه وهی دوو دنیای  
لیکدابراوی نیوان ژن و پیاووه. دوو  
دنیا که شاعیر پیی وایه  
شه هوه تپه رسنی پیاو لیکی  
ترازاندووه و ته نیا ئه و کاته یه ک  
ده گریته وه که پیاو ئیمان بینیت به  
گه وریه بی ژن به دور له جهسته.  
هه تا ئه و روزه دیه پیاو ئه و گه وریه بی و  
مه زنیبیه روحی ئافرهت نه بینیت،

ناتوانی له گه وهه ری وجووی ژن تی  
بگات و هه تا ئه و کاته یش ئه و دوو  
دنیا یه هه روا لیک جیاواز ده بن.  
شیعری ناله به زمانیکی شاعر ارانه  
کومه لگه که ده ورووبه ر و ئه و  
راستیه مان بق شی ده کاته و که  
شاعیر تییدا ده ژیت. ئه وهیه ئه و  
زمانه ستانیکیه که داریزه رانی  
تیوری ئه ده بیات پی ده لین زمانی  
شاعر ارانه و زمانیک که هه م زمانی  
خه لکیانه یه و هه میش له زمانی  
خه لک به دوره. شاعیر که لکی هه  
له و شانه و هرگرتووه که روزانه  
خه لک به کاریان دینن به لام که له  
پیکه تهی رسته یه کی هونه ریدا  
ثا ویته موسیقایان ده کات و تیکیان  
هه لدہ شیلی، ئیتر له زمانی خه لکی  
ئاسایی، یان باشتره بلیم له زمانی  
ئاسایی قسه کردنی روزانه خه لکی  
دور دخاته وه. بق وینه له تابلو  
حه و ته می شیعری حه وت  
تابلو داده لی:

ژنیک بق عاشقه هه رزه کاره که  
ده نووسی /  
له و شکبونون مه ترسه /  
من هه میشه ره گیکم هه یه بق  
ژیانه وه .

لیره دا شاعیر دیسان له زمانی ئه و  
ئافره تانه وه قسه ده کات که به  
نابه دلی و به زه بری بپیاری باوک و  
عه شیرت به شو دراون و ئه وان  
چاره نووسی ثیانی هاویه شیبان بق  
دیاری کردووه و نه یانه یش توه به و  
که سه بگات که به راستی خوشی  
ویستووه. به لام شاعیر وه ک جاری  
جاران که له گورانیدا پیاو به  
ئافره تی ده گوت "دایکی حه وت کور  
بی هه به ته مات" نایه راسته و خو  
بلی: هیوات تا مردن له دلمایه.  
چونکه ئه گه روا بلیت ئیتر

چووه. خو له وانه یه مال پان و  
پان و به رینتر بیت و شتی زیاتر له  
خو بگریت، به لام مال واته مانه وهی  
به رده وام و دریخایه ن و ئه وهش  
له گه ل جه وهه ری شه هوه تدا یه ک  
ناگریت وه. که وابو و شهی  
"خیوه" لیره دا کوله که  
سه ره کیی رابوونی و شه کانی ئه و  
رهسته یه یه.

ئه وهی ناله عه بدوله حمان  
به رده وام له نیو هه ویتی شیعره کانیا  
دو پاته که ده کاته وه، ئه و  
بیهه وه رسیه تاله یه که یاده وه رسی ئه و  
جی ناهیلیت. ئه و "من" هی که  
شاعیر باسی ده کات و  
یاده وه رسیه که به رده وام له به  
حوزه وری پیاویکی داگیرکه ر  
جهسته په رست شیواوه، ته نیا شاعیر  
خوی نیه، به لکوو "من" هکه هه ممو  
ژنانی کومه لگای پیاو سالار له خو  
ده گری و له زمانی ژنانی کومه لگه وه  
هیمای پرسیاره له به رده مه ئه و  
راسپیوتینانه داده نیت که له  
کوشکی ئه لیزه دا بازگانی به خوینی  
ژنه و ده کهن. راسپیوتین لیره دا  
جیاوازه له که سایه تیه کی میزه وی  
به و ناووه وه. لیره دا ته نیا خه سله ته  
ناشیره کانی ئه و پیاووه مه بسته که  
یه کیک له و خه سله تانه گرنگیدانه به  
لایه نی جهسته بی ژن و له بیرکردنی  
گه وریه روحی ژن.

یه کیکی دیکه له ره گه زه زاله کانی  
نیو هنزاوهی ناله "سیو" ه. سیو  
هیمای گوناهی حه وايه. به لام ناله  
ده بیه وی ئه و گوناھه له به روک و له  
ئه ستوى سیو دارنیت و پاکیتی  
سیو بسه لمینیت. ئه و گه ره کیه تی  
له گه ل پاکیتی سیو دا پاکبونی  
ژنیتی خویشی بسه لمینیت.  
پیی وایه ئه وهی حه وا کردو ویه تی  
گوناھ نه بووه، به لکوو راستیه ک بوو  
که را په راندنه که یه له ئه ستوى ئه و  
بووه. ئه و به ههی خواردنی  
سیو ده که وه رزگار بووه له کوت و  
زنجری به هه شتیکی فریوده ر. هه  
بؤیه شاعیر ده لی: "پیاوان له  
داهینانی قه هزی ئاسیننا میدالی  
شه ره فیان و هرگرت".



# را پوست و ههوان



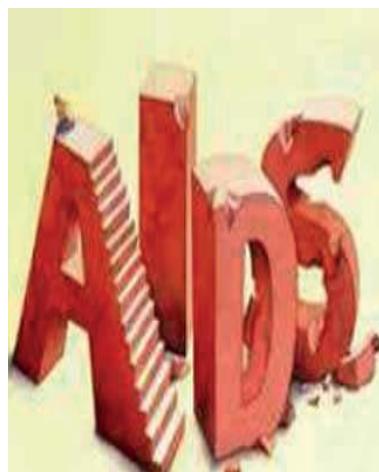
## تهلاق و جيابونهوه له ئيران 14% زيادي كردوه

خەسارە كۆمەلایەتىيەكانى كۆمەلگاي ئيران بەردهوام لە پەرەسەندن دان. بە پىى ئامارى رېكخراوى سەبт و ئەحوالى ئيران سالى 88 يە تاواى رېزەت تەلاق و جيابونهوه كان لە چاۋ سالى پىشترى 13.8% زيادي كردوه و لە بەرامبەر دا ئامارى پىكەوەناني ژيانى ھاوبەشيش لە كەمى داوه. بە پىى راپورتى هەوالدەرىي فارس و بە سەرنجдан بە راپورتەكەي رېكخراوى سەبт و ئەحوالى ئيران لە سالى 88 يە تاواى دا 125ھەزار و 747 ژيانى ھاوبەش لە بەر يەك ھەلوەشماون. لە رېزەت 107 ھەزارى لە شارەكان و 19 ھەزار تەلاقىش لە گوندەكان رووى داوه. كارناسانى كۆمەلایەتى چەند سالىكە بەردهوام بەرپرسانى كۆمارى ئىسلامى لەوه وريما دەكەنەوه كە خەسارە كۆمەلایەتىيەكانى ئيران لە حالى تەقينەوه دان.

شايانى باسه كە بەرزبۇونەوهى ئامارى تەلاق و كەمبۇونەوهى رېزەتىيەكانى ھاوبەش لەھەر كۆمەلگايەك دا پەرە بە دىاردەي فەصاد و زۆر دىاردەي نەشياوى كۆمەلایەتىيە دىكە دەدا.



## سەتا پەنجاي ژنانى لەشفرۆشى قاران ئىيدىزيان ھەيە



وهزىرى بەداشت و دەرمان و ئاموزشى پىشكىي كۆمارى ئىسلامى راي گەياند كە بە پىى ئە تاقىكىرنەوانەي كە لە سەر ئە و ژنانەي كە بە وتهى خويان بە كارى لەشفرۆشىيەو خەريکەوتوه كە پەنجا لە سەدیان نەخوشىي ئىيدىزيان ھەيە. ناوبراؤ ھەروەها گوتى كە ھەركام لەو كەسانە دەتوانل لە سالدا پىنج كەسى دىكەش تووش بکەن.

مهزىيە وھيد دەستجردى رېزەتى تووشبووان بە نەخوشىي ئىيدىزى لە ئيران كە تا ئىستا ناسىندرارون بە 20 ھەزار و 250 كەس ناوبردوه و رايىكەياندوه كە شىمانە دەكىرى كە رېزەتىيە توشبووان بە ئەيدىز لە 80 ھەزار كەس زياتر بى.

بە وتهى دەستجردى نىزىك بە 92 لە سەدى تووشبووان پىاو و 8% دىكەش لە ژنان پىك دىن.

بەلام كارناسانى پىشكى لە سەر ئە و باوهەن كە ژمارەتى تووشبووان بە ئىيدىز لە ئيران زۆر لەوه زياتره.

بە وتهى ناوبراؤ لە راپردوودا ئەم نەخوشىيە لە رىگاى تەزريقى تووشبووانى مادده سرکەره كان لە كۆمەلگادا بىلە دەبۈوه بەلام ئىستا زياتر لە رىگاى پىوهندىيە سىكەكانەوه بىلە دەبىتەوه.

دەستجردى ھەروەها گوتى كە لە ئيراندا ھىچ چەشنه پەرەردەيەك لە بوارى پىوهندىيە سىكىسيەكان دا بۇ لاوان نىيە. ئە و تانەي وەزىرى بىتەداشتى كۆمارى ئىسلامى لە حالىك دا دەكىرى كە زياتر لە سالىكە دوو دوكتور كوردى خەلکى كرماشان، واتا برايانى عەلايى كە لىكۈلىنەوهى زانستىيان لە سەر نەخوشىي ئىيدىز دەكىرد، لە لايەن ھىزە ئەمنىيەتىيەكانەوه گىراون و لە بەندىخانە كراون.

په رووندنه‌کهی له دیوانی به‌رزی ئیرانه. سه‌کینه ئاشتیانی به تاوانی زینای موحسه‌نه له لایه‌ن ناووندی قه‌زایی ئیرانه و سزای بـهـرـدـهـبـارـانـی بهـسـهـرـدـا سـهـپـاـوـهـ ئـهـحـمـهـدـیـ نـهـژـادـ سـهـرـهـرـاـیـ ئـهـوـهـیـ کـهـ بـهـرـپـرـسـانـیـ قـهـزـایـیـ ئـیـرانـ بـهـ ئـاـشـكـراـ باـسـیـ ئـهـمـ حـوـكـمـهـ قـوـرـسـهـیـانـ کـرـدـوـهـ وـ لـهـ ژـیـرـ فـشـارـیـ کـوـمـهـلـگـایـ جـیـهـانـیـ دـاـ جـیـیـهـجـیـ کـرـدـنـیـ ئـهـوـ حـوـکـمـهـیـانـ رـاـگـرـتـوـهـ،ـ بـهـلـامـ ئـهـحـمـهـدـیـ نـهـژـادـ ئـیدـیـعـایـ ئـهـوـهـ دـهـکـاـ کـهـ هـیـچـکـاتـ سـهـکـینـهـ مـحـمـهـمـهـدـیـ سـزـایـ بـهـرـدـبـارـانـیـ بـهـسـهـرـدـاـ نـهـسـهـپـاـوـهـ وـ ئـهـوـهـ وـ لـاتـانـیـ رـوـزـئـاـوـایـ بـوـونـ کـهـ ئـهـوـهـاتـ وـ هـاـوـارـهـیـانـ سـازـ کـرـدـوـهـ. شـیـانـیـ باـسـهـ کـهـ ئـهـحـمـهـدـیـ نـهـژـادـ لـهـ دـیـمـانـهـ تـهـلـهـوـیـزـیـوـنـیـیـهـ دـاـ لـاتـانـیـ ئـورـوـوـپـایـ لـهـ مـهـسـهـلـهـیـ سـهـکـینـهـداـ بـهـ تـاـوـابـارـ نـاـوـهـنـاـ وـ رـاـیـگـهـیـانـدـ کـهـ ئـهـمانـ لـهـ رـیـگـهـ رـاـگـهـیـهـنـاـ کـاـنـهـوـهـ مـهـسـهـلـهـکـیـانـ بـهـتـهـوـاـوـیـ ئـالـلـوـزـ کـرـدـوـهـ.

## پاریزه‌ره‌کهی سه‌کینه ئاشتیانی ئه‌حمده‌دی نه‌زادی له و ۵۵۰ خسته‌وه



پاریزه‌ره‌کهی سه‌کینه مـحـمـهـدـیـ رـاـیـگـهـیـانـدـوـهـ کـهـ قـسـهـکـانـیـ ئـهـحـمـهـدـیـ نـهـژـادـ لـهـ سـهـرـ پـهـرـوـنـدـهـیـ بـهـرـدـهـبـارـانـ کـرـدـنـیـ ئـاـشـتـیـانـیـ لـهـگـهـلـ بـرـیـارـیـ نـاوـنـدـهـ قـهـزـایـیـهـکـانـیـ کـوـمـارـیـ ئـیـسـلـامـیـ تـهـواـوـ جـیـاـوـازـیـیـانـ هـیـیـ.

پاریزه‌ره‌کهی سه‌کینه مـحـمـهـدـیـ ۱۹ـ سـیـپـتـامـبـرـ لـهـ توـوـیـزـیـکـ دـاـ قـسـهـکـانـیـ ئـهـحـمـهـدـیـ نـهـژـادـیـ بـهـ نـارـاسـتـ لـهـ قـهـلـهـ دـاـ کـهـ لـهـ دـیـمـانـهـیـکـیـ تـهـلـهـوـیـزـیـوـنـیـداـ لـهـگـهـلـ ئـهـیـ بـیـ سـیـ رـایـ گـهـیـانـدـبـوـوـ کـهـ هـیـچـکـاتـ سـهـکـینـهـ مـحـمـهـدـیـ سـزـایـ بـهـرـدـهـبـارـانـیـ بـهـسـهـرـدـاـ نـهـسـهـپـاـوـهـ. ئـهـمـ وـتـهـیـهـیـ نـاـوـبـراـوـ بـهـپـیـچـهـوـانـهـیـ وـتـهـیـ هـمـوـ بـهـرـپـرـسـانـیـ قـهـزـایـیـ ئـیـرانـ بـوـوـ.

کـهـ بـهـ ئـاـشـكـراـ رـایـانـ گـهـیـانـدـبـوـوـ سـهـکـینـهـ مـحـمـهـدـیـ سـزـایـ بـهـرـدـهـبـارـانـیـ بـهـسـهـرـدـاـ سـهـپـنـدـرـاـوـهـ ئـیـسـتـاـ

## نامه‌ی مـحـمـهـدـ مـسـتـهـفـایـ بـوـ سـهـرـوـکـیـ وـلـاتـانـیـ ئـهـنـدـامـیـ نـهـتـهـوـهـ یـهـکـرـتـوـهـکـانـ لـهـ سـهـرـ پـیـشـیـلـکـرـانـیـ مـاـفـهـکـانـیـ مـرـوـقـ لـهـ ئـیـرانـ دـاـ

مـحـمـهـدـ مـسـتـهـفـایـ پـارـیـزـهـرـیـ ئـیـرانـیـ کـهـ لـهـ دـوـایـیـانـدـاـ لـهـ بـهـ زـهـختـ وـ فـشـارـیـ کـوـمـارـیـ ئـیـسـلـامـیـ ئـیـرانـیـ بـهـ جـیـ هـیـشـتوـهـ نـامـهـیـهـکـیـ بـوـ سـهـرـوـکـیـ وـلـاتـانـیـ ئـهـنـدـامـیـ لـهـوـ وـلـاتـانـهـیـ کـهـ منـدـالـانـیـ ژـیـرـ هـهـزـدـهـ سـالـیـ تـیدـاـ تـیـعـدـامـ دـهـکـرـیـ. بـهـرـدـبـارـانـ، کـوـبـرـ کـرـدـنـیـ چـاوـ، بـرـینـیـ دـهـسـتـ وـ لـاقـ وـ ئـهـنـدـامـهـکـانـیـ لـهـشـ لـهـ سـزاـگـهـلـهـیـ کـهـ لـهـ ئـیـرانـ ژـیـرـ دـهـسـهـلـاتـیـ کـوـمـارـیـ ئـیـسـلـامـیـداـ بـهـرـیـوـهـ دـهـچـ. نـاـوـبـراـوـ وـدـبـیرـیـ هـیـتاـنـهـتـهـوـهـ کـهـ لـهـ سـیـ دـهـیـهـیـ رـابـرـدوـودـاـ نـهـ تـهـنـیـ هـیـچـ رـیـزـیـکـیـ لـهـ ئـهـسـلـهـ سـهـرـتـایـیـهـکـانـ مـاـفـیـ مـرـوـقـ وـ یـاسـاـ نـیـونـهـتـهـوـهـیـهـکـانـ نـهـگـرـتـوـهـ کـهـ چـیـ ئـهـوـ یـاسـاـگـهـلـهـشـ کـهـ لـهـ مـهـ جـلـیـسـیـ ئـیـرانـدـاـ پـهـسـنـدـ کـرـاـونـ وـ بـهـ شـیـوـهـیـکـ لـهـ رـیـزـیـ لـهـ مـاـفـیـ مـرـوـقـ گـرـتـوـهـ پـیـشـیـلـ کـرـدـوـهـ وـ بـهـ بـهـکـارـ بـرـدـنـیـ هـیـزـ مـاـفـیـ مـیـلـیـونـانـ لـهـ خـهـلـکـیـ ئـهـوـهـیـ وـ لـاتـهـیـ پـیـشـیـلـ کـرـدـوـهـ.

کـوـمـارـیـ ئـیـسـلـامـیـ لـهـ سـهـرـتـایـ هـاتـهـ سـهـرـکـارـیـهـوـهـ بـهـ شـیـوـهـیـکـیـ سـهـرـوـقـیـانـ دـهـسـتـیـ دـاـوـهـتـهـ کـوـشـتـنـ وـ بـیـعـدـامـ کـرـدـنـ خـهـلـکـیـ نـاـپـارـازـیـ بـقـ وـیـنـهـ لـهـ سـالـهـکـانـیـ دـهـیـهـیـ بـهـسـتـ دـاـ هـهـزـارـانـ کـهـسـ لـهـ گـهـلـ ئـهـسـلـهـ

سـهـرـهـتـایـیـهـکـانـیـ مـاـفـیـ مـرـوـقـداـ نـایـهـتـهـوـهـ وـ بـهـ شـیـوـهـیـکـ لـهـ کـوـلـهـ دـارـیـ دـهـچـیـ کـوـمـارـیـ ئـیـسـلـامـیـ بـهـشـیـکـیـ زـوـرـ لـهـ دـاهـاتـهـکـانـیـ فـرـوـشـیـ نـهـوتـ، ژـیـرـخـانـهـ ئـابـورـیـیـهـکـانـیـ مـخـابـراتـ وـ سـهـدـاـ وـ سـیـمـایـ بـقـ بـهـ هـیـزـ کـرـدـنـیـ دـهـسـهـلـاتـیـ نـیـزـمـیـیـ خـوـیـ بـهـ کـارـ دـهـبـاـ. ئـهـوـ دـاهـاتـانـهـ لـهـ نـاوـنـدـهـکـانـیـ ئـهـمـنـیـیـتـیـ وـ سـوـپـاـ وـ بـهـسـیـجـ دـاـ بـوـ دـهـسـهـلـاتـیـ زـیـاتـرـ لـهـ ئـاستـیـ جـیـهـانـیـ وـ نـاوـخـوـبـیدـاـ بـهـ کـارـ دـهـبـاـ. ئـهـوـهـشـ لـهـ حـالـیـکـ دـایـهـ کـهـ زـوـرـبـهـیـ خـهـلـکـیـ ئـیـرانـ لـهـ هـهـزـارـیـ دـاـ دـهـزـینـ وـ لـهـ هـهـمـوـ مـافـیـکـ بـیـ بـهـرـینـ مـحـمـهـدـ مـسـتـهـفـایـ لـهـ کـوـتـایـیـ نـامـهـکـیدـاـ دـهـنـوـسـیـ کـهـ پـرـسـیـارـ ئـهـوـهـیـ کـهـ حـکـومـهـتـیـکـ وـ رـیـزـیـمـیـکـ کـهـ خـهـلـکـهـکـیـ مـحـمـهـدـ مـسـتـهـفـایـ لـهـ کـوـتـایـیـ نـامـهـکـیدـاـ دـهـنـوـسـیـ کـهـ پـرـسـیـارـ ئـهـوـهـیـ کـهـ حـکـومـهـتـیـکـ وـ رـیـزـیـمـیـکـ کـهـ خـهـلـکـهـکـیـ دـهـنـوـسـیـ کـهـ بـهـرـهـوـرـوـوـیـ تـیـعـدـامـ دـهـکـرـیـ. بـهـرـدـبـارـانـ وـ ئـهـشـکـهـنـجـهـ دـهـکـاـ وـ چـالـاـکـانـیـ سـیـاسـیـ وـ رـوـزـنـامـهـنـوـسـیـانـ وـ خـوـینـدـکـارـانـ وـکـرـیـکـارـانـیـ لـهـ زـینـدـانـ دـهـخـاـ، چـوـنـ دـهـتوـانـیـ بـاـسـ لـهـ عـهـدـلـتـ وـ ئـاـشـتـیـ لـهـ جـیـهـانـدـاـ بـکـ؟ـ نـاـوـبـراـوـ وـهـکـ دـوـاـ وـتـهـ هـیـتاـوـیـهـتـیـ کـهـ ئـهـوـهـیـ لـهـ وـ نـامـهـیـهـداـ بـاـسـ کـراـوـهـ تـهـنـیـ دـلـوـپـیـکـ لـهـ ئـقـیـانـوـسـیـکـ لـهـ زـوـلـمـ وـ سـتـهـمـیـ کـوـمـارـیـ ئـیـسـلـامـیـ دـهـرـحـقـ بـهـ خـهـلـکـیـ ئـیـرانـ. بـوـیـهـ وـهـکـوـوـ پـارـیـزـهـرـیـکـ کـهـ هـهـمـوـ ئـهـوـانـهـیـ سـالـهـاـ بـهـ چـاوـ خـوـیـ دـیـوـهـ دـاـوـایـ لـیـ کـرـدـوـونـ کـهـ رـیـگـهـ نـهـدـنـ کـهـ کـوـمـارـیـ ئـیـسـلـامـیـ لـهـوـ زـیـاتـرـ بـهـ نـاوـیـ ئـیـسـلـامـوـهـ مـاـفـهـکـانـیـ خـهـلـکـیـ ئـیـرانـ پـیـشـیـلـ بـکـاـ.

په روهنه دیه توژی فه راموشی  
له سه هر بنیشی، سه کینه  
محه ممه دی ئاشتیانی له با تی  
به رده باران حوكمی ئیعدامی  
له سه ر جی به جی بکری.  
مریم نمازی چالاکی بواری  
ما فه کانی مرؤف رای گه یاندوه  
که ئیستا له ئیزاندا 200 که سه  
چاوه روانی په تی سیداره ده کهن  
که 35 که سیان ژنن و حوكمی  
به رده باران گردنیان به سه ردا  
سه پاوه. به وته ناویراو ئو 35  
که سه له زیندانی ته وریز ن و  
هاوبه ندی سه کینه محه ممه دی  
ئاشتیانی.

هر له پیوهندی ههوله کان بُر  
رزگارکردنی زهینه ب جهلایان،  
ریکخراوی نیودهوله تی دژ به  
له سیداره دان له به یاننامه که یدا له گهله  
ئاماژه به مهترسی له سیداره دانی  
زهینه ب جهلایان، له نامه یه کدا بُر  
سه رؤکی مافی مروقی ریکخراوی  
نه توه یه کگرتوجه کان داوا ده کا  
پله بکری له رزگاکردنی گیانی  
جهلایان.

پاشان جهالیان برای زهینه ب  
جهالیان به راگه یه نه کانی  
راگه یاندوه که به داخله وه  
پاریزه رانی زهینه هیچ کاریکیان  
له دهست نایه له بره ئه وهی  
کاربهدس ستانی حکومه تی  
هاوکاریان ناکنهن و ده لین  
پهرونددهی زهینه ب جهالیان وون  
بو ۵.

پاشا جهالیان داوای له رای  
گشتنی ک سورد و ناوه نده  
جهانیه کان کرد که هه و له کانیان  
بخنه گهه ب و پیش گرن له  
جييجه جيڪرانی حومکمی ئىيعدامى  
زىنه ب.

## 35 ژن له ئیران حومى بەردهباران گردەنیان دراوه

"ژن بیون له ئیزانا تاوانه" بلاو  
کردو توهو که باس له و ده کا،  
سه کنه مەممەدی ئاشتیانی کە  
حومى بەردەبارانی بەسەردە  
سەپاوه، مەترسیي ئەوهى لە  
سەرە کە بە زۇوانە بەردەباران  
بىكىرى.

گلوب ئەند میل باسی ئەوهى  
كىردوه كە نارەزايەتىي بەربلاوى  
كۆپو ناوهنەدەكانى پارىزەردى  
مافى مىرۇق لەسەر  
بەردەبارانكىردىنى سەكىنە  
مەممەدى ئاشتىيانى بۇتە هوئى  
ئەوهى بەردەبارانكىردىنى ناوابراو  
تا ئىستا وەدوا بکەۋى، بەلام ئەو  
مەترىسىيە ھەيە كە ئەگەر ئەم



دہنگائی قے زایی کو ماری  
ئیسلامی حکومی بے رہ باران  
کردنی 35 ژنی دھر کر دو۔  
بلا لوکراوہی گلوب ئهند میں،  
کہ لہ کانادا چاپ و بلاو  
دھکریتے وہ، پاہتیکی لہ ژیڈ ناوی

# مهتر سیی جیبہ جیکردنی حوکمی ئیعدامی

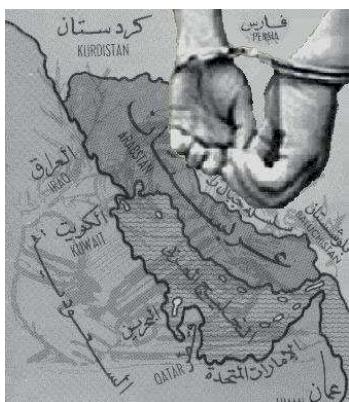
## زینه ب جه لالیان روز ب روز زیاتر ده بی



شیوازه کانی ژیان و نیزامه سیاسی  
و کومه لایه تیه کان به دهست  
بینه وه؟ ئایا باشترا وانیه که ئه و  
سیستمه ناوی کوماری ئیسلامی  
له خوی ناوه، له کسپهی دلی  
دایکان و کیشە لوانی ئەم ولاتە  
تى بگاو به نەرمى له گەلیان  
ھەلسسو كەوت بکا؟

نابراو له دریژهی په یامه که یدا  
نووسیویه‌تی ئایا باشترا وانیه که  
دەرفەتیک بۇ ھەمووان بە تاییه‌تی بۇ  
ئىنان و لاؤان دروست بکری کە،  
خەجان و يىڭىي خۆبان لە

## ھەرەشەو بانگىردنى چالاكانى بوارە جۆراوجۆرەكان لە كوردستان بۇ ناوەندە ئەمنىيەتى و ئىتلەعاتىيەكانى كۆمارى ئىسلامى ھەروا درىزە ھەيدى



کويستان  
گولكار چالاک لە  
بوارى مافەكانى  
مرۆف لە شارى  
سنە لە لايەن  
ھىزە ئەمنىيەتى و  
ئىتلەعاتىيەكانى  
كۆمارى ئىسلامى  
لەو شارە  
ھەرشەئى  
ئەوهى ليڭراوه

ئەگەر ھەروا درىزە بە چالاكييەكانى بىدا ئەوا  
دەستبەسەر دەكىرى.

ناوەندى ھەوالدىرى ھيرانا بلاوكىردوتەوە  
كە، کويستان گولكار پىشتر چەند جاريک لە  
لايەن ناوەندە ئەمنىيەتىيەكانەوە ھەرەشە  
دەستبەسەركرانى ليڭراوه بەلام لەماوهى  
چەند رۆزى رابىردوودا چەند كەسىك كە  
خۆيان وەك مەئمورى ئىدارەتىلىلاعاتى  
شارى سنە ناساندۇو سەرلەنوى ناوبراويان  
ئاگاداركردوتەوە كە كوتايى بە چالاكييەكانى  
بىتىنى و ھەرەشەيان ليڭردو كە دەستبەسەر و  
زىندان دەكىرى.

شاياني باسە كە ناوەندە ئەمنىيەتىيەكان و  
ئەو مەئمورانەي ھەرەشەيان ليڭردو پىتىان  
راگەياندۇوو كە چالاکى نووسىنەكانى ناوبر او  
لە بوارى مافەكانى ژنان ناياسايىھە دىۋايەتى  
ھەيە لەگەل ئەمنىيەتى نىشتمانى ئېران و  
داۋاييان ليڭردو كە چىدى كە باپەت و  
نووسراوەكانى نەنیرىت بۇ مالپەرە  
كوردىيەكان، ئەگىنا ھەرەشەكانيان جىبەجى  
دەكەن و دەيخەن زىندان.

## خۆكۈزىي دوو كچى دىكەي كورد

كچىكى تەمەن 16 سالە لە شارى جوانرق لەبەر كىشەي  
بنەمالەيى كوتايى بە ژيانى خۆى هيتنى  
دوانىيەرۇقى رۆزى سىيشەممە، 23 ئى خەرمانان  
نەخشىن خانى، كچى عەباس خانى لە شارى جوانرق بە  
ھۆى كىشەي كۆمەلایەتى و لە رىگاى خۆسۇتاندەنەوە  
كوتايى بە ژيانى خۆى هيتنى.

ھەر دواي ئەو رووداوه كچىكى تازە لاوى دىكەي كورد  
بە ناوى شىلان خەلکى گەپەكى جووجەسازىي مەريوان  
بە ھۆى كىشەي كۆمەلایەتى ئاگرى لە جەستەي خۆى  
بەرداوه و گىيانى لە دەست داوه.

شاياني باسە كە كىشە كۆمەلایەتىيەكانى وەك  
سۇوننەتى بۇونى كۆمەلگا، ھەزارى و بىكەرلىكى ھۆكارى  
سەرەكىي پەنابىدىنى ژنان بۇ خۆكۈزىن و بە داخموه  
ناوچەكانى كوردستان و بە تايىھەت ئىلام، زۇرتىن حالەتى  
خۆكۈزىيان تىدا رۇو دەدا و لەو نىيۇەدا كۆمەلە بىنیات و  
ناوەندىيەكى حکومەتى كە دەتوانن بە كاركىدى خۆيان  
كارىگەريلان لە كەمكىرىنەوەي ئەو حالەتانەدا ھەبى،  
ئەركەكانى خۆيان پشتىگۈ دەخەن و بە خەمساردى لە  
تەنيشت ئەو كارەساتانە تى دەپەرن.



## لە پارىزگاي ئىلام سى كچ لە يەك رۆزدا ھەولى خۆكۈزىيان داوه

بە پىيى سەرچاوه كانى ھەوال لە مانگى گەلەۋىزدا لە  
پارىزگاي ئىلام سى كچ لە رۆزىك دا لەو پارىزگايە  
ھەولى خۆكۈزىيان داوه و ھەر بەو ھۆيەوە يەكىيان  
گىيانى لە دەست داوه و ئەوانى دىكەش لە دۆخىكى زۇر  
خىراپ دا لە نەخۆشخانە خەۋىندران و ئاستى  
سۇوتانەكەيان يەكجار زۇربۇوو.

ئەو كچى بە ھۆى خۆسۇوتاندەنەوە گىيانى لە دەست  
داوه خەلکى ئەيوانى رۆزئاوايە و 17 سالى تەمەن بۇوه  
و دوو كىژەكەي دىكە خەلکى ئىلام و " دەرە شەھر" ن و  
تەمەنيان 17 سالە و 18 سالە بۇوه.

شىاوى ئاماڙىدە كە پارىزگاي ئىلام زۇرتىرین رىزىدە  
خۆكۈزىي لە ئېراندا ھەيە و بە پىيى لىكولىنەوەكان ئەوەش  
بۇ كۆمەلېك كىشەي وەكۈو كىشەي ئابۇوريي بنەمالەكان  
و كىشەي فەرەنگى دەگەرېتەوە.

## چرو بورهانی خه‌لاتی سالی ئەدەبیاتی نۆرۇيىزى بىردىوھ



کچه کوردىکى  
رۇزىخەلاتى  
کوردىستان بە<sup>ن</sup>  
ناوى چرو  
بورهانى  
توانىيويىتى  
خەلاتى  
پىشىپكىي سالى  
ئەدەبیاتى  
نۆرۇيىز بىاتەوھ.

چرو بورهانى ئەو خەلاتەي بۇ نۇوسىنى باشتىرين وتار لە پىوهندى لە گەل كۆمەلگاى نۆرۇيىز و بايەخە نەرىتىيەكانى ئەو ولاتە وەرگرتۇھ.

چرو بورهانى لە تەمەنلىكىيەوھ و وېرائى بنەمالەكەي بە هوی بارى سىاسى وەك پەبانەر لە ولاتى نۆرۇيىز دەزىن و ناوبراو خۇينىڭكارى سالى كوتايىي رانستە سىاسىيەكان لە زانكۈرى شارى بىرگىنلى ئەو ولاتەيە.

شاياني باسە كە چرو بورهانى لەو پىشىپكىيەدا 120 ركەبەرى بۇوە، بەلام توانىيويەتى بە پاشت بەستن بە تواناكانى خۆى پلهى يەكەمى ئەو پىشىپكىيانە وەددەست بىن.

## پەرەردە كەدنى كچان لە مەدرەسى عولومى دىنى سەقز بۇ حىراستى قوتابخانە كان

مەدرەسى عولومى دىنى شارى سەقز كچانى گەرەكە هەزارنىشىنەكانى ئەو شارە بۇ حىراستى قوتابخانە كان پەرەردە دەكا.

بەپىيەھەوالەكان قوتابخانەي عولومى دىنى سەقز ئەم كچانە لە گەرەكە هەزارنىشىنەكانى سەقز ھەل دەبىزىرى و دواى دوو سال پەرەردە كەدن لە بەشى حىراستەتى قوتابخانەكانى ئەم شارە كاريان پى دەسپىرى.

## بەرپىوهچوونى كىيەركىي كاراتەي كچان بە بۇنهى سالىيادى شىميابارانى سەرەدەشت



رۇزى 2 ئى گەلاؤيىز بۇ رېزگەرتىن لە قوربانىياني شىميابارانى شارى سەرەدەشت، كىيەركىي كاراتەي سەبکى كىوكوشىن بە بەشدارى زىياتىر لە 50 وەرزشوانى كىچ لە شارەكانى سەرەدەشت و مەھاباد لەشارى سەرەدەشت بەرپىوه چووھ.

لە يارىيەدا كە وەرزشوانان لە چەندىن رەدەت جياوازى تەمەنلىكەندا بەشدارىيەن كردىبوو، تىپى كچانى سەرەدەشت توانى لە زۆربەي رەدەكاندا و لە كىشە جياوازەكاندا بەسەر تىپى كچانى مەھابادا سەركەۋتن بە دەست بىننى.

لە يارىيەكان كە لە تەمەنلى 7 تا 20 سال دا بەرپىوه چوون ئەو وەرزشوانانه توانىان سەركەۋتن وەددەست بىنن: تەمەنلى 18 تا 20 سال مريەم مەلازادە پلهى يەكەم،

تەمەنلى 16 تا 18 و لە كىشى خوار 60 كيلو دا ئايدا باپىر زادە پلهى يەكەم، بەھرە مەممەد زادە پلهى دووھم و فاتىمە ئىسماعىل نەزاد پلهى سىيەم، تەمەنلى 14 تا 16 سال فروزان مەعرووفى زادە پلهى يەكەم تەمەنلى 7 تا 9 سال فەريناز مەعرووفى زادە پلهى يەكەم ئەو كىيەركىيەكان بە نىوبىزىوانى ئايدا كشاورز لە شارى ورمى و لە ژىير چاودىرىي ئۇستادى كاراتە لە ئىران شىها رەزا عەقىلى، خەلکى خۇزستان و لە ماوهى يەك رۇزدا بەرپىوهچوون.



# هەوال و چالاکییە کانی پەکیەتی ژنانی دیموکراتی کوردستان



رۆژى 30/6/2010 ھەيئەتىكى يەكىھتى ژنان كە پېيك ھاتبۇن لە بەریزان سوھەيلا قادرى سکرتىرۇ فەربىبا وەيسى و زولەي خا جەشنى ئەندامانى دەستتى بەرپۇھبەرىي يەكىھتى ژنانى دىمۆكراٽى كوردىستان سەردارى بەرپىز دكتور كاوه مە حمودە وەزىرى روشنېبىرى ھەريمى كوردىستانىان كردو لەلایەن بەریزىانەو بەگەرمى پېشوازىان لېكرا. لە دانىشتەدا وەزىرى روشنېبىرى پشتىوانى لە كارەكانى يەكىھتى ژنان دەربىرى.



رۆژى شەممە رىكەوتى 15 گەلاوىزى 1389 ھەيئەتىكى يەكىھتى ژنان بەشداريان كرد لە يادى 18 سالەي رىكخراوى خوشكانى ئىسلامى داكردو پەيمى پىرۇزبایيان لەلایەن يەكىھتى ژنانەو پېشكەش بە رىكخراوى خوشكانى ئىسلامى كرد.



7/2010/27 رۆژى ھەيئەتىكى يەكىھتى ژنان بانگھېشىتى ۋرك شۇپىك كىران لە سلىمانى لەلایەن رىكخراوى هارتىئەلەندى ئەمرىكى كە كارى جىئىندەرى دەكا لە رۆژەلاتى كوردىستان

لە 30/10 بەيانى پېيك ھات، سەرەتا گۈىدان بۇو بە درامايكى كە لايەنېكى توندوتىزى تىدا بەرچاۋ دەكەوت. دوايى لايەنەكانى بەشدار لە گروپ شۇپىدا كە زۆربەيان نويئەرى يەكىك لە رىكخراوهە كانى رۆزھەلاتى كوردىستان بۇون و ھىندىك كەسايەتى سەرەبەخوش كە بەشدارى ۋرك شۇپە بۇون موناقىشەيان لەسەر بابەتى درماكە كردو لايەنە موسىبەت و مەنفيەكانى توندوتىزىيان لە چوارچىيە دրاماكەدا خستە بەر باس.

ھەيئەتى يەكىھتى ژنان بىرىتى بۇون لە: بەریزان سوھەيلا قادرى سکرتىرۇ يەكىھتى ژنان و فەربىبا وەيسى ئەندامى بەرپۇھبەرى يەكىھتى ژنان و جەمیلە قادرى بەرپىرسى كۆمۈتەتى يەكىھتى ژنانى دىمۆكراٽى كوردىستان لە ولاتى نۇرپۇز بەشدار بۇون.

## رىكخراوى مالى ژنى كورد / مافى مروقق

رىكەوتى 1/7/1389 چىمەن رەحىمىي ژنە فيلم سازى كورد خەلگى سەنە دانىشتۇرى بىرىتانا سەردارنى يەكىھتى ژنانى دىمۆكراٽى كوردىستانى كرد كە لەلایەن سوھەيلا قادرى سکرتىرۇ يەكىھتى ژنان و ئەندامانى بەرپۇھبەرىي زولەي خا جەشنى و خەديجە پۇورمەندو خاتتو خەديجە مەعززۇرى بەرپىرسى بونىيادى پشتىوانى لە رىكخراوهە كانى پېشوازى لى كرا. و باس لە كارى رىكخراوهە كانى ژنانى كوردو ھاوكارىي كردىيان كرا كە چۆن دەتونىن كار لەسەر درووست كردىنى ھاوكارى نىتوان رىكخراوهە كانى ژنانى رۆزھەلاتى كوردىستان بکەين.

كە ناوبىرا ئەندامى رىكخراو مافى ژنى كورد / مافى مروقق لە بىرىتانا ھەر لە و سەرداھەدا سەردارنى كەمپى بىنەمالە كانى حىزبىي دىمۆكراٽى كوردىستانى كرد.

رۆژى يەكشەممە رىكەوتى 27/5/1389 ھەيئەتىكى پەرلمانتارانى كوردىستان و دەستتىيەك لە ئەندامانى فيدراسىيۇنى رىكخراوهە مەدەيەكانى كۆيە بە مەبەستى تاوتۇرى كردىنى بوارى ۋىيان و گۈزەرانى دانىشتۇوانى كەمپەكانى حىزبىي دىمۆكراٽى كوردىستان سەردارنى يەكىھتى ژنانى دىمۆكراٽىيان كرد.

مەبەستى سەرداھەكە ئەم دەستتە لە پارلمانتارانى كوردىستان بەدەنگە وە ھاتنى يەكىھتى ژنان بۇو كە داواى لە پارلمانى كوردىستان كردىبو كە ئاپۇرپىك لە شۇيىنى نىشتەجى بۇون ئەم كەمپانە بەدەنەوە چونكە لە بوارى مافى مروققە و ئەو كەمپانە ئىمە كە متىن خزمەتگۈزارى تەندىروسوستى، پەرەرەدەيى، ژىنگىبىي، خانۇوو نىشتەجى بۇون، ئاواو بەرق و ھەندەيە. ھەربۇھبەرىي لەلایەن ئەندامانى فيدراسىيۇنى كۆيەشە و پېشتىگىرى داواكارييە كانمان كراو. لەم سەرداھەدا لەگەل ئەندامانى بەرپۇھبەرىي يەكىھتى ژنان باسى لە كېشە و گرفتە كانى ژنان كردو دواتر پىداگرى كرا لە ھاوكارى و دۆستايەتى ھەردوولا .



وهک چه وسانه و هیه کی بیدهندگ و بیهندگ و هسف کرد. پاشان سه وده راد له سه ر سه نگسار له به رابنبر لایه هی به ناو حیمایه ت له خانواده بیو. به وتهی خاتوو سه وده له حالتکا ژنان له تئران به تاوانی چونه دهدر له چوارچیوهی ژیانی هاو به ش و هه بیو نی راییتله لگه ل زیاتر له یه ک پیاو سزای ب ردبارانیان ب ده رده چی، له ریگه هی لایه هی به ناو حیمایه ت له خانواده ریگا خوش ده کری ب پیاوان که له گه ل هر چهند ژن که پیمان خوش پیوهندی بی ب رد به ستیان هه بی و ته نانه ت هر پیویست نه بی بنوسری یان که سیش ئاگادر بی و ئه وه به ته اوی پیشیکردنی مافی مرؤفه و قه بولی ئه و دز عه خه ساریکی گه ورهیه.

ئه وجار گولاله شه ره فکه ندی له باسه کهیدا که سه بارت به و هز عی ژنی کورد له تئراندا بیو، ئاماژه هی به چوارچیوهی سه ره کی گرفته کانی ژنان له هه ممو نئران و له دریزه دا، گرفتی ژنانی کمه نه ته و هکان و غیره مه رکه ز نیشین کرد و به تاییت هاته سه ر باسی ژنی کورد که هه میش کیشی مافی نه ته و هی هه بیو و ئه وه مو شکلاتی ژنی کوردى له تئراندا چهند قات کردوه. ئاماژه به و راستیه که له کورستان چالاکانی ژن له نیو ریکراوه سیاسیه کان هاتوونه ده ر و کار تیکه ری ئه و مه سله هی له سه ر باسی و هز عی ژنی کورد له تئران ته و هر سه ره کی باسه که بیو. گرینگترین مه سله به وتهی خاتوو شه ره فکه ندی، فاسیله و لیک حالی نه بیون یان کم حالی بیونیکه له نیوان چالاکانی ژنی کورد و چالاکانی بواری ژنان له تئران که به چاوی ته ره حروم چاو له کورستان ده که ن بی

## له کوبونه و هی سالانه شورای مافی مرؤف له ژنیف گولاله شه ره فکه ندی باسی له دو خی ناله باری ژنانی کوره کرد

هه تا 3 پاشنیو هر ق به ریوه چوو. به شدارانی پانیل بریتی بیون له به ریزان ریزو ون موقعه دهم، سه وده راد، به هاره ئه فکه هی، گولاله شه ره فکه ندی، شه ره هنزا غولامی سه ره تا دوکتور فرود سیاوش پور به ریوه هری به برنامه به خیره هی نانی به شدارانی کرد و دوای ناساندنی پانیل گیران، خاتوو ریزو ون موقعه دهم با سه کهی خوی له سه ره و هز عی ژنان له تئران له دوای دهوری دهیمی هه لبڑاردنی سه رکوماری پیشکه ش کرد و به ربل اوی سه رکوتی چالاکانی ژن و خراپتیر بیونی و هز عی شه ره کهی ژنی کهی چالاکانی ژنان له تئران به دوای هاتنه سه ره کاری ئه حمده دی نه زاد خسته روو. باسی دایکانی ئاشتی و چا لاكی ژنان له چوارچیوهی ته نگی به رب هسته کانی یاسایی و شه ره عی ته و هری سه ره کی باسی کهی بیو و له کوتایی دا لیستی ئه و ژنانه خسته بیو و که ئیستا به هوی جیا بیری له زیندانه کانی کوماری ئیسلامی دا بهند کراون.

له به شیکی دیکهی پانیل که دا فیلمی کورتی "سالی سیفر" نیشان درا که سه بارت به ئیعتراز به دزی حیجابی ئیجباری چی کرابیو. پاشان به هاره ئه فکه هی باسی کهی خوی سه بارت به حیجابی ئیجباری و جیا کردن و هی کچان و کوران له ته مه نی منالی را و به زوری جیا کردن و هی ژنان و پیاوان له هه ممو به شه کانی کومه لگا و مه جبور کردنی ژنان به دا پوشینی خویان و ته نانه ت بیهش بیون له هه لبڑاردنی جو ری جلو به رگ و ره نگه کانی،



له کوبونه و هکانی سالانه شورای مافی مرؤف له ریکراوه نه ته وه یه کگرتو و هکانی ژنیف، ها و پیه گولاله شه ره فکه ندی راویزکاری کومیتی ناوونه دی حیزبی دیموکراتی کورستان و به رپرسی کومیتی ده ره و هی ولا تی یه کیه تی ژنانی دیموکراتی کورستان، له پانیل یکدا که بیو باس له سه ره و هز عی ژنان له تئران پیکه اتابوو، تیشکی خسته سه ره ژان و ئازاره کانی ژنانی کورد له رقزه لاتی کورستان. به ریز شه ره فکه ندی که له پانیل دا و پیه رای ها و پیه ریان کاوه ئاهه نگه ری و ئاره زوو که ریمپور به شداری کرد، له به شی پانیل دا باسی کی سه بارت گرفته کانی ژنی کورد له تئران و جیاوازی مه سله هی ژنی کورد له گه ل ژنانی تئرانی پیشکه ش کرد. ئه و پانیل روزی هینی ریکه و تی 24 سیپتامبر له سالونی 27 بنکهی ریکراوه یه کگرتو و هکانی له شاری ژنیف له کاتشمیر 1

## پىك هىنافى سمينارىك لە لايەن يەكىيەتىي ژنانى ديموكراتى كوردىستان لە سوئيد



سياسەتى هەلبىزاردنى خۆيان پىشىكەش بە بهشداربووانى كۆبۈونەوهەكە كرد و دواى تەواو بسوونى باسەكانىان، بهشداران بە پىيىتەپسىارى خۆيان ئاپاستەرى ئەو نوينەرانە كرد و بە گوېرەي ئىمكەن وەلامەكانىان وەرگرتەوە.

يەكىيەتىي ژنانى ديموكراتى كوردىستان رۆزى شەممە رىكەوتى 13 ئى خەرمانان كۆبۈونەوهەكى بۆ ئەندامانى و بەشىكى بەرچاولە كوردەكانى نىشته جىتى شارى ويستروقس بە مەبەستى گۇيىگەتن لە سياستەتى حىزبەكانى نىو پارلەمانى سوئيد پىك هىنا.

بهشدارانى باسەكان بريتى بۇون لە: تارا عزيزى و لارش ئيرىكىقۇن لە حىزبى سوسيال ديموكراتى سوئيد، محمد رەشيد و ئانا ھوردىئاش لە حىزبى مۇدىرات، پەرلىتا هامار و عاليه ميرزا لە پارتى چەپ و لارش كارل سىي لە حىزبى ناوهند "سەنتەر".

ھەركام لە نوينەرانى ئەو حىزبانە بە نۆرەي خۆيان

درېزىھى: لە كۆبۈونەوهى سالانەي شوراى مافى مروق لە ژنيف

ئەوهى بزانن مەسەلەي ژنى كورد تەنیا مەسەلەي ژن بۇونىان نىيە. ئاماڭە بە گرىنگى پىويىستى دابىنگىنى ئەو پىوهندىيە و تەنانەت بۆ كۆر و كۆمەلە نىوە نەتەوەيىكەن سەرنجىدان بەو مەسەلەيە و تىكەيشتن لەو جياوازىيە وەك پەيامى سەرەكى ئاماڭە پىكرا. دواتر خاتتو شەھنەز غولامى باسىكى لە سەر وەزىعى ژنانى زىندانى لە زىندانى تەورىز پىشكەش كرد. چۈنۈيەتى ھەلسوكەوتى زىندانىان، بىحورەتى پىكىردن و بى بەش كىرىن لە ھەموو حەقىك بۆ ديفاع لە خۆيان، تەۋەرى گرىنگى باسەكە بۇو.

كە دكتورە قىان باسىكى لەسەر ياسايانە كرد لە باسەكەي دا باس لە پالپشتى ئەو ياسايانە كرد بۆ كار كەنلى رىكخراوهەكان لەسەر وشىاركەنەوهى كۆمەلگا، دواى قىسە و باس كىرىن لە سەرکارى ھاوېشى رىكخراوهەكان چۈونىتى ئەو ياسايانە ھەئەتىك دانرا بۆ سەرەدانى پارلمان كوردىستانو بە دوا داچوون.

پىويسەتى بگۇترى دواى تەواوبۇونى كۆبۈونەوهەكە ھەئەتى يەكىيەتىي ژنان بە جىا لەسەر ھىندىك مەسەلە جۇراوجۇر قىسە وباسىيان كرد.

### بهشدارى يەكىيەتىي ژنانى ديموكرات لە كۆبۈونەوهەكى

#### ھاوېشى رىكخراوهەكانى ژنان دا

بارەگای يەكىيەتىي ئافرەتانى كوردىستان كە لەسەر بانگھېشى سەرتكارىيەتىي يەكىيەتىي ئافرەتانى كوردىستان و سەرتكىرى ئەو رىكخراوه دكتورە قىان پىكەتابۇو زۇر لە رىخراوه مەدەنىيەكان بانگھېشىت كرابۇون بۆ باس كىرىن لە بە دوا داچوونى پەپۇزە ياساىي دىرى توندووتىتىزى، پەرۇزە ياساىي كارنەكىنى مندالان و دامەز زاندى ئەنجومەنى خانمان.

رىكەوتى 14/7/1389 ھەئەتىكى يەكىيەتىي ژنانى ديموكراتى كوردىستان كە پىكەتابۇو لە ماموسىتا گەلاۋىزى حەسەن زادە كادرى يەكىيەتىي ژنان و ئەندامى بەپىوه بەرى مندالپارىزى رۇزەلەتى كوردىستان خاتتو زولە ياخ جەشىنى ئەندامى بەپىوه بەرى يەكىيەتىي ژنان بەشى پەيوهندىيە كان لە ھەولىر خەجىج پۇرمەند ئەندامى بەپىوه بەرى و بەشى ئاموزش باشداريان كرد لە كۆبۈونەوهەك لە



سپاهان ۱۳۸۹



## به رگری شه خسی له کونگ فو توا

ن: یونس فهرهنه نگ نیا



### وینهی ژماره 2

به هینانی قاچی چهپمان بؤ پشتەوهی  
لاقى راستى حەريفتو بە راگرتنى  
دەستى دوژمن زەربەي سوورانى ئانىشىك  
اهوتوا لە دەرەوه بؤ ژۇورەوه بؤ لاى  
چەنەگە يان ملى دوژمن دادىنى دوژمنىش  
بە لىكەوتى ئەم زەربە خۆى دەدۈرىنى.



### وینهی ژماره 2

حەريف مەبەستى ھەيە بە چەقۇ زەربە لە زگى  
تۆ بدا وئىمە بە كشانەوه قاچى راست بە  
ھەر دوو دەست مەچەكى دەستى دوژمن لە  
سەرەوه بؤ خوارەوه دادىنىن.

### وینهی ژماره 1

حەريف ھېشىپەر بؤ پاراستنى خۆى بە دەستى  
راست و چەقۇ بە دەست مەبەستى ھېشى  
ھەيە ئىمە لەم بارودۇخەدا دەبىن گاردى راست  
قاچەكان نىوهكراوه بەرامبەر بە حەريف  
راوهستى و شانى حەريف نىشانە بېرى.

## وینه‌ی ژماره 3

به سورپاندنی مه‌چه‌کی هریفو له پاشان  
دهرچونی خومان له زیر دهستی ئهو جمگه‌ی  
هریفت به شیوازی سهراوبن له سه‌ر شانی خوت  
داده‌نیی و به توندی مه‌چه‌کی هریفت بق‌لای



## وینه‌ی ژماره 2

به بردنی پیش‌وهی قاچی راست و کیشانه‌وهی  
قاچی چه‌پمان بق‌پیش‌وهی قاچی راستی  
هریفمان هاواکات زه‌ربه‌یه‌کی توندو کاریگه‌ر  
واته‌(هوقتو) ئانیشک له ده‌ره‌وه بق‌ژوره‌وهی  
چه‌نه‌گئی هریفمان ده‌کیشین.



## وینه‌ی ژماره 1

سه‌رها تا هریف به نفوذی قاچی راست زه‌ربه‌ی  
سورپانی چه‌قۆ له چه‌پی خویه‌وه بق‌راست به  
شیوازی که چه‌قۆکه له ده‌ره‌وه بق‌ژوره‌وه  
کاریگه‌ر بئ لاه‌سه‌ر ناوچاوانمان ئیم‌له و  
حال‌تەدا به کشانه‌وهی دهستی راست پشتە  
دهستی هریفمان له حوا راده‌گرین.



## وینه‌ی ژماره 3

له پاش لیدانی زه‌ربه‌ی (هوقتو) دهستت ده‌بئ لاه‌سه‌رده‌وهی دهستی هریفت دا به‌ریه زیّر بالی واته ئانیشکی، و به دهستی  
چه‌پمان دهستی راستی خومان ده‌گرین و له پاشان به مەلگه کردنی دهستمان مه‌چه‌کی هریفمان گرتوه و به خیاری دای  
ده‌کیشین بق‌خواره‌وه تا چه‌قۆکه فری بدأ.



## میژووی ورزشی که سانی خاون پیداویستییه

### تاییه‌تییه‌کان، دهگه‌ریته‌وه بُو کوتاییه‌کانی سه‌دهی نوزده‌ی زایینی

نوسین و ئاماده‌کردنی یونس فرهنگ نیا (ساموپاری)

هاوینین و 4 يارییه‌که‌ی دیکه‌ش لە ورزى زستان ئەنجام دەدرىن و ئە ياریانه ش جیاوانز بە پیشى ریزه‌ی كەم ئەندام بۇون دەگۈرىن لەوانه‌ش:

- 1- ياریي قورسایي
- 2- ياریي تۆپى باسکە لەسەر كورسى جولاؤ
- 3- پېشپېكى پاسكىل سوارى
- 4- زۇرانبازى بەشمىئر
- 5- ئەسپ سوارى
- 6- هەلگرتى قورسایي
- 7- مەلهوانى
- 8- ياریي تۆپى سەرمىز
- 9- ياریي تاولە
- 10- هەلدانى قورسایي
- 11- تىرهاویزى
- 12- ياریي تۆپى پى
- 13- ياریي تۆپى بالە
- 14- ياریي باسکە
- 15- ياریي سەھول
- 16- ياریي خلىسكانى
- 17- ياریي هاكى

ئۆلمپىادى ئەو كەسانەي بىركۆلن، لە سالى 2000 لە ياریيەكاني ئۆلمپىاد لە شارى سىدىنى ئۆستەراليا سەرچەم ئەندامانى 121 ولات بەشدارىيان لە 19 ياريدا كرد، خالىكى گرینگىش ئەوه يە كەلە ياریيەكاني ئۆلمپىادى رۇمىاي سالى 1960 نەتىيا 300 يارىزانى كەم ئەندام بەشدارىيان تىدا كردىبوو، بەلام لە ياریيەكاني ئۆلمپىادى سىدىنى 5000 وەرزشوانى كەم ئەندام بەشدارىيان تىدا كردو ئىستاش ياریيەكاني ئۆلمپىادى كەم ئەندامان بە دووهەمین دىاردەدەي وەرزشىي لە جىهان لە رووی ژمارەي بەشدارىيowanى دادەندىرى.

ئەو يارىيانە كامانەن كە خاون پیداویستیه‌تاییه‌تییه‌کان ئەنجامى دەدەن؟ ئىستا ياریيەكاني ئۆلمپىادى خاون پیداویستیه‌تاییه‌تییه‌کان 23 يارى وەرشى لە خۆ دەگىرت كە 19 يان

لە سالى 1888 ژمارەيەك يانه بۇ ئەو كەسانەي نابىستان لە ئالمانيا كرايىه‌وه، لە سالى 1994 بىنكەيەكى ئامادەكىدىن بۇ ئەو فرۇكەوانانەي لە جەنگى جىهانىي دووهەم رىزگاريان بۇو دروست كرا، كە تووشى شەلەلى دركە پەتكى ببۇون، ئەويش لە ژىرسەرپەرشتى دكتور "لوديق قوتمان" كە نەشتەرگەرييى بوارى مىشك بۇولە نەخۆشخانەي "بىستوكماندىفەيل" و بە باوکى وەرزشى تايىه بۇ خاون پیداویستیه‌تاییه‌تییه‌کان دادەندىرى.

دواتر ئەو جۆرە وەرزشە بەرهو پېشەو چوو، واي لېھات لە ھۆكاري چارەسەركردن بۇوه ھۆي ئەوهى ئەو كەسانە بۇ خۆشيان وەرزش بىكەن، دواترىش دكتور قوتمان پېشپېكىي نىشتمانى يەكەمى بۇ وەرسەنوانانى سەرگە وتتو رېيك خست ئەويش لە چوارچىيەنگى كردى وەھى ياریيەكاني ئۆلمپىادى سالى 1948 كە لە لەندەنی پايتەختى بەریتانيا بەپىوه چوو، لە سالى 1952 سەربازە پېشەنگەكانى ھۆلەندە ئەندا ئەندا ھاتنە ناو پېشبركىكان و بەشدارىيان لە ياریيەكان نىۋەدەولەتى يەكەمى نەخۆشخانە بىستوكماندىفەيل كردى ھەرچى رېكخستتى ياریيەكاني ئۆلمپىادى وەرزشى كەم ئەندامانە لە سالى 1960 لە رۇما رېكخرا بە بەشدارى 23 ولات. لە سالى 1979دا لە ميانەي ياریيەكاني تۈرىتىق لە كەنەدا ئەو كەسانەي كەم بىنا بۇون لەسەر گۇرەپانى ياریيەكاني ئۆلمپىاد دەركەوتىن، لە سالى 1980 لە ھۆلەند ئەو وەرزشوانانە كەم بىنايانە ھاتنە پال ئەو وەرزشوانانە دوچارى شەلەلى مىشك بۇونەوه، لە سالى 1996 كەم ئەندامانى 103 ولات بەشدارىيان كرد لە





حورا و محو

حاسوسیهت ( ئالرژی ) .

\*\*\*\*

خورانی لوبت، قورگ، ئیلتهابی پیست، رشانه وه، سک چونون، تای نورد، زیپک، هناسه سوارى، چونون سەرى رادەي گەپانى خوين ، بېھىزى ، قەبزى، لە گەینگ ترین دىشكىدەوهەكانى ئالىرژىن. ئەگەر دىشكىدەوهە ئالىرژىكى بە شىوھىكى توند و تىز پىك بى، ئەوه دەلىن شۆكە " ئانافيلاكتيك ". ئەم حالاتە لهوانە يە بېيىتە هوى ئیلتهابى شانە كانى دەرۈوبەرى قورگ و رېڭەي هناسه كىشان دەگىردى، ئەگەر نۇو چارەسەرى نەكرى و لەكتى خۆى دا دەرمان نەكى ئىمكاني مەندى تووشبووه كە هەيە.

\*\*\*\*

مەۋادى پىكھىنەرئى ئالرژى بە شىوھىكانى جىا جىا و لە رېڭى نۇرەوە وەك : تەپ و تۆزۈ خۇل لە رېڭە كۆئەندامى هناسە و كۆئەندامى

# پەزىزلىكى سەرچ رەكىش بۇ مەرق

و: ئازاد عەباسيان

دەبىي و ئەم ئانتى بادىي بەدەور لېڭىتنى ئەمە وادانە كە لە خواردەمەننە ئالرژىدا كان دا هەن ، بەرگى لە پىك هاتنى ئالرژى لە لەش دا دەكەن. مىوهى تازە، ئاجىل، گۇشتى كەم چەورى ، ماستى كەم چەورى، ماش، نىسک ، نۆك، لوبيا، گەنمە شامى، ئاوى گىزەر، چەوهەندر، كەرەوس و خەيار بۇ بەرگى كەن لە ئالرژى نۇر بەكەلەن.

ئانتى بادىيەكان بە ناوى "ئىمۇنۇڭلۇبىن" E بۇ بەرەنگاربۇونەوە لە گەل ئەو ھۆكارە دەرەكىانە كە كۆئەندامى بەرگى بە ھەلە ئەوانە بە خراب دەناسى، ماددەيەك بە ناوى ھىستامىن لە دەرۇرۇ بەرى خانە كانى لەش بىلاو دەكتاتەوە كە بەم حالاتە دەلىن

ورد كەن و پاك كەدنى پىواز كارىكى ناخوش و دىۋارە، واى لى ھاتوھ كە تۇرىھى كات كەس خۆى لى نادا و حازر نىن خەرىكى لا بىرىنى توېكلى پىواز بن. لەبەر ئەوهى كە بۇنى پىواز چاۋ ئازار دەدا و پەلە فرمىسىكى دەكا. چەند شىۋازىكى سادەتان پى دەلىن كە سەرچ راكىشىن :

1- بىنى پىواز مەگىن و لە سەرەوەي پىوازە كە دەست بە ورد كەدنى بکەن.

2- لە كاتى ورد كەدنى پىواز، زارتان بېستن

3- دەتوانن ئەو رىزە پىوازە كە پىويستانە لە نىيۇ يەخچالى دابىنن و پاش چەند كاتىرەمىرەك دەست بکەن بە وردىكەنلى.

4- لە كاتى لېكىرنەوە تويىكلى پىواز، ئاوى ساردى پىدا بکەن

5- ئەو پىوازانە كە نۇر تىزىن دەتوانن بۇ ماوهى يەك كاتىرەمىر لە نىيۇ ئاوى ساردىان دابىنن بۇ ئەوهى كە تىزىھەكەيان بىروا.

6- پىوازى قاش كراو بە كار مەھىنن چونكە مىكىپقىزى نۇر بەخۇوە دەگىرى، مەگەر ئەوهى ئەو بەشە كە قاش كراو بە رۇن چەورى بکەن، لەو حالاتە دا پىواز تازە دەمىننەوە و مىكىپقىزى لە خۇ ناگىرى.

بە لەبەر چاۋ گەتنى ئەم رېنمايانە ھىچ كات لە كاتى ورد و پاك كەدنى پىواز چاۋ ئازار ئابىزىتەوە و ئاوى لېتايە.

\*\*\*\*

كارىكەرييەكانى زەنجەبىل، سىر، پىواز، بىبىرەرەش و بىبىرەرە سوور بەكار ھىنائى ئەم خواردەنەن بۇ بىرگى كەن لە ئالرژى نۇر بەكەلەن. نەمانەوەي ( تىشىخ ) ئانتى بادى "ئىمۇنۇڭلۇبىن" لە كۆئەندامى ھەرەس دا



شیوه‌ی به کار هینان: به قدر توییزیکی ناسک به سه‌پیستی ده و چاوی دا بکهین و نیو کاتشمیر لیکی گه‌رین تاکو و شک ده‌بیته‌وه. پاشان به ئاوی گهرم بیشون و له دوایی دا هست به ئاکاره کانی ده‌کهین.

B: توییکلی سیویک لی بکهنه‌وه و بیکهنه دوو له‌تهوه، له‌تیکی ورد بکهنه و له‌گه‌ل که‌وچکیک هنگوین تیکه‌لی بکهنه و لیکی بدنه..

پاشان له ده‌موچاو و ملتان بلاوی بکهنه‌وه پیی دا بسوون. پاشان پیستی ده‌موچاوتان به سه‌ره په‌نجاهی دهستان ماساژ بدنه. بوق ماساژ دان له خواره‌وه بوق سه‌ره‌وه دهست پی‌بکهنه. هروه‌ها له راسته‌وه بوق چه‌پ وله چه‌پ وه بوق راست ماساژی بدنه. پاشان به سه‌ره په‌نجاه‌کانتان به هیواشی زه‌ربه له پیستی ده‌موچاوتان بدنه تاکو و هاتوچوی خوین له پیستی ده‌موچاتان نور بی.

ماوه‌یک لیک بگه‌رین تا کوو ماسکه‌که وشك بیته‌وه و پاش 2 خوله‌ک جوان بیشون. ئەم ماسکه ده‌بیته هۆی به‌رگری و چاره‌سه‌ری چرج و لوقچی ده‌موچاو و ده‌بیته هۆی به‌هیزی و جوانی پیست.

سه‌رچاوه: google - نن



شیوه‌ی ده‌ره‌ی، به کار هینانی ده‌رماني ئانتی هیستامین و به کار هینانی ڤیتامینی C به هۆی به‌رگری له نم دانه‌وه هیستامین له لایان خرچکه سپیه‌کانه‌وه، بوق چاره‌سه‌ری و به‌رگری کردن له پیکه‌هاتنی ئالرژی له نه‌فار دا رۆلی سه‌ره‌کی ده‌گئیری.

\*\*\*\*

ده‌واده‌رماني جوراوجو رله ریگه‌ی ده‌رزی لیدان و که‌لووپه‌لی جوان کاری له ریگه‌ی پیسته‌وه ده‌توانی بچیته له‌شه‌وه.

\*\*\*\*

### هوكاره‌کانی پيکه ساتنى ئالرژى (حه‌ساسىيەت):

ژنتيك، ترسى نور و له‌ناکاو و هندىك خواردنی حه‌ساسىيەت هينهـر وـهـك: شيرى مانگا، هيـلـكـهـ، گـهـنمـ لـهـ پـيـكـهـينـانـىـ حـهـسـاسـىـيـهـتـ لـهـ شـهـخـسـ دـاـ كـارـيـگـهـرـنـ.

ئـهـ وـكـهـسانـهـ كـهـ تـوـوشـىـ ئـالـرـژـىـ دـهـ بنـ لـهـ بـهـکـارـ هـينـانـىـ لـهـ رـادـهـ بـهـدـهـرـىـ پـرـقـتـوـيـنـ خـوـ بـهـ پـارـيـنـ، بـوـيـهـ كـهـ بـهـهـانـ دـانـىـ كـوـ ئـهـ نـدـامـىـ بـهـرـگـهـرـىـ ئـالـرـژـىـ روـوـ لـهـ زـيـادـ بـوـونـ دـهـبـىـ.

له پـهـيـوـهـنـدـىـ لـهـ گـهـلـ بـهـرـگـرـىـ كـرـدـنـ وـ چـارـهـسـهـرـىـ ئـالـرـژـىـ دـهـتوـانـىـ ئـمـ خـالـانـهـ لـهـ بـهـرـچـاـوـيـگـرـيـنـ:

**أـلـوـكـرـ كـرـدـنـىـ جـوـرـىـ خـوارـدـنـ بـهـ**



ماسکی ده و چاو بوق لابردنی په‌لله و نه‌رمی پیست:

A: که‌ره‌سه‌ی پیویست:

40 گرام هنگوینی سروشتنی  
10 گرام ئاوی پیوازی سپی

شیوه‌ی ساز کردن: سه‌ره تا هنگوینه‌که توزیک گهرم ده‌کهین له گه‌رمای خواره‌وه بوق ماوهی 10 خوله‌ک و پاشان ئاوی پیوازه‌که‌ی پی زیاد ده‌کهین و پیکه‌وه تیکه‌لیان ده‌کهین و لیکیان ده‌ده‌ین

پاشان لیکی ده‌گه‌رین تا سارد بیته‌وه.

مندالله‌کهی و پیویسته یارمه‌تی دایک  
بدری بوق سه رکه وتن له کارهدا.

-9 نورجار دایکان  
پیویستیان به یارمه‌تی دهدروونی و  
کومهک ههیه کاتیک راسته و خوی دوای  
مندال بوون شیر به مندالله‌کهیان  
دهدهن به تاییه‌تی ئگهه مندالی  
یهکه م بی.

-10 دهست پیکردن  
به شیرپی دانی مندال له مه‌مکی  
دایکه و راسته و خوی دوای له دایک  
بوون یارمه‌تی و هستادنی ئه و خوین  
به ربوونه دهدا که له دوای مندال  
دایکه که توشی ده بیت.

-11 دهست پیکردنی به  
شیرپی دانی مندال دوای له دایک بوو  
راسته و خوی یارمه‌تی نقد بوونی شیر  
دهدا له مه‌مکی دایک دا که واتا  
پیویسته دوای یهک کاتزیمیر له دایک  
بوون مندالله‌که شیری دایکی خوی  
بخوا.

-12 نوریه دایکان له  
باوه‌ردن که ئه و زه‌کهی له  
دایه مه‌ترسی بوق ژیانی مندال ههیه یا  
باش نیه. ئه و باوه‌ره نوره‌لله‌یه  
چونکه زهک پاریزگاری له ژیانی  
دهکار له کومه‌لیک نه خوشی باو  
ده پیپاریزی زهک ژماره‌یه‌کی نقد  
خانه‌ی به رگری (سلول) تی دایه بوق  
پاراستنی مندالله‌که له و نه خوشیانه.

-13 پی دانی زهک به مندال  
یارمه‌تی ده ریکه بوق جوولاندنی شیر  
مه‌مکی دایکان داو سه رکه‌تنی  
پرسه شیردادی سروشتی.

-14 نوریه دایکان ده توان  
شیر بدهن به مندالله‌کانیان به  
مه‌رجیک:

ئه‌گهه مندالله‌که شیری پی درا به  
شه‌ویا به پیز به دیاری کردنی  
کاتیکی پیشینه بوق شیرانی  
دوخی مندال چهند گونجاویی  
له گرفتنه ده پیپاریزی:

ئه‌گهه مندالله‌که مه‌مکی دایکی مژی  
له دوختیکی له بارو گونجاودا له  
باوه‌شی دایکی دا.

- رشانه و هزاری سک لای  
مندالان.

- نه خواردنی شیرو ره دکردنی و هی  
مه‌مکی دایک

## شیر پی دانی سروشتی

### (شیری دایک)

وهر گیران: ره حمان مه‌مکوودی

دایکه که توانای ئه و هی هه ببو.

-6 شیر دانی سروشتی دایک  
بوق مندالله‌کهی به شیوه‌یه کی به رده‌وام  
به تاییه‌تی له شهودا پقلی خوی  
ده بینی له دواخستنی سوپری  
مانگانه‌ی ژنان، هه رو ها یارمه‌تی  
دواخستنی سک پر بوونی دووه‌م  
دهدا. به لام شیر دانی سروشتی دایک  
ته‌نیا ئامراز نیه بوق ریکختنی نقد

-1 شیری دایک به ته‌نیا  
خواردن و خواردنی و هیه کی نوریاشه  
بوق مندال له ته‌مکی له دایک بوونی و هی  
تا 6 مانگی یهکه می ژیانی.

-2 شیری دایک پیداویستیه  
سه ره کیه کانی مندال له خواردن و  
خواردنی و هیه دابین ده کا له ساته  
وهختی له دایک بوونی و هیه تا ته‌مکی  
6 مانگی یهکه می چونکه خواردنی کی  
نمونه بیه له و دهوره ته‌مکی  
مندالید او هه ممو به دیله کانی شیری  
دایکیش له شیری قوت و یا شیری  
مانگا یا هر جوره خوارکیکی دیکه کی  
مندال ماده خوارکیانه تی دانیه که  
شیری دایک پیکه می دهوله مه‌نده.

-3 مندال له پال شیری  
دایکی پیویستی به ئاوی خواردنی و هی  
ههیه به تاییه‌تی له و هر زی گرمادا،  
پیویسته بهکه و چک ئاو بکریتیه ده می  
مندالله و هیه.

-4 شیری دایک به رگریه کی  
باش ده کا له پاراستنی مندال له  
نه خوشیه کانی و هک سک چوون و  
کو خه و هلامه و نه خوشیه  
باوه کان .....

-5 دابین کردنی خوارک و  
خواردنی و هیه بوق مندال له ته‌مکی شه‌ش  
6 مانگی دا کاریکی پیویسته و هک  
چهند جور خواردنی یارمه‌تیده ر بوق  
شیری دایکن، پیش پی دانی هر جور  
خواردن و خواردنی و هیه ک به مندال  
شیری دایک بخوات، پیویسته دایک بوق  
کاتیکی دریخایه ن به رده‌وام بیت له

شیر پیدا دانی مندالله‌کهی به تاییه‌تی له  
دوای سالی یهکه مه و هه تا دووه‌م  
سالی ژیانی مندالله‌کهی ئگهه



بوون له خیزاندا.

-7 شیر پیدا دانی سروشتی  
ههستیکی گهوره ده به خشیت به دایک  
چون یارمه‌تی گهش سه‌ندنی عه‌قلی و  
سو زداری مندالان ده داو یارمه‌تی ده دا  
به گهوره بوونی.

-8 پیویسته دایک له ساته  
وهختی یهکه می له دایک بوونی و هی  
راسته و خوی شیری خوی بدا به  
مندالله‌کهی چونکه له توانای هه ممو  
دایکیک دا ههیه مه‌مک بدا به

شیردانی به‌رده‌وامی دایک ریگا له  
پهق بسوون و ئاؤسان و ئازاری  
مه‌مکه‌کان ده‌گری.

ئاماده‌کردنی خواردنی زیادی بوق  
مندال له پاش شیری دایک دا وهک  
(شیری مانگا، شیری قوتتو) له  
پیزه‌ی ئەم شیره کەم دەکاته‌وه کە  
دایک دەی دا به‌مندالله‌کەی و پرۆسەی  
درست بسوونی شیریش له مەمکی دا  
کەم دەبیتەوه.

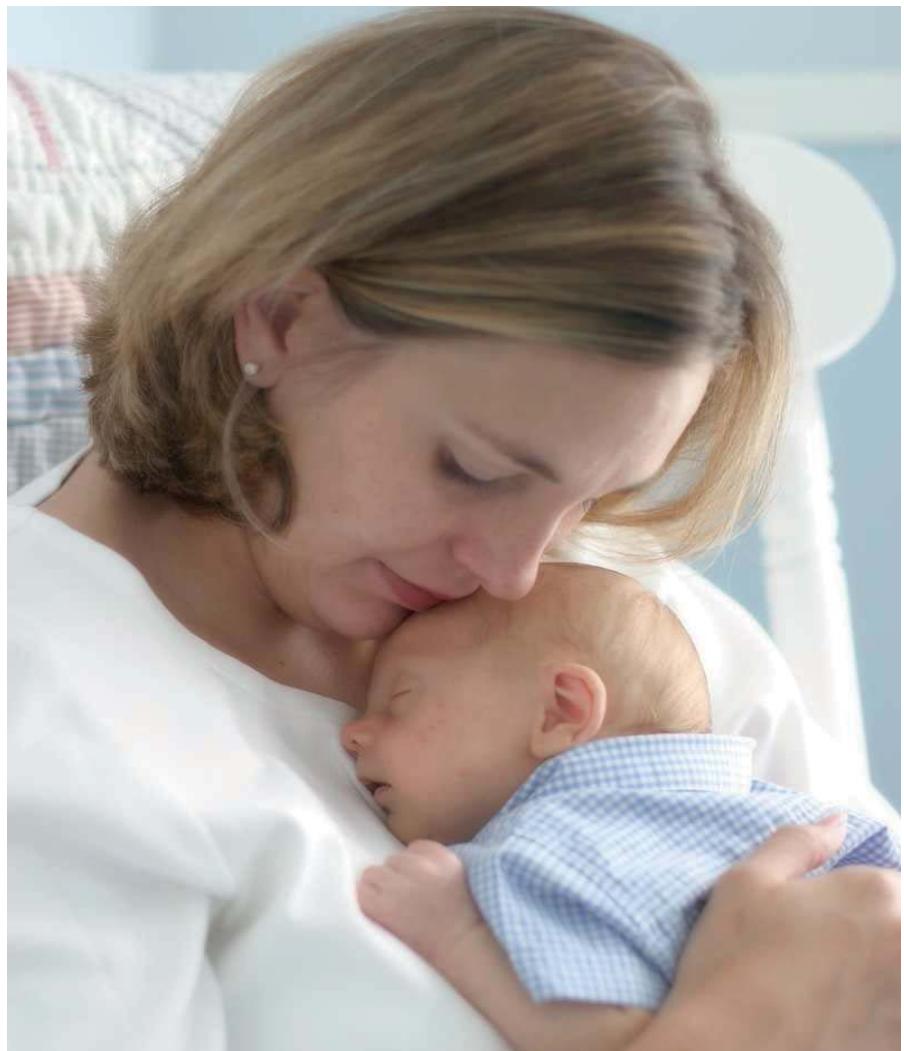
شیری قوتتو به کارهینانی مەمکه  
شووشە دەبیتە هوی تووش بسوونی  
مندالان به نه‌خوشیانه:

بە‌کارهینانی مەمکه شووشە بوق  
پیدانی خواردنەوهی تربه مندال  
لەوانه‌یه ببیتە هوی دوورکە‌وتنه‌وهی  
مندالان له مەمکی دایکیان.

شیری وشك و شیری مانگا و  
خواردنەوه کانی دیکە کە به  
مەمکه شووشە دەدرین به مندالان  
تووشبوون به نه‌خوشیه کانی وهک  
سک چوونن کۆخه، هەلامەت‌وزیاد  
ده‌کا.

زۆرجار شیردان به مەمکه شووشە  
دەبیتە هوی تووش بسوون به  
نه‌خوشی سک چوون ئەگەر ئاوه‌کە  
نەکولابی و مەمکه شووشەکە خاوین  
نەکرابیتەوه چەندە مندالله‌کە  
نه‌خوش بکەوی ئەوه‌نەدە ئەگەری  
تووش بسوون به بە‌دخوراکی زیاد دەکا  
هوی ئەوه‌ش دەگەریتەوه بوق ئەوهی  
ئەو مندالله‌ی کە به شیری قوتتو  
بە‌خیو دەکری دە ئەوه‌نەدە زیاتر  
تووشی سک چوون دەبى لەو  
مندالانی کە شیری دایکیان دەخون  
لە ماوهی شەش مانگی يەكمى  
تەمه‌نیان.

سەرچاوه: کتىبى راستىيەكان بوق زيان



پیداوسىتى يە خۆراكىيە کانى مندال و  
پىويىستە دايىكان بە‌ردەوام بن لە  
شىرىپىدانى سروشتى تا دواى سالى  
دۇوهەمى تەمەنى مندال ئەگەر لە  
توناى دا هەبۇو.

شیرى دايىك سەرچاوه يە كى گرنگە  
بوق وزه و پرۇتىن و يارمەتى دەرو  
پارىزەرە لە زىانى مندالان لە  
نه‌خوشى.

لە دواى لە دايىك بسوونەوه راستە‌و خۆ  
پىويىستە دايىك شیرى خۆي بدا به  
مندالله‌کەی و هەركاتىيەكى تىريش دواى  
ئەوه ئاراھزۇوى هەبۇو، ھېنىدىك جار  
مندال داواکارى خۆي بوق شير خواردن  
بە‌گريان دەردەبىزى، داواکارى مندال  
بوق شير كارىكى باشە بوق خۆي و  
دaiكىشى چونكە شير پىدانى  
بە‌ردەوام پىويىستە بوق زىاببوونى  
شیرى دايىك چونكە مندال چەندە  
مەمکى دايىكى بىمژى ئەوه‌نەدەش شير  
لە مەمکى دايىك زیاد دەکا.

ئەو ئاماڭانەی كەوا نىشان دەد  
مندالله‌کە لە دۆخىكى باش دايىه بوق  
شىرىخواردن ئەوانەن:

- ئاراستەی لەشى مندالله‌کە  
بە‌رو سىنگى دايىكى دەبى.

- مندالله‌کە ژەمى درىزخايەن و  
پت شير دەخوا.

- مندالله‌کە ئاسودە و سلامەت  
ديارە.

- دايىك هەست بە ئازار ناكا لە  
گۈي مەمکى دا.

كىۋزانەوه و گريانى مندال لە كاتى  
شىرىدانى سروشتى دا ئەوه نىيە كە  
مندالله‌کە پىويىستى بە شيرى زياتره و  
دaiك شيرەكەي كەمە بەلگو لەوانه‌يە  
ئەو مندال دواى هەلگىتن و باوهشى  
دaiكى بكا چونكە مندال پىويىستى بە  
گەرمى و بەزەيى هەيە.

شىرىپىدانى بە‌ردەوام پىويىستە بوق  
جۈولاندى بېرىكى زۆر لە شير لە  
دەمك دايىك دا لە پىناو دايىنكىدىنى

lucia



بُوپِيیه کانی هه ناسه له کاتی  
 هه لامه تدان بُويه ئەم ماده يه له  
 درووستکردنی هه ندیلک ده رمانی  
 دژه گیرانی وەك كريمى قىيىس دا  
 به کار دى هەربۇ ئەم مەبەستە وەك  
 چاش ئەخورىتتە وە.

بُو چاره سه ری هیرپس، شوینه که  
که سه ره تا زیپکه یه کی بچوک وا یه و  
بنه که ای سوره به چهند دلپیک  
نه عنا چهور ئه کری. هه رو ها ده می  
برینی رو که شی ساده و سو و تانی  
سو و ک به رونی نه عنا چهور ئه کری بُو  
ئه و هی ه و نه کا.

نه عنا بـو رـثـنـانـيـش بـه سـوـودـه:  
تـايـيـهـتـمـهـنـدـىـ مـيـتـقـولـىـ نـاـوـنـهـعـنـاـ بـهـ  
كـارـئـهـهـيـنـرـىـ وـهـ دـرـهـ گـرـبـيـوـونـ بـوـ  
كـهـمـكـرـدـنـهـ وـهـ ئـازـارـىـ سـوـپـرىـ

نه ویش به وهی که ۲ که وچک گیای  
وشکی نه عنا نه کریتھ کوپیک چاى  
کولاؤ و نه نوشیریت، یان گیای تر که بر  
نه عنا زیاد ده کریت و به نوره له گهله  
چا گیاییه کانی تر و هک چای به بیون  
نه خوریتھ و ه.

نه عنا و هك نازارشکين: ماده‌ي مينقول کاريگه‌ري سپكه‌ري  
садه‌ي هه‌يه. و اته نازارشکينه بويه  
له پيکهاه هن ديك  
مه رهه‌م (مه‌لله‌م) و كريمي نازارشکيندا  
به کارديت، و هك نازاري روماتيزم

هه رووه ها سوود له م تاييه تمه نديي هه  
مينتوقل و هرهه گيري به پيچانى شوين  
كه ئازاره كه هى به نه عنای شيله تين كه  
زياتر بـ گرژى وونى ئازار اوی  
ما سولك كان به كار دىت، و هك  
وه رگه پان و كوترتتو، يـا گرژى وونى  
ـاـكـاـ تـاـ خـاـ

MASOLEH FAGHI RANI SKYLINE  
BWO CHARHSEHR GIRANI LOWOT  
QURG:

ماده‌ی مینتوالی ناو زهیتی نه‌عنا  
کاریگ‌ریه‌کی به رگری هه‌یه بو  
گیرانی (Decongestant) ودک گیرانی  
لوقوت له کاتی سه‌رمابونداو گیرانی

## چاره‌سه‌ری چه‌ن‌دین گرفت و نه خوشی

نے عنا (peppermints) بلاوترين خوراک گیا یہ لہ جیهاندا چونکہ تامیکی خوش و سوودیکی نذری بتو تھندرووسٹی ہے، بہ تایبہ کاریگہ ریکھستنی ہے رس و دڑھ گذبؤون:

چاکترين ياريده دهري هرس و دژه  
گرثيوون:

نه‌عنا و هک یارمه‌تی ده‌ری هرس،  
ناوی له کونترین کتیبی پزشکی  
Ebers جیهاندا هاتوه که کتیبی (papyrus)  
یه‌که م که س که په‌نایان بـو  
خواردن‌وهی نه‌عنا بردووه و هک  
یارمه‌تیده‌ری پرفسه‌ی هرسکردن،  
پاشان له میسری کونـه‌وه  
په‌پیوه‌ته‌وه بـو فله‌ستین و دوای  
نه‌وه ئه‌وروویه‌کان ناسیوبانه.

کاریگه‌ری نه‌عنای په‌یوه‌سته به  
ماده‌ی مینتول (memthol) که  
ماده‌یه کی سره‌کی رونی نه‌عنایه،  
کله نه‌عنای خومالیدا زورتره تا وهک  
جوره‌کانی تری نه‌عنای.

پیشینیان بؤیان ده رکه و توهه که  
ئەم ماده يە ماس وولکە کانى  
كۈئەندامى ھەرس نەرم و ئارام  
ئەكانە وە نايەللىت گرۇ بن.  
چەندىن لىكۈلىنە وە ئەلمانى و  
رووسى ئاماژە يان بە و داوه کە  
نه عننا ھۆكارى خۆپاراستنە لە بىرىنى  
قورۇعە ئىگە دە و يامە تى رىۋانى  
زەردادلى زىراو ئەدات.

بؤیه رونی نه عنا له پیکھاتهی  
هندیک دهرمانی دری ترشنه لرکی  
گدهو گرژیبوندا به کار دی و  
متیدانی هرس و دری دله کزی،

## هینانه خواری تاں مندال به تاوی سارد

زور زبانیه خشم

نور له دایک و باوکان هر که مندالله که یان  
تuoushi تا دیت، دهستبهجی ئاوی سارد  
دیزن، یان به پارچه په رفیه کی ته  
دهیانه وئی تای مندالله که دابه زینن.  
دابه زاندنی تای مندال بهم شیوه یه زیانتیکی  
نور به مندالله که ده گهیه نی. هینانه خواری  
تای مندال به ئاوی سارد، ده بیتہ هۆی  
ئه وهی که ده ماره کانی پیست گرژ بن و  
خوینیکی که متر پیدا هاتووچق بکا، راسته  
گه رما له نیوان خوین و پیست کم  
ده بیتہ وه، به لام ئه وه مانای هاتنه  
خواره وهی تایکه نیه، به لام هینانه خواری  
تا به ئاوی گهرم باشتره، چونکه ده بیتہ  
هۆی ئه وهی که ره گه کانی خوینبهر، زیاتر  
بکینه وه خوینیکی زیاتریان پیدا هاتووچق  
بکا ئه وهش ده بیتہ هۆی دابه زینی تای  
مندال که.

سہرحاوہ: گوئاری گولان

# شەش خۇراك بۇ جوان ماھە وە قىز و نىنۇكە كان

کارناسانی رژیمی خوراکی هیندیک  
 خواردنیان ناو بردوه که به ته واوی  
 یارمه تبی جوانتر بونی مرؤفه ددا. ئەو  
 مادده خوراکیانه بربیتین له: گویز،  
 کارگ، پەنیر، ماسى و خوراکە  
 ده بیاییه کان، کەلەم شور و کیوی.  
 گویز: بەھۆی بونونی ویتامین E ،  
 پیست تەپ رادەگرئى و گەنجیيە تى پیست  
 دەپاریزى.  
 کارگ (قارچ)  
 پیشگیرى لە سەرەھلدانى چىچ و لوق  
 لە پیستدا دەكا.  
 بەنر:



به هؤی ئوهی که لیسیومی نقری  
 تیداییه ئیسقانه کان، ددانه کان و  
 نینوکه کان، سفت و به هیز ده کا.  
 ماسی و خوراکه ده ریاییه کان:  
 نینوکه کان جوان و قژ برقه دار ده کا.  
 کەلم شور:  
 به شیوه يه کى سەرنج راکیش رەنگى  
 پیست جوانتر و يارمه تى به گیروگرفتى  
 پیستى ده کا.

ویتامین C تیڈایه و بزوئینه‌ری ته ره‌شوعی "کلاژن" ه و ریگه له چرج بیونی پیست ده گری.

www.iranpress.com : هرگز از سایتی



مانگانه‌ی ژنان، و ماسوولکه‌کانی  
مندالان ئارام ئەکاته‌وه.

خواردنەوەی ئاواي نەعنای  
کولاؤ بەخەستى يارمەتى خېررا  
کەنلى خويىنى سوورپى مانگانە  
ئەدا لە كاتى دوا كەوتى سوورپى  
مانگانەدا.

نقد پژیشک ناموژگاریی ثنانی  
 سکرپره دکه ن، چای نه عنان  
 بخونه و بق چاره سه ری ماندوویی  
 به تاییه ت به یانیان که سه ره تایی  
 سکرپیدا تووشی ثنان ئه بیت، له  
 شنیوه هی سره گیزه و دل  
 تیکه لاتن و ماندوویی جه سته بیدا.  
 به لام ئه بی ئه و ثنانه هی پیشتر  
 منالیان له بار چووه نه عنان یا  
 حاکه هی نه خونه وه.

بُو چاره سه‌رئیشه:  
هندیک جار خواردن و  
کوپیک چای نه‌عنایارم  
که مکردن و هدی سه‌رئیشه ئه‌دا  
تاپیهت ئه‌و کاته‌ی سه‌رئیشه  
اک ۱۲۱

می بند هارسی و باکردنی  
سکه و دروست نه بی.  
ئاماده کردنی نه عنا بق  
باکردنی زنانه.

بۇ ئامادە كىردىنى چاى نەعنا، 1  
 يَا 2 كەوچكى بچۈوك گيائى  
 وشكى نەعنا ئەكىتىه كۆپىك ئاوى  
 لە كولۇ ماواھى نزىكىه 10  
 خولەك دا ئەنرىيت و رۆزانە 1-3  
 كۆپىلى ئەخورىتتە و ھ.

وهرگیراوه کتیبی سروش  
دهرمانه له ئاماده کردئى: باست  
حەمە غەریب  
کۆلەپ: دەھمان بەزىز زادەئۇن

# گوچاریکی نوی بو ژنان

العدد (١) ٢٠١٠/١٠/١٠

ماموستا مومتاز حهيده‌ري، روزنامه‌نووسى کونه‌كار و به هونه‌رهه‌تلی نده فهوده و به مشهور که له چهند سالی رابردودا دهستي داوه‌ته ده‌کردنی گوچاريکی ميزووی و به‌لگه‌نامه‌بی و سیاسی به ناوی K21، ئهم دواييانه دياری‌یه‌کی به‌ندرخی دیکه‌ی پیشکه‌شی دنيای بیرو فهرهه‌نگی نوی کردوه، به ناوی "لهيلا قاسم لهيلا زانا".

ئهم گوچاره که ههروهک بو خوی ده‌نووسن هه‌ره له‌سهر بودجه‌ی K21 که به‌ریز مام جهلال بوی تهرخان کردوه، ده‌رچووه، گوچاريکی تاييه‌ت به ژنان و پرسی ژنانه و يه‌کهم پرسی ژن له خوی گرتوه.

به ناوی به‌ریوه‌به‌رانی گوچاري "ژنان" ووه ده‌ستخوشی له ماموستا مومتاز حهيده‌ري ده‌کهین و سه‌ره‌که‌وتون و پیشکه‌وتون بو گوچاره ساواکه‌ی "لهيلا زانا" به ئاوات ده‌خوازين.

هه‌ره کاته‌دا پير‌و‌زبائي له ماموستا مومتاز ده‌کهین بو هه‌لیزاردنی ئهو ناوه جوان و گونجاوه بو گوچاري تاييه‌ت به ژنان.



# WOMEN

Democratic Women Union of Kurdistan

No : 27 Date : October 2010



کاریگه‌ری وانه‌کانی شورشی ئیسلامی ئیران له سه‌ر قوتاپیان